大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千二百〇五號
今日出紙三大張
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港灣仔軒尼詩道三四二號　電話總機：七二八二一一　廣告課電話：七二六九八⑥　發行課電話：七二四四四　編輯部電話：七二三四四　電報掛號：[illegible]　廣州辦事處：惠吉西路二坊二號
香港有利印務有限公司承印

羅瑞卿在慶祝抗日勝利廿周年大會講話
美如敢來犯必被徹底消滅

撼山易，撼中國人民難。美如硬把戰爭加在中國人民頭上，天上來也好，海上來也好，地上來也好，來幾萬也好，幾十萬也好，幾百萬也好，如果它傾巢出動更好，來的越多就消滅越多，全部來就全部吃光。

【中國新聞社北京三日電】北京各界人民一萬多人今天下午隆重集會，慶祝偉大的抗日戰爭勝利二十周年。

黨和國家領導人劉少奇、周恩來、朱德、鄧小平出席了大會。

大會由中共中央政治局委員、書記處書記、人大常委會副委員長彭真主持。

中共中央書記處書記、國務院副總理、中國人民解放軍總參謀長羅瑞卿，在大會上發表了重要講話。講話的題目是「人民戰勝了日本法西斯，人民也一定能夠戰勝美帝國主義」。他指出，中國人民抗日戰爭的勝利是中國人民在中國共產黨和毛澤東同志的英明領導下取得的具有偉大歷史意義的勝利。中國抗日戰爭的勝利，是世界反法西斯戰爭的重大勝利。中國抗日戰爭及其以後的解放戰爭的勝利，是繼十月革命之後人類歷史上又一個偉大勝利，這是馬克思列寧主義、毛澤東思想的偉大勝利。

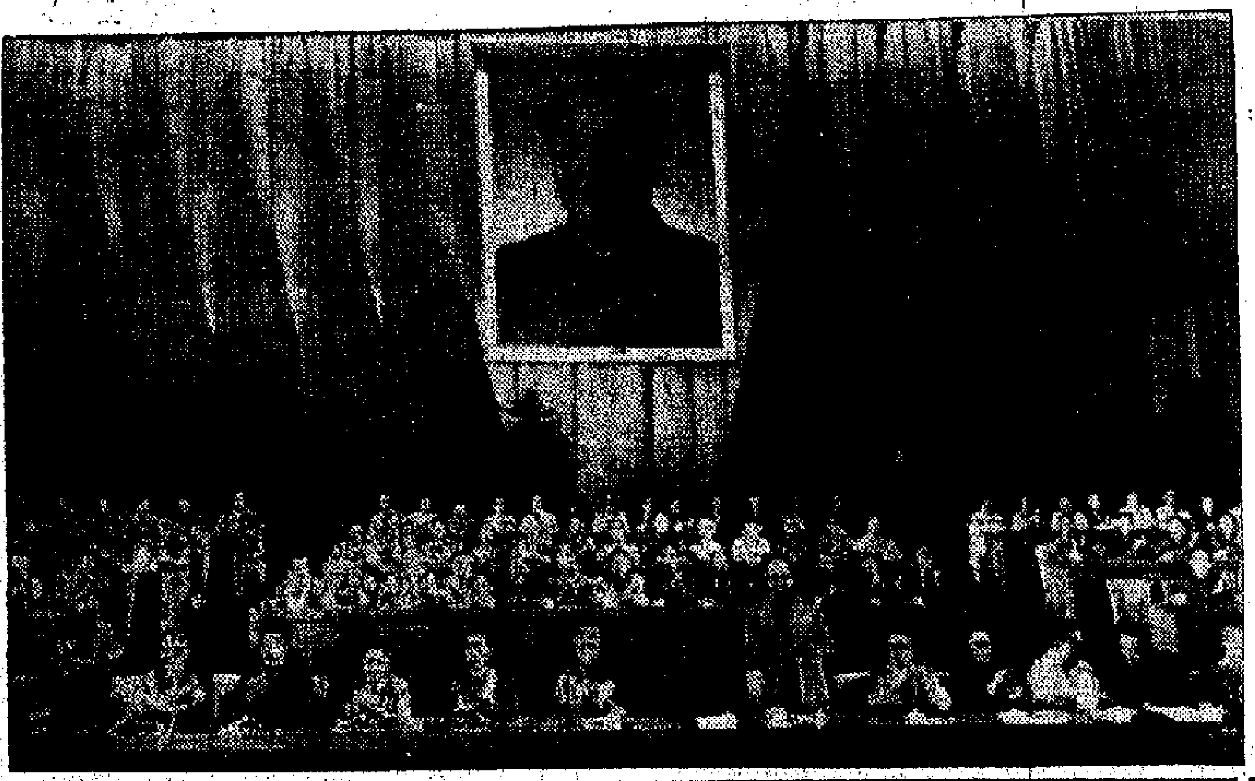
羅瑞卿說，中國人民抗日戰爭以及整個中國革命戰爭的勝利經驗告訴我們：無產階級政黨高舉反對帝國主義的旗幟，高舉民族解放的旗幟，領導廣大人民，以工農聯盟爲基礎，建立一個最廣泛的反對帝國主義及其走狗的統一戰線，自力更生地進行革命的武裝鬥爭，建設一支新型的人民軍隊，實行一整套人民戰爭的戰略戰術，特別重要的是深入到農村去，建立農村革命根據地，以農村包圍城市，直到全國勝利，這是殖民地半殖民地被壓迫民族爭取解放的正確道路。

羅瑞卿說，我們過去靠人民戰爭打敗了日本帝國主義和國民黨反動派，今後也還要靠人民戰爭打敗美帝國主義可能對我們發動的侵略戰爭，保衛我們的社會主義祖國，保衛世界和平。

他強調說，紀念抗日戰爭的偉大勝利，我們應當百倍增強徹底打敗美帝國主義的勝利信心，堅決反對赫魯曉夫修正主義者用戰爭恐怖嚇唬世界人民的背叛行爲。

羅瑞卿接着分析了美帝國主義一定可以被打敗的種種因素：首先是由於世界範圍內總的力量對比發生了巨大的變化，美帝國主義比起當年的德、日、意法西斯來，處在大大不利的地位；還由於美國現在是處於各國革命人民的反帝鬥爭的圍攻之中，比之它的前輩德、日、意法西斯來，在軍事力量上也更加虛弱，更加沒有辦法對付人民戰爭；還由於美國所組織的反革命軍事同盟，處於衆叛親離四分五裂的局面。美帝國主義的野心太大，和它的兵力不足之間之矛盾，比它的前輩更爲突出。它的手伸得越長，脖子上套的絞索就越多，它被全世界人民處以絞刑的日子也就越加接近了；還由於今天世界人民已經空前覺醒起來，美帝國主義企圖利用反共宣傳和煽動種族主義情緒來擴大戰爭是更加困難了。

羅瑞卿着重指出：我們說美帝國主義一定可以打敗，最根本的因素是馬克思列寧主義在第二次世界大戰以後有了巨大的發展，成爲當代革命人民謀求解放的更加強大的思想武器。（下轉第三版）



北京萬人集會慶祝抗日戰爭勝利二十周年

九月三日，北京各界人民一萬多人隆重集會，熱烈慶祝中國人民偉大的抗日戰爭勝利二十周年。中共中央政治局委員、書記處書記、人大常委會副委員長彭真主持大會。（新華社傳真照片）

周總理斥美「和談」騙局
美軍必須撤出南越
越來越多亞非國家懂得正義非正義絕不能調和
中國支持越南立場絕不許聯合國插手越南問題

【據新華社北京二日電】周恩來總理今晚在越南駐華大使舉行的國慶招待會上發表講話，嚴厲駁斥美國政府在越南問題上玩弄的和談騙局，表示六億五千萬中國人民堅決支持越南人民同美國侵略者戰鬥到底的嚴正立場。

周恩來總理說，最近約翰遜政府在他宣佈向南越大量增兵的時候，又揚言美國政府準備對越南民主共和國政府提出的建議。根據一九五四年日內瓦協議解決越南問題，「這是一個可笑的騙局。紙包不住火，和平的空談掩蓋不了擴大侵略的事實。」

周總理說：「要按照一九五四年日內瓦協議辦事，最重要的是必須從南越撤出美國的一切武裝力量，而這正是越南民主共和國政府四月八日提出的四項主張的關鍵。」他說，「美國如果不先從南越撤兵，南越問題還受到外來干涉，那末，一九五四年日內瓦協議就無法實現。美國搞和談陰謀的目的，就是要騙出一個談判局面，以鞏固它在南越的地位。只要美國不撤兵，它可以同你無限期談下去，長期賴着不走。」

周總理說：「美帝國主義及其形形色色的追隨者極力拉攏亞非國家來共同參預美國的和談騙局。他們裝出貌似公正的樣子，到處活動，力圖把美國侵略者同受害的越南人民等同起來，要求雙方同時作出讓步。但是，這個陰謀是不能得逞的。」他說：「支持越南人民的正義鬥爭，是亞非國家義不容辭的責任。越來越多的亞非國家懂得，美國侵略越南的問題是一個正義和非正義的問題，在正義和非正義之間絕不能採取調和的態度。」

他說：「美國的和談陰謀是層出不窮的。它公開要求聯合國干預越南問題，而所謂聯合國的官員包括秘書長在內，也受寵若驚地向四面八方進行這種活動。全世界都知道，越南民主共和國已經不只一次地指出，聯合國同越南問題沒有任何關係，它根本無權過問越南問題。約翰遜政府太不知趣了，難道他真的認爲亞非人民已經忘記了美國利用聯合國侵略朝鮮和剛果（利）的事實了嗎？中國人民堅決支持越南人民的立場，絕不允許聯合國插手越南問題。」

周總理接着說：「美帝國主義及其走狗還企圖利用各種國際組織和國際會議，來推行它的和談陰謀。」他說，「亞非會議即將召開。美帝國主義及其形形式式的追隨者也不放過這個機會。他們的方針是，首先極力破壞亞非會議，使它開不起來，如果辦不到，那就鑽進來，從內部進行破壞。這是美帝國主義及其追隨者的險惡用心。第二次亞非會議是亞洲國家和非洲國家的會議，這個會議之所以召開，就是爲了要反映出亞非人民團結反帝的共同願望。越南人民的抗美救國鬥爭是亞非地區頭等重要的大事。在這個問題上，亞非人民只能堅決譴責美國對越南的侵略，堅決要求美國停止對越南的侵略，從越南南方撤出它的全部軍事力量，讓南越人民自己解決自己的問題，只能堅決支持越南民主共和國政府的四項主張和越南南方民族解放陣線的五點聲明，而絕不能搞什麼不分是非的所謂「調解」和「和平呼籲」。如果不這樣，還有什麼必要召開第二次亞非會議呢？」

周恩來總理最後再一次重申：「越南人民的鬥爭，就是中國人民的鬥爭。不管美帝國主義進行怎樣瘋狂的掙扎，也不管要付出多少代價，中國人民將永遠同越南人民站在一起，堅決打敗美國侵略者。」

「人民戰爭勝利萬歲」全文刊在第九、十版
該文單行本已在中國各地發行

【本報訊】林彪副總理兼國防部長爲紀念偉大抗日戰爭勝利二十周年所寫的文章「人民戰爭勝利萬歲」，刊今天本報第九版和第十版。

又訊：該文單行本已由人民出版社出版，從四日起在中國全國各地發行。

新華國貨公司
擴充傢俬部大贈送
凡購買傢俬衣車均奉送名貴礼品。日期：九月一日起至十五日止。
總公司：九龍城太子道三九六至三九八號　電話：八二二一九一
分公司：土瓜灣馬頭圍道珠江戲院地下　電話：六三二〇七六

林彪電武元甲賀越國慶 重申準備全力支援越南

美無論怎樣增兵也無法挽回侵越敗局 越南人民爲全世界反美鬥爭已作出光輝榜樣

【據新華社北京二日電】國務院副總理兼國防部長林彪今天打電報給越南民主共和國副總理兼國防部長武元甲大將，祝賀越南民主共和國成立二十周年。電報說：

「欣逢越南民主共和國成立二十周年，我代表中國人民解放軍全體指戰員，向兄弟的越南人民軍全體同志致以最熱烈的祝賀。

「英雄的越南人民和越南人民軍，在以胡志明主席爲首的越南勞動黨的英明領導下，經過長期的艱苦鬥爭，終於贏得了民族解放的勝利，建立了越南民主共和國，

並在北方的社會主義建設中取得了……的成就。目前，……和越南人民武裝力量……在北方的反空襲……美國侵略者以沉重……美帝國主義不管怎樣……越南北方的轟炸……敗愈慘……完全戳穿了美帝……反美鬥爭作出了……

「中國人民……民及其武裝力量……懷着無限的敬佩……弟的正義鬥爭。……底打敗美帝國主……統一自己祖國的……

「中越兩國……

慶祝越南民主共和國成立廿周年

胡志明號召青年 人人做抗美英雄

阮友壽重申南方人民決心打敗美帝

【新華社河內二日電】據此間報紙報道，胡志明主席在慶祝越南民主共和國建國二十周年的時候，寫信給越南全體青年，勉勵他們不斷發揚革命精神，不怕艱苦和犧牲，在抗美救國事業中作出新的貢獻。

胡主席在信中表揚越南全體青年在抗美救國的鬥爭中，高舉革命英雄主義的旗幟，作出了許多出色的成績。

胡主席要求越南全體青年努力做到下列一些事情：

「必須時刻培養『忠於國，孝於民，完成任何任務，克服任何困難，戰勝任何敵人』的革命意志，不怕艱苦和犧牲，勇敢戰鬥，在抗美救國事業中起帶頭作用；

「必須緊倚集體和人民的力量和智慧。加強團結，互相幫助。加強組織性和紀律性。堅決反對個人主義和自由主義；

「時刻培養革命道德和謙虛、樸素的作風，反對驕傲自滿，反對浪費、奢侈、嚴格實行批評和自我批評，互相幫助，共同……

「努力學習、提高政治、文化、科學技術和軍事水平，爲祖國、爲人民作出更多的貢獻；

「時刻注意教育少年兒童，在各方面樹立好榜樣，起帶頭作用。」

胡主席說，「你們是英雄時代裏的英雄一代。我希望你們都不愧是在消滅帝國主義和建設新社會的革命事業中的英雄。」

【新華社河內二日電】據這裏的報紙報道，越南南方民族解放陣線中央委員會主席團主席阮友壽八月三十日打電報給胡志明……的其他領導人祝賀國慶，電報重申越南南方人民同美國侵略者戰鬥到底的鋼鐵般的決心。電報說，不管美國強盜增派多少萬名……揚戰爭要延續多少年，南方人民一定打敗美帝國主義及其走狗，解放南方，保衞北方，統一祖國。電報在談到越南北方和南方……國鬥爭中所取得的輝煌勝利之後指出，顯然，美國的「逐步升級」和增兵政策，無法擺脫它深陷泥沼的被動處境。電報說，我……致，堅決地保衞祖國的主權和領土，就一定能取得勝利。

反美僞浪潮益擴大 南越廣義千人示威

西貢政權準備對鄉村實施戒嚴

【路透社西貢三日電】又有一千名學生今天在北部城市廣義舉行反政府集會，學生們已被驅散，並未發生意外事件。

這次是繼順化、峴港、廣治各地舉行一系列抗議集會後在廣義舉行的第二次群衆大會。

北部若干城市的學生騷動日益加劇的情況下採取的。

西貢觀察家認爲，此舉還企圖把嚴厲的戒嚴令擴大到農村去。目前，西貢和幾個省會已處於戒嚴令之下了。

新措施授予總理阮高其以建立地方軍政府的全權。軍政府成立後，就有權不分晝夜搜屋，關閉一切公共娛樂場所，以及禁止罷工、公共集會和實施新聞檢查。

採取新措施的命令，已於三天前由國家元首阮文紹簽發。但是，官方的新聞社到今晚才首次發出消息。命令說，宣佈爲軍事地帶的地方，一切公共財產將由國防部支配。

貝爾找李光耀密談 談後冇晒表情獨自離開

……離開總理接待室，李光耀未送他到門口。這位大使大踏步走向電梯，一羣記者包圍着他，問他有何意見，他說，「一句話也沒有」。

李光耀從另一道門走出會談的房間，直接走進裏面的一間辦公室。他指示他的新聞秘書說：請記者們不要打擾他。

毛主席接見墨客人

周總理接見幾內亞政府代表團

截至上月底已演出五十七場 「東方紅」愈演愈旺

觀衆已達廿四萬人

演出水平不斷提高國內外觀衆一致稱讚

歷時七十八天 美船海員罷工結束

歐洲暴雨成災 意死亡數十人

中日青年共攀長城

八月廿八日，參加中日青年友好大聯歡的日本全國勤勞者演劇協議會代表團團員和中共戲劇學院新疆班學員一起攀登八達嶺高峯。（新華社圖片）

美陸戰隊續開峴港 一千四百人昨登陸朱萊

……另有美國海軍陸戰隊約一千四百人，昨晚……，繼續增加這個地區的陸戰隊數量。新開到的陸戰隊是陸戰隊第三十六航空……直升機，一隊重型直升機和偵察機。

繼印軍越克邦停火線後 巴軍奉令反擊侵略

巴軍佔領印軍兩據點 印攻勢受挫 阿尤布警告印度促其承擔後果責任

揚言注視克邦情勢 美又露干涉之意

青春之歌作者 楊沫回憶抗日戰爭

我們對付他們

圖用聯合國搞「和談」 美不堅持經費問題

十九屆聯大無結果收科 蘇聯願「捐獻」幫助解決「財政危機」

大溪地將軍「領館」 法國政府下令封閉

奇襲邊和補充戰報 民軍擊毀美機68架

美導彈發射台八座被毀

「B—五二」濫炸無效 美僞軍「掃蕩」撲空

一架美直升機被擊落死傷慘重

從北京到拉薩

世界屋脊旅行手記之一

供應中秋市場需要 南北佳果源源運穗

廣州上市水果每天達五十萬斤

聯合國排斥新中國 加納總統說太荒唐

「山鄉風雲」已非四不像

文覺非談演網巾邊

粵民兵

單廣州各界……

分類廣告

本報專訪

一個個容光煥發神采飛揚

打自一九六〇年深圳戲院落成開幕之後，著名粵劇演員紅線女又到深圳來了。比之四、五年前，阿女如看過來顯得更年輕、更結實。結伴同來的羅品超、文覺非、羅家寶等，一個個也是容光煥發，神采飛揚。

此刻，在戲院新院大樓，這些著名演員正向記者談及即將上演的粵劇革命現代戲「山鄉風雲」的創作經過。

紅線女暢談革命現代戲

紅線女呷了一口香茶，說：「過去雖也曾演過『珠江風雷』、『劉胡蘭』等革命現代戲，總覺得不滿意、不理想。自己總覺得刻畫革命英雄人物比之過去演朱簾秀、翠蓮以至其他古代人物更難。同樣，對劉琴（「山鄉風雲」中的女連長）這個角色的掌握分寸，自己也感到沒有底。演得如何？還有待香港同胞返來看看，對不對路？更希望觀衆多提意見，幫助我把這個人物塑造得更準確、更飽滿。」

她接着說：「如果說這齣戲演出還令人滿意的話，那也是大學「紅燈記」的結果。粵劇和全國兄弟劇種一樣，肯定地說，演革命現代戲，是今後唯一發展的道路，才能與時代要求相適應，才能符合人民的要求。只是過去搞現代戲，只注重內容，而忽視了劇種的特點。這次演出「山」劇，從故事，劇本，以至主人翁，都是廣東題材，都是廣東人所熟悉的，而且是用道地的粵劇藝術表演形式。粵劇最大的特點就是以梆子、二黃為主，「山」劇在這方面最低限度還是會讓觀衆得到滿足，起碼它聽起來還是大戲，而不是白話戲或其他。」

記者問及在「山」劇中女腔的創新地方，及創造角色的體會。紅線女仍然是一再謙虛地表示：

「山鄉風雲」眞姓「粵」

——訪紅線女羅品超文覺非等

「主要還是靠大家的幫助。很多老前輩以及青年演員在排演過程中不斷提出意見，他們就像是排練場上的鏡子一樣，照出了我不正當的地方。演現代戲就得從人物出發，不能從行當去劃分。因此在演劉琴這個角色時，我是吸取了小生、小武的表演藝術，但具體地劃分那一個身段、那一個什麼是屬小生或小武的，我自己也說不上來。」

再不是你唱你的我唱我的

羅品超表示極同意女姐這一說法，他說：「現代戲與古裝戲的確有很大區別。過去演古裝戲時，只要有水袖、雉雞尾、高靴、花拳綉腿，威風一番便成了。演現代戲，就得表現出時代精神，和人物的精神面貌，而且要從需要出發，而求整體統一，劇本、演員、音樂、舞台美術都需要互相配合。所以我們在排「山」劇以後，整個劇團風氣一新，再不是你唱你的，我唱我的。」

文覺非談演縐巾邊

文覺非接着說：「過去演縐巾邊的，在舞台上只要引得觀衆發笑就交差。今天演革命現代戲，就不能再是這樣，不能接地踏步。而且過去演的都是古人死人，誰也沒見過，演得像不像，無所謂。可今天舞台上的反動軍官，年紀大的人大都見過，演出來就要適合他的身份，起碼要像樣，反動軍官就是反動軍官，而不能是「選女婿」的吹打佬。今天演反面人物，不光為了逗觀衆笑，還要了解「為什麼？」今天演反動軍官，就是為了襯托正面人物，演斷尾蛇，就是為了使劉琴更為突出。」

他說：「演革命現代戲，不光內容要革命化，藝術加工上也要求更加豐富，既有繼承，又有創新。」

「山鄉風雲」已非四不像

例如唱劉琴的就不能光用閨門旦的唱腔；演黑牛就不能單純是小武行當，還得加入採和黑頭等好些行當。在排演「山」劇時，導演對這方面掌握得極為嚴格。今天幸可告慰的是：「山鄉風雲」雖還不是十全十美，但起碼它不是話劇加唱，它是眞正姓「粵」的了。」

希望香港同胞多提意見

在座的副院長黃寧嬰告訴記者：「山鄉風雲」一劇是今年才搞出來的現代戲，參加中南區會演之後，在廣州正式演出還不到十場，時間比較匆促，戲本身還須繼續提煉。在廣州演出，聽了各方面的意見後，編劇和導演現正在家中進行研究，進行修改加工。此次到深圳來演出，更希望香港同胞看戲之後多提意見，無論是劇本、表演、音樂以及舞台方面都請多提意見。」

劇院長羅品超也懇切地說：「我們演革命現代戲，還要不斷摸索，還要吸收養料，使之能夠向上推進。香港同胞多提寶貴意見，亦即是使這朵粵劇，能在革命道路上開出燦爛的花朵！」

·狄平·

各界千餘人到場弔唁

林靄民遺體昨安葬

由祁烽等十二人親扶靈柩登車

【本報訊】報界先進林靄民先生之喪禮，昨（三）日在香港殯儀館舉行，各界人士到場弔唁者千餘人，備極哀榮。

大殮後，林氏靈柩由其生前十二位友好親扶登車，送往柴灣華人永遠墳場安葬。由灣仔出發送至墳場者亦數百人。

林氏之次子林尚安教授，於出殯前十五分鐘由廣州趕至香港奔喪；其在海外之幾位兄子則未能及時趕到。

中午十二時四十五分，福建同鄉數百人，由莊成宗領導公祭，鄉親周公甫恭讀祭文。本港各界人士公祭後，由新華社香港分社副社長祁烽主祭，正午報編輯李濟平讀祭文。下午二時禮成，至下午二時二十分出殯。

林氏生前好友祁烽（新華社香港分社副社長），費彝民（大公報社長），高卓雄（中華總商會會長），孟秋江（文匯報社長），郭增愷（中國人民政治協商會議委員），周明（週末報社長），周公甫（福建旅港同鄉會理事長），邱文樺（華僑商業銀行董事長），張學孔（商報總編輯），陳伯流（金城銀行經理），張思健（正午報總編輯），陳麗麒（正午報經理）等十二人親扶靈柩登車。林府親友參加送殯者則隨靈車至柴灣華人永遠墳場。

林府治喪處先後收到林氏生前友好故舊致送之祭帳、輓聯、花圈達千餘件。計昨日前往致祭或致送花圈、輓聯者，有梁威林、祁烽、朱曼平、梁上苑、商卓雄、何賢、王寬誠、孟秋江、費彝民、陳耀材、何世威、郭贊、廖恩德、莊世平、黃新彥、郭增愷、湯秉達、葉若林、馮康侯、莊成宗、李子誦、余鴻翔、金堯如、李俠文、馬廷棟、李沖、黃光宇、周志誠、周明、何文法、何建章、鄭郁郎、唐勢川、鄺儼泉、陳諧子、何添、梁昌、傅其芳、薛緒初、李俊龍、劉衛仲、羅年、李宗瀛、陳凡、張學孔、劉士偉、馬鋭籌、黃承燊、陳陌軍、宋郁文、廖顯文、尹任先、周南輝、溫金鷹、歐陽品、劉尊生、黃兆均、嚴慶澍、邱文椿、周公甫、陳伯流、吳子鎮、胡士澄、蘇務滋、黃世賢、吳叔同、張子宏、吳楚帆、廖一原、黃天石、高雄、王季友、馮鳳三、呂大呂、王香琴、高寶、祠、區晴、黃鳳鳴、馬步翔、顧司時、周鼎、蘇氏、張文華、盧敦、謝濟芝、吳仲朝、黃燕清、曹聚仁、楊光、李生、麥遜德、郭旭、蕭凰鴻、許敦樂、周康年、鄭家鎮、任眞漢、余雪曼、陳君葆、李志文、葉靈鳳、吳占美、岳德祺、黃霜初、蘇順三、蘇濟時、蘇濟楨、蘇濟寰、黃堅、衛國綸、馬李惠英、黃文放、李少雄、鄧于常、利國偉、梁植偉、趙露華、利樹源、梁燦輝、吳康民、黃麗芬、吳炳昌、潘比璇、蕭三平、王鎮玉、毛沛樵、翁耀幹、陳寶麟、余慶、林元同、倪少強、吳定華、金爾姊妹、李凡夫、黃般若、蔣大方、王通明、何品森、鄧典初、周鴻標、李育泉、鄭文同、朱偉持、蕭明、劉芳、苗金鳳、龍觀祖、姚克、吳雯、吳性栽、黃陽德、黃宏光、林家聲、林夏明、陳文、江大可、洪怡漢、陳彬龢、朱志揚、朱省齋、胡鵬、邵柏年、陳華俊、高學遠、鄭定裕、潘朝彥、楊初、趙耀華、趙耀林、陳文雄、陳源予、馮一足、馬文輝、鄭楨三、李澂、馬好、周瓊、洪亮、歐陽亦凡、張錦記、梅侶、賈韵夫、韓穗軒、胡棣周、潘友成、施念芳、賴敬初、吳仁懷、孫長發、郭秀卿、蘇榮庭、白圻甫、丁乃答、林濟元、潘劍農、古兆強、柯伯誠、馮光鈞、謝湘、鄧乃森、邱亦山、鄭怡情、江友湘、張國榮、蘇子滄、王國綱、覃嘉源、周政民、姚慶餘、徐體川、林毓致、梁占元、李勤、周會伯、鮑滄、楊曉輝、鄭徹甫、莊材鵬、陳碧檣、胡蟾輝、黃振中、麥樹楠、李薇、趙維欽、鍾晏輝、黃滔、邱亦山、陳恩齊、莫光、岑濟泉、萬超、駱公誠、鄧森凡、余成德、鮑景麟、陳大同、馮時照、衛斌、黃超然等千餘人。

致送花圈、輓聯、祭帳者有：港府新聞處處長[illegible]全體同人、合衆國際社、香港中華總商會正副會長暨全體會董、虎標永安堂香港分行、恒生銀行全體同人、華潤公司、招商局、珠江船務公司、香港華人文員協會、港九勞工教育促進會、旅港福建同鄉會全體理監事、福州十邑同鄉會、華南電影工作者聯合會、東昇足球會、港九報販聯誼會、新聲廣告公司、香港廣告公司、中國新聞代銷處、香港中國通訊社、南洋商業銀行、新華銀行、交通銀行、永隆銀行、集友銀行、南方影業公司、新聯影業公司、鳳凰影業公司、長城影業公司、大公報、文匯報、新晚報、經濟導報、香港商報、晶報、週末報、澳門日報、香港夜報、天天日報、新午報、先生日報、中華書局、商務印書館、新民主出版社、三聯書店、中央印務館、青年知識出版社、中華中學、漢華中學、培僑中學、香島中學、港九勞工子弟學校、福建中學董事會、福建中學全體員生、中藝有限公司、中國國貨有限公司、大華國貨有限公司、中國中發有限公司、華人企業有限公司、萬新有限公司、裕華國貨有限公司、恒源企業有限公司、信裕公司、遠東廣告有限公司、小邦國貨有限公司、大成有限公司、中國皮鞋有限公司、東方石油有限公司、新娛樂有限公司、澳門利娛樂公司、普慶戲院、珠江戲院、國泰戲院、銀都戲院、高陞戲院、國際社、體育新聞社、宗風社、新新社、東華僑有限公司、獨選報、業日新有限公司、正午報社全體同人等。

林靄民先生生前友好祁烽、孟秋江、費彝民、高卓雄、郭增愷、邱文樺、周公甫、陳伯流、周明、張學孔、張思健、陳麗麒等十二人昨為林氏扶柩出殯情形。

元朗上水象棋手明晚進行友誼賽

【本報訊】港府新聞處消息：元朗象棋隊為推動棋藝，加強元朗與上水兩區棋藝愛好人士的情誼，特約上水區體育會與社會福利署上水服務處聯合組隊應戰。元朗棋隊將於明晚七時到達上水。屆時石湖墟球場將懸出大棋盤，歡迎新界愛好棋藝人士到場觀戰或參觀，不收門券。

香港仔婦人跳樓

晾衫竹救回一命

【本報訊】香港仔田灣新區八座三樓二〇×號，昨晚六時有一個婦人與丈夫打架後跳樓自殺，被二樓的晾衫竹救了一命，當她被人從晾衫竹上拖起時，還高叫：「我要死，不要救我！」

這個婦人叫廖華女，三十四歲，丈夫叫陳×，街道清潔工人，有七子女。據說，她丈夫極嗜杯中物，每次酒醉必與她打架，她曾因不甘被虐待而離家去打住家工，兩個月前才返家，但其夫依然故我，常將她打打鬧鬧。近幾晚，鄰居常聞她家傳出吵鬧聲。昨晚又起吵架，且有人提刀作勢要斬人，後被人勸住。不久便見她跳樓自殺。

【本報訊】昨晚九時許，上環深水步碼頭有一男子投海自殺，幸被水上人救起，轉送瑪麗醫院留醫。男子名洪水，四十歲，住灣水碼頭村木屋，據說因環境困難厭世。

中華校友明日遊河

【本報訊】中華中學校友會為增進校友情誼，定於明（五）日舉行遊河海浴，下午二時正在皇后碼頭（大會堂後面）出發，六時回港，歡迎校友向校友會領券參加。

兩幢樓宇昨變危樓

【本報訊】港府新聞處消息：建築事務主任昨日宣佈港島文咸西街六十八號為危樓。擬申請封閉令之通告，已於昨日張貼。申請封閉令案將於本月十三日上午十時在中央裁判司署聆訊。

文咸西街六十八號被列為危樓的原因如下：在一次例行檢查中，發覺分隔文咸西街六十八號及七十號的負重共用牆已嚴重破裂及變形，支持樓板各支柱的磚砌工程亦告壓碎。港府屋宇測量師稱：該樓宇有倒塌的可能。

又：建築事務主任昨日宣佈九龍鴨寮街之四九號為危樓。擬申請封閉令之通告，已於昨日上午十時在該樓宇張貼。申請封閉令案定於九月十七日上午九時四十五分在南九龍裁判署聆訊。

罐頭伙食工會慰問失業會員

【本報訊】港九洋酒罐頭伙食商店職工會，定於九月九日（農曆八月十四日）發放中秋節失業工友慰問米，每一失業工友可獲白米十斤，遇審月餅一盒，另每一家屬白米三斤。由九月三日至七日為登記日期，該會失業會員可依時攜備證件到該會辦理登記，逾時不補發。

雛鳳鳴連場滿

【本報訊】「雛鳳鳴劇團」在普慶公演，昨為第二晚，仍告滿座，伶影界捧場觀劇者頗多。昨晚演出之「辭郎洲」，改由陳寶珠飾演張蓮，龍劍笙飾欽差；「幻覺離恨天」則由龍劍笙飾演寶玉。連日戲票搶手，今、明、後三晚，已告滿座。

林根成招待英議員時說

港貨輸出紛遭阻塞

英政府有交涉責任

【本報訊】英國議員克寧漢於日前抵港，於昨日下午四時半訪問中華廠商聯合會，由該會副會長林根成、尹致中、蔡寧關，會董梁孟齊、林浩彬、宇、羅文亮、羅洪興等在聯誼部設茶點招待。

林根成在致歡迎詞中說：「本港工業很快地發展起來，代替了衰落的轉口貿易。這明顯地說明了本港有轉變的能力，這能力將繼續為本港貿易上一個重要的特點。至於香港政府對經濟活動上的不干涉政策，妨礙了任何補貼或保護；而外國方面的保護政策，則使本港輸出市場，一個一個地遭受阻塞或限制。最近尼日利亞對香港工業製品的禁運，希望英國政府負起責任與尼日利亞政府交涉。」

沙田火炭谷闢平房新區

【本報訊】港府新聞處消息：位於新界沙田墟北面約一英里之火炭谷，將設立一處平房新區。建築工程將包括開拓地盤及興建道路與排水系統。興建新區之工程，預定下月開始，約需時十四月完成。

馬頭涌區內建救傷車站

【本報訊】港府新聞處消息：九龍馬頭涌區盛德街及宋皇台道交界處，將於短期內興建一個救傷車站。

該救傷車站為一座十一層高的建築物，樓下設有救傷車室、當值室及休息室各一。建築工程預料於十一月間開始，約需時十四個月完成。

清遠公會明祝會慶

【本報訊】清遠公會定明（五）日中午十二時，假座干諾道中廿四號中華總商會禮堂舉行四十五週年紀念慶祝典禮，會後有粵劇助興。晚上七時則在油麻地廣東道五三〇號人人茶樓三樓，舉行週年紀念敘餐。

帶着敵情觀念參加野營活動

粵民兵熱烈操練

單廣州各部門就已有八萬多人參加

民兵舉行對空射擊投彈等軍事練習

【中國新聞社廣州三日電】今年以來廣東各地群衆性的軍事野營活動十分活躍。全省城鄉有越來越多的民兵參加了各種軍事活動。僅廣州各部門就有八萬多人參加了軍事野營活動。

在組織軍事野營活動中，許多單位的民兵都結合當前形勢學習了毛主席有關人民戰爭的論述。民兵們帶着敵情觀念練兵，發揚吃大苦、耐大勞，敢於鬥爭的精神，逢山登山，逢水過水。他們舉行急行軍、防空演習、對空射擊、投彈、利用地形地物等多種軍事活動的練習。來自北部灣北岸的北海市三千多名民兵，在一次野營活動中，頂着風雨，越過二千多米高的猛頭嶺，進行了打「敵據點」、搶佔頂峰和實彈射擊演習。從化縣民兵背着武器彈藥和背包，冒雨行軍七十多公里，上高山，過大河，沒有一個人掉隊。

廣東各地民兵是在積極生產的同時努力練武。廣州市郊鐘落潭公社五和大隊的民兵，在七月中旬颱風襲擊的日子裏，奮戰一晝夜，搶收了二十多畝早稻，寧冒萬多斤糧食。接着他們又趕去幫助鄰近的大隊搶收，受到群衆稱讚。陽江縣雙頭公社永安大隊的民兵，在生產中發揮突擊作用，哪裏任務艱巨，就到哪裏去。他們還帶頭種了十五畝試驗田，樹立了早稻樣板。地處偏遠山區的廣寧縣北市公社的民兵，把鋤犁當活靶，開展打獵活動，上半年共獵獲野豬、山牛等四十多頭。

廣州秋季香花豐收

濱江大道花木扶疏

白雲山茶園收新茶　市內冰室生意旺

羊城風貌

▲河南濱江路，已建成一條花園般的大道，沿着長長的珠江南岸，建成了新堤和鐵欄杆後，大道中間又種植了各種花木，鋪了草地。現在樹木已成長，草地一片綠，頗有花園景色。濱江路上每天早晨和傍晚，有不少遊人在新堤岸邊憑欄眺望珠江及西堤景色，別有一番新鮮感覺。

▲廣州市各攝影店櫥窗的內容出現，太平南路最為傑出，又有新的攝影作品陳列，表現我國強大國防力量的攝影作品陳列，海、陸、空軍、民兵內容均有，這些作品從內容到表現形式，水平都很高，很吸引觀衆參觀。

▲四季盛香的五羊城，今年秋季香花又獲得好收成，由廣州市花木公司、越秀公園以及新滘公社、錦洞公社等廿多個單位出產的白蘭花、茉莉花，除供應廣州百花香料廠製造香料和香精之外，還有大量鮮花，用飛機運往北京、上海、漢口、成都、昆明、濟南等十多個城市的茶廠。

▲白雲山建設管理處茶工，近兩年來在白雲山風景區的黃婆洞一帶，開闢了面積四百五十畝的茶園，已種植了一百多畝茶葉。現在經已開始採摘新茶了。這個茶園裏片片新綠，是……

▲廣州市的洗衣店，最近為顧客着想，增加服務項目，如代顧客拆洗棉衣，代除油漬、黑點、熨衣，代送衣物、送衣上門等，顧客稱便。有些從外地出差來廣州的人公事辦完即回去，洗染衣服來不及取，洗衣店便按址將衣物寄給他。

▲近來因氣候炎熱，「美利權」、「順記」以及全市各冰室，生意特別旺，經常座無虛席，各種雪糕、冰水、汽水和啤酒十分暢銷。

甘肅南部山區建16座鐵索橋

【新華社蘭州訊】甘肅南部山區的湍急河流上，今年又新修了十六座鐵索橋。這批鐵索橋分佈在白水江、白龍江和洮水等區域內的一些急流上，都是採用民辦公助的辦法修建的。

新修的鐵索橋一般都用鋼筋混凝土或漿砌石合作支架，鋼絲欄上鋪有約兩米寬的橋面板，可以同時通過共載重一噸多的四五頭牲畜。

甘肅南部山區重疊，河流湍急，交通不便。解放以後，國家在主要城鎮之間修起公路，在偏僻的山區還幫助人民公社修築了一批牲畜道，但是因為山陡流急，牲畜道的過河渠橋問題一直未能很好解決，當地群衆為了渡過急流，往往要趕着牲畜多繞幾十里路。去年，背山靠河地區的一些人民公社，在交通部門的幫助下，先重點試築了四座鐵索橋，摸索經驗。一年多來的事實證明，修建鐵索橋是解決偏僻高山急流地區過河架橋的好辦法，花錢少、效益大，促進了山區的物資交流，受到廣大山區人民的歡迎。

郵電部發行鬥爭新郵票

【新華社北京三日電】郵電部今天發行一套紀念抗日戰爭勝利二十周年的紀念郵票。

這一套紀念郵票共四枚，面值都是八分。第一圖是「毛主席在寫作」，畫面上是毛主席正在延安的窯洞裏著作。第二圖是「八路軍東渡黃河」。第三圖是「人民戰爭勝利」，畫面上是八路軍戰士和民兵並肩歡呼勝利。第四圖是「光榮參軍」，畫面上是翻身農民正在熱烈歡送參軍青年的情景。

又：郵電部二日發行一套「支持越南人民抗美愛國正義鬥爭」紀念郵票。這套郵票共四枚，面值都是八分。

粵農村圖書暢銷

一季賣二千萬冊

毛主席著作銷六百萬冊

【中國新聞社廣州通訊】廣東圖書銷售點遍佈全省農村，有些地區已經形成了圖書發行網。

據今年六月底統計，全省許多縣做到了每個公社有銷售圖書點，礦山、農場、林場的售書點都有了增加。與此同時，由其他單位兼營的農村售書點，也比年初增加了一倍多，達到二千六百多處。半年來，全省已發行的「毛澤東著作選讀」近二百萬冊，單行本四百八十八萬冊。第一季度在農村銷售的各種政治讀物、農業技術書籍二千二百多萬冊。大大豐富和活躍了農村文化生活，促進生產的發展。

美如敢來犯必被徹底消滅

（上接第一版）

羅瑞卿說，中國抗日戰爭的勝利，是馬克思列寧主義的普遍眞理同中國革命的具體實踐相結合的毛澤東思想的勝利。毛澤東思想就是創造性地發展了的馬克思列寧主義。偉大的毛澤東思想，是在中國革命和社會主義建設的實踐中，日益豐富和發展起來的。毛澤東思想，不但在中國革命和建設的實踐中已經證明是科學，是眞理，而且在當前世界範圍的反對帝國主義、反對各國反動派、反對現代修正主義的鬥爭中，也日益被證明是科學，是眞理。毛澤東思想不僅是中國人民的財富，而且是一切被壓迫民族和被壓迫人民的共同財富。毛澤東思想是全世界革命的共同財富。毛澤東思想是反對帝國主義和一切反動派的強大思想武器，是反對現代修正主義和現代教條主義的強大思想武器。

他說，赫魯曉夫修正主義者拜倒在美帝國主義的核訛詐面前，到處散布戰爭恐怖和核恐怖。美帝國主義的戰爭訛詐既然嚇不倒人民，難道赫魯曉夫修正主義者的核戰爭恐怖的宣傳就能嚇倒人民嗎？赫魯曉夫修正主義者這種做法既撲滅不了各國人民反帝鬥爭的烈火，也保不住自己的安全。赫魯曉夫修正主義者同歷史上的一切修正主義者一樣，到頭來只能落得個可恥的下場。

羅瑞卿說，紀念抗日戰爭的偉大勝利，我們應當記取日本和德、意法西斯在「和平」煙幕下發動戰爭的歷史教訓，百倍警惕美帝國主義利用和平騙局發動和擴大侵略戰爭的陰謀，堅決反對赫魯曉夫修正主義者欺騙世界人民的背叛行爲。

他說，歷史經驗證明，當帝國主義發動侵略戰爭的時候，總是編造一些什麼「保衛自由」，什麼「爲了和平和秩序」之類的藉口，來掩蓋侵略，欺騙人民。歷史經驗還證明，當帝國主義準備發動戰爭和擴大戰爭的時候，或者在它們的戰爭進行得不順利的時候，或者爲了分化和軟化被侵略國家的反抗力量的時候，照例都要大放特放其和平的煙幕，用以麻痺人們的鬥志。

羅瑞卿同志用大量事實揭露約翰遜政府在擴大侵略越南戰爭的同時不斷放出和平煙幕的陰謀後指出，越來越多的人民從千百次的流血教訓中，已經學會不再受騙了。人民已經懂得，只有同美帝國主義堅決鬥爭到底，徹底粉碎它的侵略戰爭計劃，才能贏得眞正的和平。

他說，正在美帝國主義這種騙人把戲越來越失靈的時候，赫魯曉夫修正主義者卻跑出來，說什麼美國是願意謀求越南問題的和平解決的，應當幫助美國找一條體面的出路。羅瑞卿同志說，他們這樣起勁地爲美帝國主義編造謊言，賣力地幫助約翰遜政府欺騙人民，這是對兄弟國家，對世界人民，完全是對馬克思列寧主義的背叛。但是，美帝國主義的謊言早已破產了，一小撮赫魯曉夫修正主義者又能幫什麼忙呢？不管赫魯曉夫修正主義者怎樣興風作浪，東風壓倒西風的形勢是改變不了的，世界人民革命的洪流是阻擋不住的，美帝國主義是一定要被徹底打敗的。

羅瑞卿強調說，紀念抗日戰爭的偉大勝利，我們應當繼承和發揚我黨我軍的革命傳統，做好反對美帝國主義侵略的戰鬥準備，更好地支援越南人民和各國人民的反美鬥爭。

他說，美帝國主義爲了挽救它的失敗，是可能發瘋的，我們對這一點一定要有足夠的估計，一定要做好對付美帝國主義擴大侵略越南戰爭，把戰爭強加到我們頭上來的準備。

他強調說，準備工作有千條萬條，但是最重要的，最根本的是高舉毛澤東思想的偉大紅旗，按照毛澤東同志關於人民戰爭思想的要求，從各方面做好人民戰爭的準備工作。

羅瑞卿說，很好地繼承和發揚我們的革命傳統，是徹底打敗美帝國主義的一個重要保證。什麼是我黨我軍的革命傳統呢？這就是人們通常說的井岡山傳統，人民解放軍傳統，老紅軍傳統，延安傳統，老八路傳統。這就是毛澤東同志在創建工農紅軍時期，在井岡山鬥爭中就樹立起來的，以後又在二十二年的人民革命戰爭中不斷豐富和發展起來的革命傳統。這也就是林彪同志近幾年來一再強調的「三八作風」、「三大民主」的傳統，和林彪同志這幾年來作出了新的概括的「突出政治」、「四個第一」的傳統。這種革命傳統，是中國人民在中國共產黨領導下，經過長期革命戰爭逐步形成起來的優良作風和高貴品質的集中表現。我們過去是靠了這種革命傳統，戰勝了日本帝國主義、國民黨反動派，我們今後也還是要靠這種革命傳統，徹底打敗敢於向我們發動戰爭的美帝國主義和一切反動派。

他說，六億五千萬中國人民高舉毛澤東思想紅旗，既不怕苦，又不怕死，既敢於鬥爭、敢於勝利，又善於鬥爭、善於勝利。這樣，世界上就沒有任何力量能夠壓倒我們，就沒有任何困難能夠難住我們。誰敢打我們，就叫他滅亡！帝國主義和反動派企圖重新奴役中國人民的痴心妄想，只能徹底破滅。

羅瑞卿說：我們堅信，中國共產黨和毛澤東同志教育出來的中國人民，在黨的馬克思列寧主義正確路線的指引下，一定能夠繼承和發揚我們革命的精神和艱苦奮鬥的光榮傳統，採取一切有效的辦法，使我們鐵打的江山永遠不改變顏色，順利地進行社會主義革命和建設，援助世界各國人民打倒帝國主義及其走狗的革命運動，並且保證在將來從社會主義向共產主義過渡。

羅瑞卿在講話中莊嚴重申：中國人民支持世界各國人民反對美帝國主義及其走狗的鬥爭，支持越南人民抗美救國鬥爭的方針，是堅定不移的。過去如此，現在如此，將來也如此。直到美國侵略者全部、乾淨、徹底地從越南南方滾出去，從它所侵略和霸佔的別國領土上滾出去。

美帝國主義一向與中國人民爲敵，它現在仍然霸佔着我國領土台灣，我們一定要解放台灣，完成祖國統一的神聖事業。

羅瑞卿說：中國人民是愛好和平的，但是我們從來不怕戰爭。美帝國主義硬要把戰爭加在我們的頭上，那也沒有什麼了不起。天上來也好，海上來也好，地上來也好，來幾萬也好，幾百萬也好，如果它來的越多，我們就越好，來了就把它吃掉，來多少吃掉多少，幾十萬、幾百萬，多多益善。來了就全部吃光。美國侵略者已經在南越人民的全民戰爭中，深深地陷入泥坑而不能自拔。美帝國主義如果膽敢出兵侵略中國，等待它的只能是被徹底消滅的命運。

他說，美帝國主義企圖利用日本一小撮法西斯勢力，復活日本軍國主義，來充當它們在東方發動新戰爭的打手。日本軍國主義和西方的法西斯勢力，企圖借屍還魂，東山再起，與美帝國主義共謀「共榮圈」的舊夢。但是，這都不過是它們一廂情願的如意算盤。今天，中國已經成爲偉大的社會主義國家；亞洲一系列國家正在勝利地進行反對美帝國主義及其走狗的革命鬥爭；偉大的日本人民也已經在反對美帝國主義的侵略政策、反對復活日本軍國主義的怒潮中，覺醒了起來，在這種時候，美帝國主義和日本反動派要想驅使日本人民爲它們充當侵略炮灰，是決不會有什麼好結局的。除了加速製造出一個徹底擺脫美國軍事佔領的獨立自由的新日本而外，決不會有什麼別的結局的。

羅瑞卿說，中國人民如果美帝國主義一定要把侵略戰爭強加給我們，一定能夠和全世界人民一起，把美帝國主義及其走狗徹底打敗，爲爭取世界和平、民族解放、人民民主和社會主義事業的更加偉大的勝利做出自己的新的貢獻。

遺失啓事

南順啓事　南順（香港）有限公司啓

鋼琴　全新國產　特價　$1000.　$1400.　萬國琴行

明新花店　地址：水坑口十一號　電話：四三六八四二

勞工手套　總經銷：中建國貨公司　青山道254號　電話：874656-884092

買唱機搵我

分類廣告

余永銳針灸　主治：內外全科

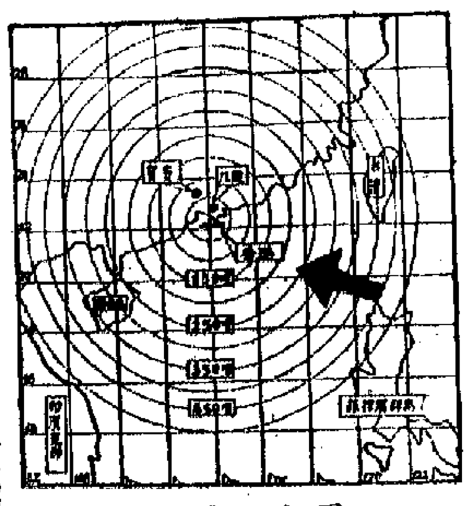
威廉　趙教文子醫館　X光檢驗　女醫生　邵英

李淑萍

安全貨倉　電話：229938　220358

倉租特平

一號風球高懸
颱風漸迫近
午夜可能掠過本港
防風準備切須做好


風向示意圖

【本報訊】熱帶風暴「露斯」，將於今天深夜或明日凌晨掠過本港，居民宜及時做好防風準備。

據天文台發佈風暴消息稱：昨日午夜十二時，強烈熱帶風暴「露斯」集結於北緯十九點七度，東經一一八點二度，其位置約在香港之東南二百八十哩，繼續向西北偏西移動，時速九海里。「露斯」風力整天在加強中，有報告謂風暴中心附近風速達四十至四十五海里。倘「露斯」移動方向不變，將於星期日凌晨極度接近本港。天文台昨晨十一時懸掛一號風球，迄深夜未變。該台預測今天吹和緩北至東北風，空氣清新，下午及黃昏，密雲，驟雨。

「本報訊」香港天文台昨懸出一號風球後，新界漁民多將船隻駛往避風塘，而行走新界離島與港九之間的機動貨客街渡，夜後停航。

新界沙田新墟地區百間木屋居民，亦忙作防風準備，紛將屋頂天圖用鐵絲紮緊。該處的木屋居民，均屬年前「一九一」「溫黛」風災被毀家者，迄今數年尚未獲徙置。

中秋佳節將近，海外來傳風訊，各茶樓、餅家及應節商號頗感焦慮。

紅線女率團抵達深圳
「山鄉風雲」今起上演
數百香港觀衆即往欣賞好戲

革命現代戲「山鄉風雲」演職人員昨天到達深圳，受到當地首長的熱烈歡迎。左起：黎國榮、鄭培英、黃寧嬰、紅線女、羅家寶、梁明華（寶安縣負責人）、羅品超、少昆崙、文覺非。（本報記者張光亮攝）

【本報訊】廣東粵劇院副院長紅線女、黃寧嬰、羅品超，昨日上午率團抵達深圳，將於今（四）晚開始在深圳戲院演出粵劇革命現代戲「山鄉風雲」，共演出六場，所有戲票目前已銷售一空。今日將有數百人赴深圳欣賞好戲。

昨日上午同車到達深圳的，還有在「山鄉風雲」一劇中擔任主要角色的著名粵劇演員文覺非、羅家寶、少昆崙、鄭培英、黎國榮及全體演出人員共八十人。他們受到當地首長梁明華等的熱烈歡迎。

紅線女於一九六〇年到過深圳演出古裝戲「搜書院」；羅品超、文覺非、羅家寶、少昆崙、黎國榮也先後到深圳演出過粵劇，這次重臨舊地，深圳以它的建設新貌來迎接這批粵劇名演員；他（她）們在深圳戲院的舞台上，也將以嶄新的精神面貌與香港觀衆見面。

「山鄉風雲」一劇最近在廣州舉行的中南區戲劇觀摩演出大會中，受到廣大觀衆的激賞，被譽為是粵劇舞台上的一個範例，是粵劇革命現代戲的一個里程碑。

紅線女在「山鄉風雲」中扮演的人民游擊隊女連長劉琴，是全劇的中心人物，英姿颯爽，唱腔細膩，跌宕多姿，將令觀衆一新耳目。羅品超扮演的黑牛、羅家寶扮演的老農奴何拳，以及文覺非飾演的聯防大隊長萬選之、少崑崙的偽主劉立人等，都有精采的表演。其他還有鄭培英飾演的春花，紅線女的女兒紅虹扮演的刁蠻四小姐，黎國榮的政委等，陣容之盛，更是難得。

這齣粵劇革命現代戲寫的是解放前華南游擊戰爭中的一個故事，用道地的粵劇藝術形式去表演，將使觀衆看來倍感親切。劇情從紅線女的劉琴奉命潛入敵人一個頑固堡壘——桃園堡開展革命工作開始，繼而救起投水的春花，從而勵她父女兩人，而在收伏黑牛，最後在中秋之夜，接應游擊隊的主力，一舉解放了桃園堡。全劇共分八場，一場緊扣一場，場場有高潮，場場有鬥爭，精采紛呈，從劇本內容以至藝術表演將令觀衆獲得極大的滿足。

紅線女（右）和她的女兒紅虹（本報記者張光亮攝）

巨量山石塌下
活埋兩名石工
南丫島索罟灣昨天發生慘劇

【本報訊】港府新聞處消息：南丫島索罟灣石礦場，昨天下午二時四十五分塌山石，活埋兩名採石工人，消防人員直至天黑仍未發現二人下落。由於現場危險，昨晚已放棄搜索。據報兩名石工被壓在二千噸山石及泥土之下，這些山石因索罟灣石礦場山崩瀉下。搜救工作將於今晨繼續進行。

天氣 潮水

和緩北至東北風，空氣清新，密雲，下午及黃昏陣陣狂風驟雨。

高潮 上午三時五十六分

低潮 中午十二時五十八分

今晨車禍 四人受傷

【本報訊】今晨零時許，青山道五咪半近鍾山台，一輛新界九座位的士，因大雨路滑，翻側，司機丁金發及乘客三人受傷，入院敷藥。

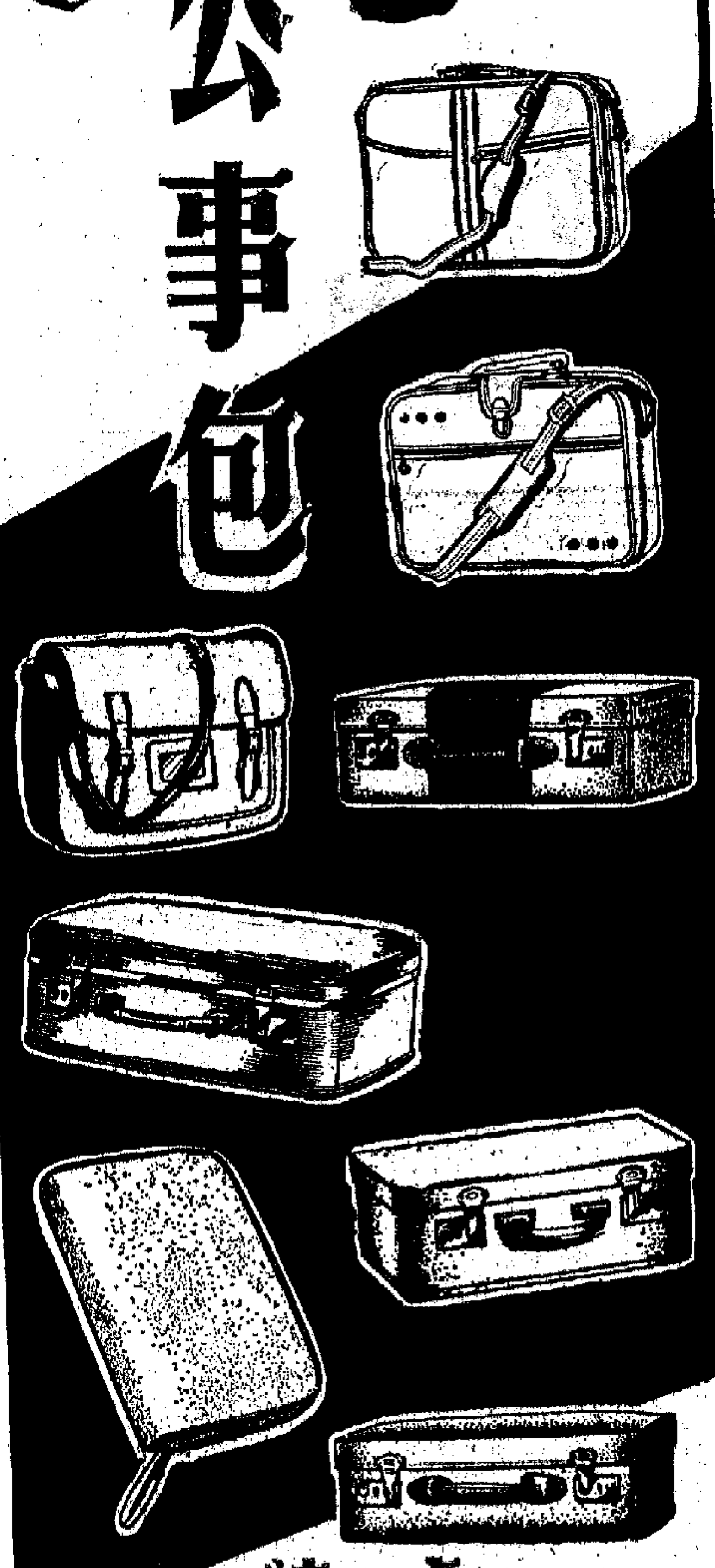
港府宣佈徵收 堅道近萬呎地

【本報訊】港府新聞處消息：港府將收回堅道及附近地段的若干私人土地，面積共有八千九百一十九方呎，現為堅道一號、三號及五號等樓宇的地址。收回此等土地之目的，為在堅道及附近地段進行改善交通之用，此外，亦將改善該地區之供水。

吃蝦醬炒冷飯 四人中毒入院

【本報訊】北角××樓，昨晚九時有四女子，因吃蝦醬炒冷飯中毒，被送醫院。她們名叫：黃婉文，十四歲；黃尚文，十五歲；……四十一歲。

國產 人造革 書箱 書包 公事包



特點

質料上乘 工作考究
外型美觀 堅固耐用
既可防水 又不變型
款式眾多 尺碼齊全

香港代理處：華達公司
經銷處：文友公司

香港平路下街28號B 電話：437068
九龍長沙灣道274號 電話：871483

天天運到 廣州蓮香月餅

用料：純正湘蓮 金華火腿 西山欖肉 膠州大杏
品質：皮薄油足 味香餡靚
裝璜：七彩鐵盒 名貴大方
價格：大衆化

分銷處

香港區

東亞公司銅鑼灣市場	百德新街2號	電話：774960 774958
永安百貨公司	德輔道中	電話：432211
永行辦館	德輔道中318號	電話：438606
中國國貨公司	軒尼詩道488號	電話：770222
大華國貨公司	大道中92號	電話：243871
中邦國貨公司	莊士頓道129—135	電話：722374
華都國貨公司	筲箕灣道412號	電話：716536
同順興第一支店	租庇利街七號	電話：444226
永源行分行	英皇道95號	電話：709580
大發食品有限公司	德輔道中288號	電話：443458
永興隆食品公司	軒尼詩道314號	電話：728554
泉盛國產酒藥公司	春秧街91號	電話：700254
老同興	灣仔道15號	電話：729742
福佳	西環卑路乍街118號	電話：430157
天僑糧食公司	北角馬寶道52號	電話：714117
聯益公司	永樂街129號	電話：436634

九龍區

中僑國貨公司	旺角彌敦道582號	電話：847843
裕華國貨公司	佐敦道300-306號	電話：846057
裕華國貨公司	深水埗北河街分店	電話：862737
新華國貨公司	土瓜灣馬頭圍道209號	電話：632076
中華國貨公司	荔枝角道282號	電話：872166
中建國貨公司	青山道277號	電話：861169
中興國貨公司	上海街656號	電話：802516
中光國貨公司	新蒲崗崇齡街4號	電話：856769
中寧國貨公司	大埔道31號	電話：804825
協大祥有限公司	上海街396號	電話：843201
陽光國貨公司	黃大仙SS座	電話：832365
大衆國貨公司	九龍仔大坑東	
珠江國貨公司	官塘裕民坊	電話：891280
成利行	旺角水渠道	電話：800922 812044
天厨味精廠門市部	馬頭角道89號	電話：630140
新三陽	官塘宜安街2D	電話：892470
樂斯士多	青山道520號	電話：861167
揚東平	東頭村H座48號	電話：835081
同順興有限公司	加連威老道20號	電話：635810
龍東茶樓	九龍城東頭村道18號	電話：829650
大斋齋	青山道136號	電話：867166
萬昌	青山道346號	電話：862018
龍城辦館	太子道418號	電話：820820
合源	太子道386號	電話：829942
祥源	九龍城聯合道162號	電話：820472
潮豐南貨號	九龍城衙前圍道110號	電話：821015 820671

荃灣區

中聯國產百貨公司	荃灣沙咀道248號	電話：888-3287
裕興泰辦館	荃灣青山道1905地段	電話：888-464
華寧士多	荃灣眾安街60號	電話：888-894
雄廉士多	大窩口K座51號	電話：888-3628

大埔區

順益國貨公司	大埔墟富善街42號	電話：888-456
珠江國貨公司	大埔墟安富道6號	電話：888-405
僑聯	大埔墟廣福街6號	電話：888-495

元朗區

新新國貨公司	元朗大馬路38號	電話：888-419
雄華國貨公司	元朗福康街14號	

新界區

大江國貨公司	上水石湖新街60號	
錦記	上水新康街4號	電話：888-540
聯益	新界青山新墟河田村	
錦容記	新界青山新墟鄉頭?號	
佳記食品公司	新界青山新墟街市街2號	
中益	新界沙頭角車子街	
順興隆	新界東地街市街75號	
英源	新界粉嶺聯益街1號	
鑫昌	錦田新村街30號	
伍記	新界西貢街市街	
盛記	新界長洲大新街	

工會公司總經銷與接洽：
聯友企業公司 永樂街188號三樓 電話：439840 436801
新聯食品公司 上海街266號 電話：841381 861481 842204

伊人免業恤

門市部：
1. 香港德輔道中一四二號
2. 香港德輔道中卅二號
3. 香港恒生銀行大廈地下
4. 香港銅鑼灣軒尼詩道五二九號
5. 九龍彌敦道六二四A至六二六號
6. 九龍彌敦道五八（）號C
7. 九龍彌敦道七二四至七二六號

遠東最豪華最高尚之……

金冠大酒樓夜總會

首創通宵營業 日夜不停供應

每晚四場 中西表演
中國民間舞蹈 八時卅分演出
意大利扒手大王 強生大師 表演驚人魔術 保證拍案叫絕 十時一刻演出
雅力臣兄妹 表演精彩什技 十一時三刻演出
歐洲姊妹花 表演香艷舞蹈 一時一刻演出
三大樂隊 不停演奏
著名歌星 長駐獻歌

九龍彌敦道六十六號 • 電話六六二九一

佐敦道 雲天茶樓

中 秋 月 餅

即日開收月餅会

把世界畫得更美麗

談中國顏色畫筆等美術用品

每個人的胸懷，都有一個彩色繽紛的世界。

用外國的顏料、外國的畫筆來描繪我們的世界，未免美中不足；我們中國有很好的顏料、很好的畫筆，有很好的各式美術用品，現在，讓我稍作介紹吧。

中國古老的皇宮殿的、神秘的地下宮殿，雖然經歷千年，但朱紅的色彩依然堅牢鮮艷，這是因為我們擁有世界所有紅色顏料都望塵莫及的「中國銀硃」。天津出品的「飛鷹牌」油彩，某些色別所用的原料，就是具有如此優越的特點。「飛鷹牌」油彩另一個色別「象牙黑」，也因為我們有象牙雕刻的傳統藝術，提供大量真實的高級的原料來源，比起某些用「驢骨炭」冒充「象牙黑」的劣貨顏料，更是有天地之別了。

「飛鷹牌」油彩，絕對地消除了不利於油畫顏料的一切雜質，所以貯存日久也無酸敗腥味，用白色作成畫面，不會因氧化而產生的「浮黃」現象；畫面上的其他淺色，也不會有變灰變醜的趨勢。

「飛鷹牌」油彩質量高，售價卻低廉，不少美術家試用之後，立刻正式採用，同時介紹學生採用。目前「飛鷹牌」油彩已有五十多種顏色，分四十五CC，二十二CC，十三CC等三種錫管裝。

上海出品的「馬利」水彩，近年來不斷改進，比原來又有所提高。「馬利」水彩在週到的設計上，已經惹人好感。例如，有四種主要色：紅色、藍色、黃色、白色，用量不是特別多嗎？十四色裝的「馬利」水彩，這四種顏色也就特別加大，每支五CC，其餘十種色每支三CC。「馬利」水彩還有六色裝、十二色裝、十八色裝等幾種。每種規格都每盒送水彩筆一支，十八色裝還加送書籤一葉。至於質量方面，「馬利」水彩色鮮、幼滑、調色容易，就更受學生歡迎了。

「馬利」水彩之外，「飛鷹」水彩，分六支裝、十二支裝兩種。六支裝中，紅色七CC，其他五色五CC；十二支裝中，紅色、白色每支七CC，其他十色每支五CC。每盒「飛鷹」水彩，附有水彩筆及調色板，小學生購買一盒已足夠應用。

廣告色異於水彩的地方，是廣告色含粉質，可以在一種顏色上面，疊上另一種顏色。現在，採用廣告色者日漸增多，已經不限於廣告畫師，教師和學生也都用廣告色，而且喜歡用上海美術顏料廠新出品的「馬利」廣告色。

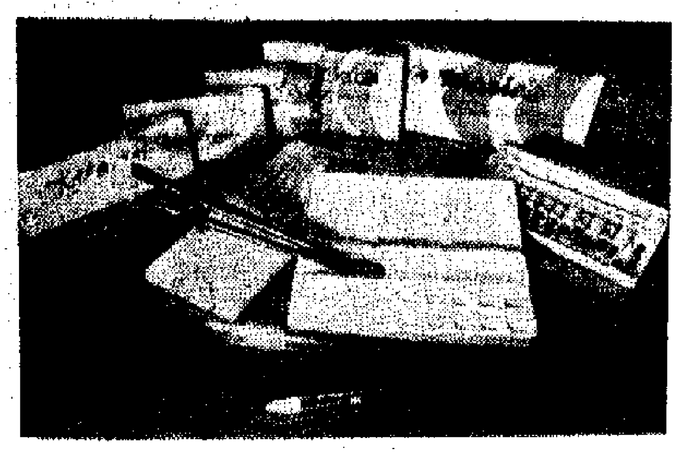
曾經有人做過試驗和比較，發現我國「馬利」廣告色，不止可以跟外國出品的廣告色相媲美，而且有一半以上的顏色比外國貨更鮮艷。

從前，「馬利」廣告色是瓶裝的，現在改用錫管裝，攜帶更加方便了。「馬利」廣告色每支錫管十三CC，分六支、八支、十二支三種規格。在此間上市以來，六支裝銷途比其他兩種更多，大概在畫家手上，六種顏色已經可以變化出幾百種顏色。

對小學生說來，油粉彩是不可缺少的美術課用品。「飛鷹」油粉彩色澤最齊備，分有十二色、十五色、十八色、廿四色、三十二色幾種。廿四色、三十二色且有手挽小膠袋附送。「飛鷹」油粉彩經常供不應求，現為配合學期開課需要，特運來一批新貨應市。

國產美術用品，尚有蠟筆、油畫筆、水彩筆、調色盒、調色碟、畫板，等等，總是各有特點，隨便舉出廣告筆，外國出品用的紬物鬃，不夠彈性，怎比得上我國出品的豬鬃廣告筆？我國廣告筆的原料是正式豬鬃，用久了彈性還保持，比外國貨耐用多了。

畫家們，小畫家們，用我們中國的顏料，把世界畫得更美麗吧！　宛若奇



國產顏色及畫筆等美術用品

卡路朱古力 送禮最適宜

「卡路」朱古力是近年來港九最流行的送禮品之一。鐵盒裝璜好，價錢適中，朱古力的粒頭均勻而味道好，這都是造成銷路逐年增加的一些主要原因。

「卡路」朱古力分大小鐵盒裝兩種。朱古力成份純正，營養價值較高，粒頭大小剛好適合一般小孩子的食量。這種朱古力一年四季都有由荷蘭運到香港，故貨色經常保持新鮮；盒內附有一張廠方的保證書，如不滿意，可以包換。朱古力吃完後，鐵盒還可用以裝針線及雜物，家庭主婦最合用。（進）

朱紅試用「蓓蕾」唇膏

美容講座

各型口唇變櫻唇

太厚太薄或大或小都可用唇膏來改觀

第七講

顏色的配合，在化粧術中是基本技巧。例如，粉底與唇膏，唇膏與指甲油，指甲油與衣服，……都需要互相配以調和的顏色。

唇膏是各種顏色中的「中心顏色」，也是幾乎每位小姐太太都不缺少的化粧品。儘管一位女士平常很不重視化粧，可是當她去逛街，去看場電影，甚至去菜市場，也會很自然的塗點唇膏；如果赴宴，那更不在話下了。

不過，仍然有些小姐太太用唇膏只當例行公事，塗點就算了。她們是否知道：唇膏能夠改變她的唇型，能夠使各型口唇變成可愛的櫻唇。認真地對待唇膏吧，口唇太厚，或者太薄、太小，都可以用唇膏來改觀。

現在，我打算列出幾種唇型，大家可以按照自己的喜歡，配合自己的臉型來用唇膏。

假如你的口唇是標準型，恭賀你，你是一位幸運者。標準型唇用不着修改，只是畫好口唇的輪廓，然後在輪廓範圍內搽滿唇膏就可以。畫口唇輪廓，最好用唇搽，或者用唇筆，顏色方面，請配合膚色、衣服、指甲油。

咀巴太大了些，那就在唇的兩邊口角內側塗深色些的唇膏，在唇中間塗比較淺色的唇膏。上海出品的「蓓蕾」唇膏，312號與318號很適合，312號塗在唇角內，318號塗在中間（圖一）；要配指甲油的話，我介紹你用「蓓蕾」118號指甲油。

口唇太小，就要在唇外畫成較大的輪廓，然後才塗唇膏。塗唇型邊最好用「蓓蕾」深粉紅色的316號，然後用314號淺粉紅色塗整個唇型（圖二）配「蓓蕾」粉紅色指甲油111號，使你更嬌艷動人。

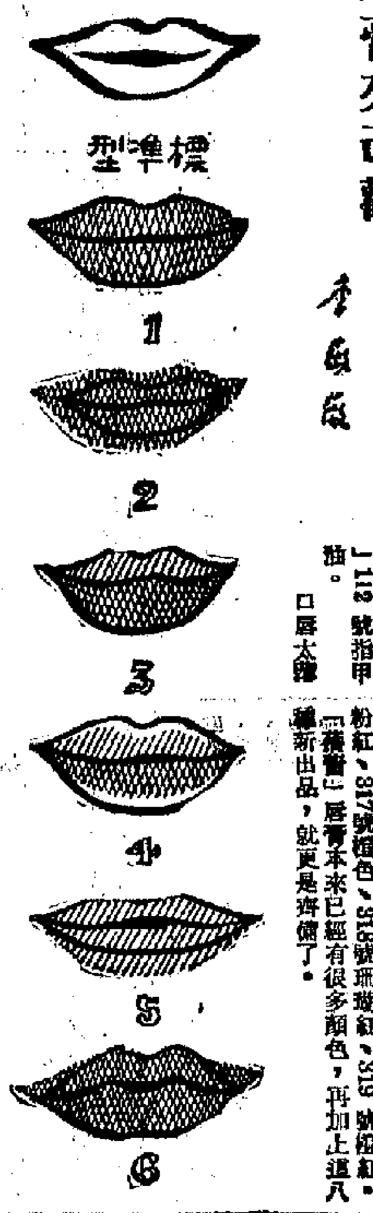
下唇或上唇太厚，太厚部分用「蓓蕾」唇膏318號玫瑰紅色塗搽，薄的部分用316號深粉紅色（圖三）；再配「蓓蕾」指甲油112號深粉紅色，很自然地使人感覺溫柔優雅。

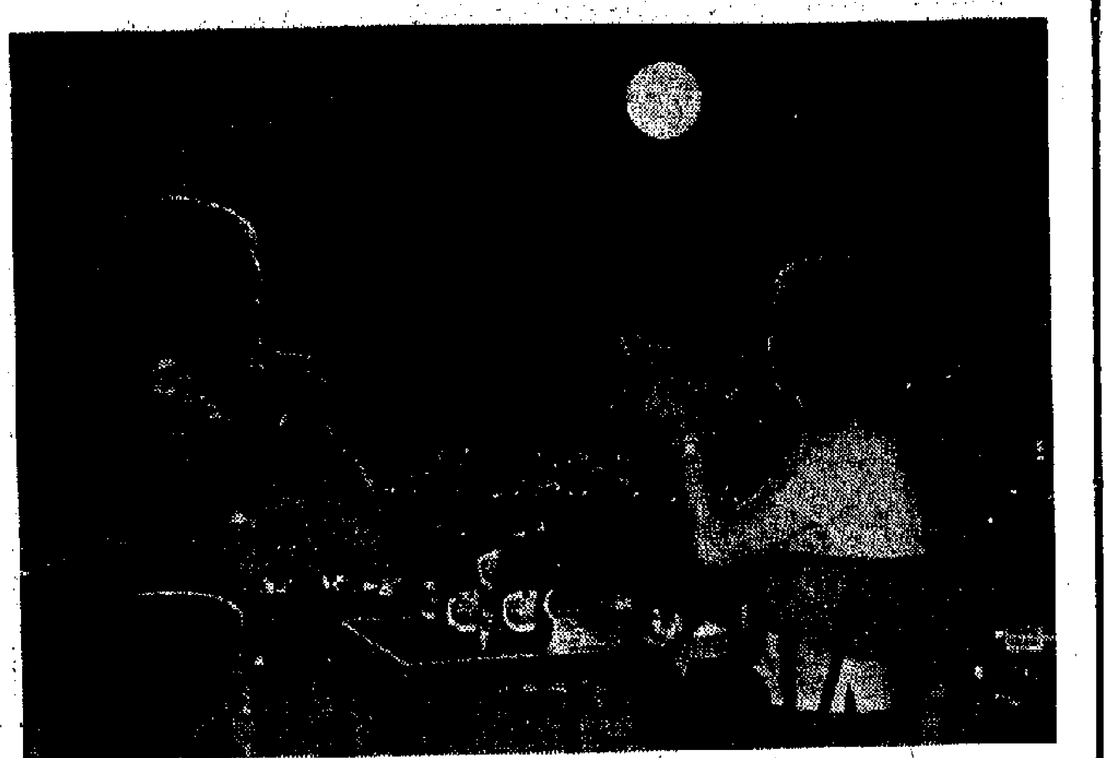
口唇太厚了，塗粉底時要將真唇的輪廓遮蔽，然後用唇筆畫出理想的新的唇型，下唇要濃，上唇要淡。最好用「蓓蕾」819號橙紅色唇膏，這種唇膏色澤非常美麗，而且容易配衣服；下唇用314號淺粉紅色，給人一種錯覺，看來你的口唇就成了標準型（圖四）。這種唇型，配「蓓蕾」112號指甲油。

口唇太薄，最好用淺色唇膏，先在下唇畫成較原來厚的輪廓。用「蓓蕾」新出品的315號天然色唇膏吧，這種顏色很自然，不會太紅，很接近肌肉色，最適合少女選用（圖五）。這種唇型，配上「蓓蕾」的127號指甲油，這是很淺的粉紅色，和唇膏配合，非常柔和。

口唇的口角邊線下垂，塗唇膏時，上唇兩邊口角要畫得略為向上彎（圖六），最好用「蓓蕾」318號桃紅色，或316號深粉紅色唇膏；再配111號指甲油，更明媚照人。

「蓓蕾」唇膏、指甲油顏色甚多，容易選購。我特別向女士們介紹「蓓蕾」唇膏的幾種顏色，都是很流行的色澤，而且容易塗搽，香滑幼細，搽後不會變色，也不易脫落，使人感到舒適柔潤。這幾種新顏色，是312號玫瑰紅、313號桃紅、314號淺粉紅、315號天然肉色、316號深粉紅、317號橙色、318號珊瑚紅、319號橙紅。「蓓蕾」唇膏本來已經有很多顏色，再加上這八種新出品，就更是齊備了。





把盞對月添情趣

蘋果酒有意想不到的效果

銀光遍地，只因為月到中秋份外明；幽香陣陣，卻是蘋果酒散發的芬芳。

中秋佳節，晚飯團聚，當然各適其適，喝啤酒，喝各種酒，很多人愛喝蘋果酒；入夜賞月，卻不易找別種飲料代替蘋果酒了。

圓月之下，滿桌擺滿月餅、李、各種水果，你有沒有購備一批青島蘋果酒？不僅僅因為青島蘋果酒瓶的有趣外形，可以增加情趣，也不僅僅因為蘋果酒的有助消化，主要由於蘋果酒微微的甜，微微的酸，卻帶着陣陣濃郁的芳香。（羊木）

商品　飲食　娛樂

周末出版

國貨公司準備大批廣州蓮香月餅應客

天廚味精銷量增

中秋團圓，免不了擺其幾味，既擺幾味，免不了用其味粉；既用味粉，與食者健康有關，卻就不能隨隨便便，而要選用品質純正、有益身體之品了。

用麵筋為主要原料的天廚味精，每年中秋，以至中秋後的下半年，銷量總比上半年增加近一半，可見識貨之人終究不少。

下半年銷量多於上半年的原因，可能與秋涼之後，纏綫酒席倍增有關。（陳）

八月十五暨中秋

內地摺燈走馬燈運到供應

中秋佳節，圓月當空，家人團聚，在天台或窗前懸起一串彩色紙摺燈，高懸一盞走馬燈、蝴蝶燈或鯉魚燈，讓燈月爭輝，倍添情趣。

今年中秋節前，香港商人特從內地辦來多姿多采的紙摺燈、蝴蝶燈、鯉魚燈和走馬燈應市。今年從內地運到的紙摺燈，花式品種比去年同期增加，有雞蛋形、欖核形、梅花形、圓形、方形、三角形、心形、杏形、如意、四季……等，各種均有多種顏色，如粉紅、橙紅、大紅、金魚紅、果綠、梅紅等，有些除素色的外，還有鴛鴦色澤的；規格分大、中、細號。

內地紙摺燈最大的特點是顏色鮮艷，每個均用手描上各種花紋圖案，花紋色澤與紙摺燈色澤調配得極和諧，雅淡而不俗套。紙質韌薄而堅靭，做工精巧；燈台以鐵皮造成，異常穩固，將點着的蠟燭放下，不會搖擺不定。

內地走馬燈有花籃形和六角形。花籃形走馬燈上下兩端均鑲彩色絲穗，燈窗用薄絲絹製成；畫面生動，有花卉、龍鳳、山水和魚鳥等。內地走馬燈顏色均很鮮艷，高懸一盞，可以增加節日氣氛。（遼）

廣州蓮香月餅 皮薄餡靚衛生

不知什麼緣故，今年「月餅會」只供了兩個月，就忘了再到那餅家去。最近看到各餅家酒樓的大幅宣傳品，才忽然想起自己的局節。「怎麼辦？」我求教於老友，對方的回答可爽脆：「買蓮香嘛！今年的廣州蓮香月餅皮薄餡靚，價廉物美，三黃蓮蓉、雙黃蓮蓉……你喜歡吃的，應有盡有。」說罷選一把拖我上國貨公司去。

「你看看吧，」老友一面介紹：「包裝多精美、講究，個個都有透明玻璃紙包着，好看又衛生。你看，餅皮薄不薄？餡心都要破皮而出了。再看看價錢，貴不貴？……」

不待她說完，我已經掏錢買兩盒雙黃蓮蓉、一盒蛋黃火腿、一盒肝腸蛋黃。但又忽然想起，還有我那個婆婆，該孝敬她什麼呢？

老友似乎比我想的還要週到，恰巧這時候說：「看着那邊，還有蘇式月餅、寧式月餅。」

「好！好！」我的反應也不遲：「她來了香港十幾年，年年中秋，都要惦念着她的家鄉風味。這次給她買兩盒，正可滿足一下她的思鄉之情！」

經我挑選的兩盒是松子火腿——蘇式，香條月餅——寧式。香條是海藻，根據中醫的說法，對老年人特別是有高血壓病的人，無疑是最適宜的了。

記述這篇東西時，婆婆的慈祥笑容還浮現在我腦中。（星友）

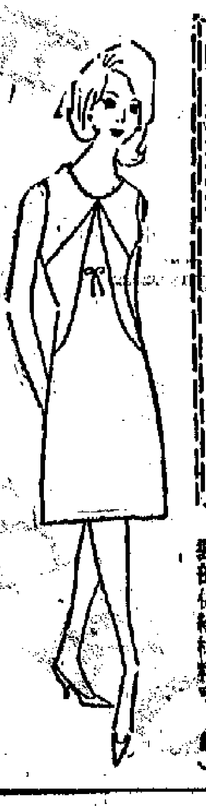
慶中秋燈月爭輝

適應顧客度中秋 巧華辦到新燈飾

為適應顧客歡度中秋佳節，巧華洋行有限公司最近已辦到大批新款的歐洲水晶吊燈。三燭光、六燭光以至三十燭光的大小尺寸水晶燈均備。

水晶燈具有瑰麗堂皇的氣派，最適宜擺於客廳中或大堂內。奧國與西德均有水晶燈運港，前者以歷史悠久和品質優良而馳名，後者則勝在款式新穎和價錢較經濟，正是豐儉由人，買家大可各適其適。

港九巧華洋行的三間陳列室，每週均有兩三批歐美和澳洲的新款燈飾運到，在中秋節前夕去選購一、兩盞，使室內有燈月爭輝之妙，確是一件賞心樂事。（斯）



一台一款

別緻的連衫裙

除非用凸凹印刷，才可以免掉這番解釋：這件連衫裙，其實料身有直線條紋，有明暗色。

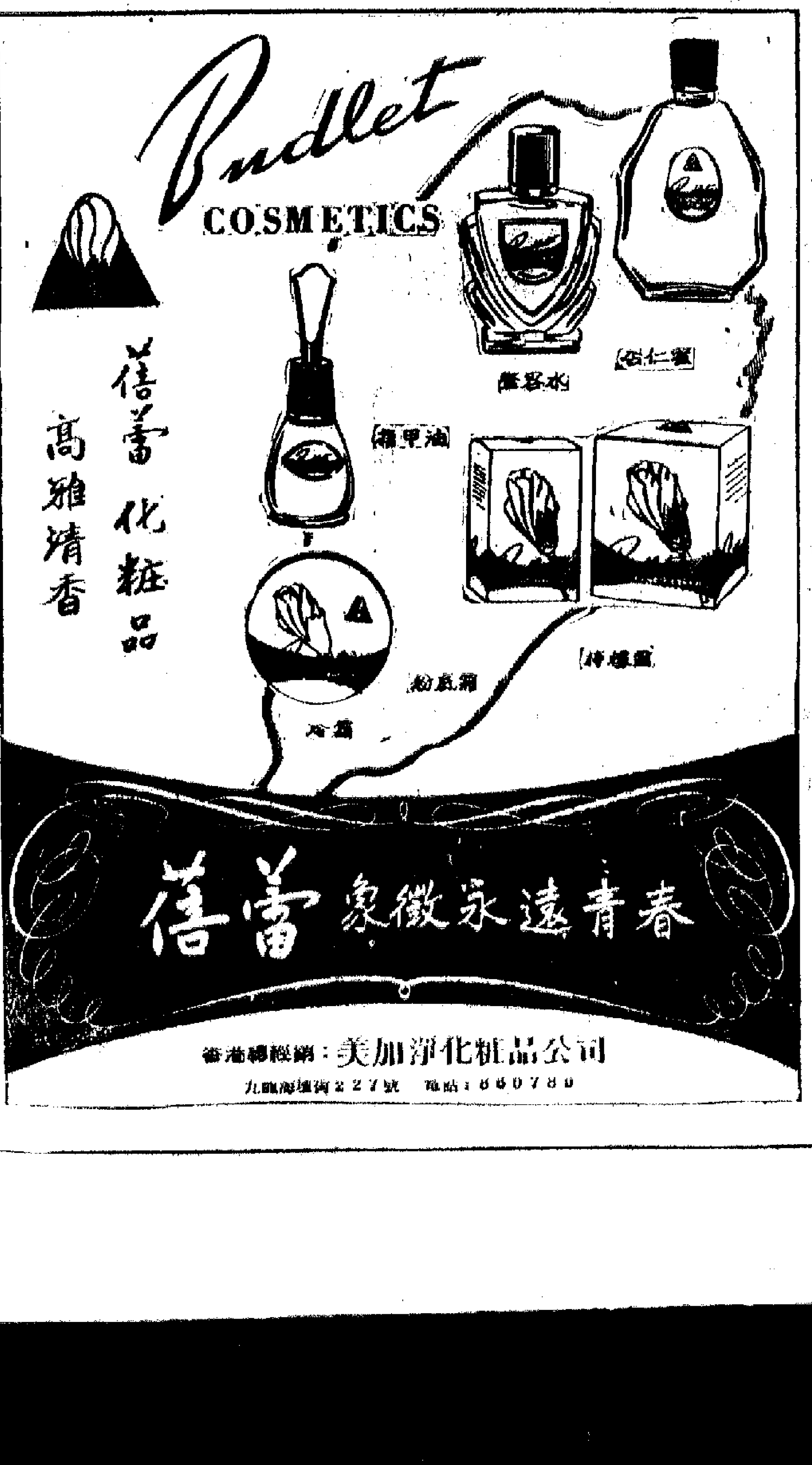
這件服裝款式重點集中在胸前的線條，由圓領中央，一直引到腰際，是大小兩個「人」字：「人」字之下，還結了一朵蝴蝶花，使得這件服裝顯得很別緻。

這款連衫裙用的是丹麥尼龍，胸前線條一律用白色，衣身卻分有白色、藍色、紅色、綠色。

這款連衫裙售價是十九元五角。（伊人恤女裝部供給材料。）（蘭）

小啓

因稿擠關係，本期一些廣告豎後刊出，謹向刊戶致歉意。（編者）



國產中秋燈飾

紙摺燈．走馬燈
蝴蝶燈．鯉魚燈

批發處

黃北記	地址大道西210號	電話435406
華利發記	地址上海街528號	電話849761
仁華	地址砵崙街454號	電話814267
天益行	地址高陞街86號	電話447093
李隆記	地址桂林街38號D	電話869124
成記行	地址大道西108號	電話439385

總經銷

大成行貿易有限公司

地址文咸東街22—26號四樓　電話：433431

良辰美景，燈月交輝．宜有佳燈，以慶佳節！瑞麗水晶燈抵港．歡迎參觀選購

巧華洋行有限公司

香港告士打道84—87號　電話726148

九龍　何文田太平道1號　電話847714
　　　尖沙咀梳山道6號　電話620560

多種新果陸續抵港

首批安徽雪梨南匯蜜梨昨到 日內還有一部分新品種趕來

【本報訊】中秋節近，內地佳果源源而來，首批安徽雪梨和南匯蜜梨昨天抵港，肥城蜜桃亦告上市。日內續將有多種新果品趕來應中秋節市場銷售。

中秋節快到，最近此間果品公司為了供應市場銷售，特從內地各口岸辦來各種秋季時果來，連日來貨源續增加，但因肉商扯購踴躍，來貨即到即清銷。據果欄商人說，山東紅牛奶葡萄、天津牛奶葡萄、新山新疆無核葡萄、青香蕉蘋果、金帥蘋果、新疆哈密瓜等將會在中秋節前趕到應市。

首批上市的南匯蜜梨甚為搶手，它的外形端正好看，皮薄而幼滑，汁多而甜。昨暢成一千六百多簍，特級貨每簍（重四公斤）成六元，甲級貨成五元，乙級貨成四元。安徽雪梨成出九百箱，皮色青黃，肉幼嫩，鬆化味甜。

天津鴨梨、上海碭山梨、萊山梨約共成出七千五百五十件，其中有一千多件被出口商人扯去，其餘的則在本地市場銷售，各貨價均告成定。

華南應節果品——沙田柚、大紅方柿和楊桃等來貨稍比前增加。梧州沙田柚到三百籮，即開盤成清，一級貨每百個成八十元，二級貨成六十元，三級貨成四十元。深圳大紅方柿成三百件，一級貨每擔成七十二元，二級貨成五十二元。楊桃成出六十件，每擔分成四十二元及五十元。

渴望已久的山東肥城蜜桃，前昨兩天均有貨上市。該蜜桃是今年首次運來作試銷性質，它的個子特別肥大，如成熟度高的肥城蜜桃，味質清甜，肉質幼嫩。昨天每箱（二十四個裝）成七元。

派中期息前現低潮

股份上月成交總值 比去年同期少六成

昨日股價多數不支下降

【本報訊】據證券交易所統計，七月份股市成交總值為二千八百九十八萬元，比去年同月六千三百四十萬元減近六成。

上月股市買賣稀少，但大勢尚算穩定。滙豐公司將派中期息的消息公佈後，對股市有一定的刺激。臨月尾時一般股價均升，顯示着九月的年景會好些。

滙豐股上月初第一週末的市價曾低跌至一百四十六元，但月底則升至最高價的一百五十七元。倫敦登記股全月漲六元。

航業股中以會德豐買賣較多，全月升一元，月底價為十二元七毫。黃埔船塢表現頗好，全月上升四元二毫半。太古塢也漲七毫。

上月宣佈派息及其他消息的公司，有遠東投資、電車、港燈、和記公司、牛奶和淘化大同等六家。

綜計今年頭八個月股市的成交總值，為三億零五百五十五萬元。

【本報訊】昨日股價多半不支下降，連近況較佳的黃埔、兩燈股亦回順了。煤氣股情況本來亦佳，但日前僅挺上十五元，昨日已降至十四元八。此外，滙豐股每份跌二元，該行倫敦登記股每份跌三元，幅度比較大。

昨日因為一週的尾市，而且市情又剛好走向低潮，因此人們買賣[illegible]

銀行收縮信用 下季比本季緊

街外借款利息繼續扳高

[illegible]

方在工程完竣後，置出新樓歸還借款。

至於其他貨放業務，即如對廠家方面的透支，以及對一些出口商的打包放款，銀行也多比前收緊。因此使得最近銀行業內的頭寸更鬆，而市面上的銀根則更緊。據其他行業內人士分析，進入下半年以來，這種鬆緊不一的局面比諸上半年更顯著，也預料最少會延續到今年年底。

近來街外借息仍高，有抵押品的月息也要一分六七厘；如果是沒有抵押品的信用放款，則據說月息高至四分也有之。

印尼購日棉紗 接近對盤成功

[illegible]

泰中粒白砂 昨成三十噸

【本報訊】存倉的泰國中粒白砂八包貨，昨有三十噸成交，每擔價為廿三元二毫。新貨則尚未有運到。

存倉的棉花糖，前天有一家貿易行曾出百餘噸，成每擔廿四元。昨天仍按此價，但無成交。

廣東低息赤砂糖，本地用家續有訂購。經銷商進口沽出六十噸，成價為每擔二十元五毫，貨物定本月中旬運到交收。

北越幼砂新貨，散脫有成交，每宗約為三、五噸，成價為每擔廿八元。

倫敦原糖現貨價升而期貨則下跌。現貨為每噸十八鎊，十月期貨則為十九點二鎊。紐約現貨企住每磅一點六美仙，十月期貨為一點七美仙。紐約糖市由本週末至下週一均休息，預料今日報來的糖價可能略起。

澳成衣經港轉口 最近又有新規定

辦法嚴苛商人多表反對

【本報訊】澳門消息：澳門產成衣經香港轉運出口，又有新規定。

澳衛港務廳已通知各船務行及各港澳線貨輪公司，說自月份起，所有澳產成衣，一律只准由定期貨輪或客輪運港。同時，經港轉運出口的成衣，概須交由澳門四家代理香港外洋輪[illegible]

生油豆油市情均穩

【本報訊】最近生油和豆油的市情均穩，兩者均有成交。

西貢生油，昨天有新到之貨十五噸成出。其中十噸是「春記」產品，沽每擔一百四十七元；另五噸是「永成」廠貨，成交每擔一百四十九元。

美國生油，據說本月內不會有貨到港，而可能在下月初才有運到[illegible]亦有這種貨放盤，但據說沒有成交。

昨天，非洲「皇冠」牌香味生油現貨有二十桶成出，每擔一百六十四元。

豆油方面，轉手的美國現貨昨天沽出數十桶，期銀交易，每擔一百零五元，進桶。

九月付船的日本「吉原」廠豆油期貨，昨天做開五十噸，每擔一百零八元。「豐年」廠豆油期貨，昨天沽出一批，每擔一百零四元。

童裝女裝手袋 產銷情況平淡

[illegible]季用品，此時便忙於製造冬季和秋季貨。因此，每年此時便要加工趕製聖誕貨和冬季貨。但是目前該行工廠開工並不繁忙，不像是趕製聖誕貨的樣子，同時比諸年首趕製夏季貨時還清閒一些。

據廠家說，今年美國進口商向港廠落單奇疏，原因是他們以今年夏貨銷售情形並不理想，而目前美國市場情況還比諸初夏為甚些。美國商人目前認為秋冬生意難處，其中有一部分經驗較老的進口商，估計今冬美國市場購買力將比去年大幅度的退減，他們便遲疑不敢落單。所以，美商不但向港廠訂購該貨減退，而且向日本等地廠家訂貨減幅還要大。

據廠家說，供應今年聖誕節應用的美國童裝和女裝手袋訂單，就往年的情形說應該到齊的了，今後就算有訂單寄來，貨量將不會多，而該行工廠又主要靠美線生意維持，該業今年下半年生意，很可能因美國市場不景而被拖淡了。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	154/158	—2.000	1,050
倫敦登記	138	—3.000	160
遠東企業	14.7/14.8/14.9	——	4,650
會德豐	12.7	——	1,000
九龍倉	47.75	——	250
黃埔	84/84.25/84.5	—0.250	1,901
置地（除息）	62.5/63/63.5	+0.500	378
中巴	64	——	200
九巴	39/39.25	——	1,840
油麻地	46.25	—0.250	3,200
九燈	19.5/19.4	—0.100	4,090
港燈（除息）	24	—0.100	2,172
電話	25.5/25.4/25.5	——	4,725
煤氣	14.8	—0.100	1,200
太平	3.875	+0.025	14,000
和記	12	+0.100	500
怡和	12	——	2,500
英泥	46	—0.500	100
啤酒	67.5	—1.000	200
牛奶	84	+0.150	300
連卡佛	24.4	—0.100	700
城市	4.9/4.85/4.825	—0.025	5,600
港機	14.2/14.1/14.2	——	4,000
鋼業	4.3	+0.200	1,000
天星	80.5	—0.500	400

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價

出口商廠商扯購下 跳鯉扣布貨疏

新貨將接踵而來，仍將可以滿足買家需要。

【本報訊】由於出口客與本地製衣廠分頭落場扯購，原色跳鯉牌扣布現貨貨源轉緊。最近製衣廠有新單接入，向外購買布料轉增，同時南洋客亦有購場，進口原色布市交投較暢，惟貨價方面，一般仍多按穩。

跳鯉扣布，因買客吸購較多，現貨貨源較緊。一家批銷商在近兩三天來，遇到客戶一連提貨數百疋，故大額跳鯉原色扣布暫時無法供應。不過新貨將接踵而來，仍可滿足買客所需。

跳鯉牌原色扣布，市上現售三十六元八毫。一〇〇碼六〇紡胚，每碼七毫六仙半。四君子牌原色白坯，每碼一元零三仙至一元零四仙。

星膠價呆企

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市呆企價位，昨天下午二時星洲膠商報來各號膠片九月份花貨包落水價格如下：一號膠每磅為叻幣六角七分，二號膠每磅為叻幣六角六分半，三號膠每磅為叻幣六角六分。

內地米吃香

泰、澳米均有部分成交 昨日正盤成出三千多包

【本報訊】昨市內地米與潮吃香，正盤成出三千六百包；另外泰米則辦開一千七百四十包，還有澳洲米亦成過一千二百包，即全日正式開盤成出的食米共六千六百包左右。

雖然近日泰國方面報來的食米出口價已略為回順，但以米內人對於最近的外國米價多抱觀望候市態度，所以儘管來盤回順，但進口米商尚未有大力訂購。

昨日各種食米每擔成價：絲苗五十八元，羊秈占五十五元三毫，也種占五十七元三毫，西占五十九元三毫，暹占五十二元九毫，青[illegible]紅綠荷花砵四十三元五毫，藍騎駝玻璃砵四十四元，小包澳洲米六十六元，黃葫蘆白砵四十三元八毫，青剪刀新米五十六元，黃飛鴻新米五十四元九毫，青鵝珠新米五十四元九毫，太極白砵四十二元，A白砵四十二元三毫。

瑞士匯昨調高

【本報訊】昨日瑞士匯銀行買賣價調高，每百港元比前少兌〇．〇六二五瑞士法郎。瑞士匯買價：由每百港元兌七四．四三七五瑞士法郎[illegible]瑞士法郎；賣價：由七[illegible]瑞士法郎改為七[illegible]瑞士法郎。

罐頭食品到新貨

天壇牌梅菜豬肉首批運港

【本報訊】據國產罐頭食品經銷商消息，大受港九居民歡迎的國產罐頭食品，現在又多了一種新貨品——「天壇」牌罐頭梅菜豬肉。

「天壇」牌罐頭梅菜豬肉，是國產罐頭食品中的新品種。這種貨，將於今天首次運到香港，而在過去幾天中，港九的零售商已向經銷商預先定購。

「天壇」牌罐頭梅菜豬肉，每罐淨重三百九十七公分，沽每箱五十二元。這種貨，用良好的一級梅菜心及半肥瘦豬肉調製而成，美味可口，用以佐膳最佳。

據悉，這種新的國產罐頭食品，今天只有數百箱到港，大部分已售出，只尚餘小部分。

又悉，本月的頭三天中，「天壇」及「珠江」牌罐頭食品，共售出了大約一千箱。其中除了有數百箱是前面說的罐頭梅菜豬肉之外，還有其他貨品。

過去三天中，港九各零售商補購的「天壇」牌及「珠江」牌罐頭食品，有糖水荔枝、扁葉荔枝、雜色菜、紅燒豬肉、燒肉脯、雜錦菜、滷豬雜、陳皮鴨、鮮炸鯪魚、豆豉鯪魚、鄉子鵝、鮮草菇、紅燒豬腿、五香雞、五香鴨、五香排骨、豉汁排骨、腰果碎塊、糖水楊梅、花生豬尾及清水苦瓜等二十餘種。

英日毛冷少來

大盤價比去年同期略跌

【本報訊】英國、日本和荷蘭毛冷陸續運到，但目前來量尚不算很滿。據估計，今年英、日等毛冷來量將比去年同期減少。

據毛冷批銷商人說，目前漸入毛冷批銷生意旺季，港商前向英國、荷蘭及日本訂成的粗條毛冷、幼條毛冷和冷球等，最近陸續運來，但因大旺期間尚未到來，存貨不算擠迫，預料，本月中旬來貨才將會增加。據說，由於去年底此間毛冷批發商手上被積存下來的貨物不少，因此，今年來港商向上述地區訂購的各種毛冷約比去年同期縮減兩成。法國和意大利毛冷因花式貨增加，來量將比去年同期稍增，但估整個毛冷來量仍不大。

上述毛冷批到港後，部分貨主即將貨品提出上市，因為今年初各種毛冷訂價低跌，故近日大盤價亦多比去年同期低一元幾毫，例如英國通行牌子粗條毛冷每磅批發價僅為十三元八毫左右，荷蘭粗冷每磅大盤價約為十二元，近日有個別存底較疏的百貨商人開始吸入少量，但大宗成交尚待中秋節過後。

歐洲金價報起 K金一度上升

【本報訊】由於歐洲金報起，昨日此間K金市一度上升，最高價曾升至二六一．四三七五。美鈔價穩企。K金頭盤開出二六一．一二五，先上至二六一．四三七五，是為全日最高價；繼因家見利回吐，市即不支而下，上午收市回落至二六〇．[illegible]

由於外電報道歐洲金價回升，每盎斯由三十五美元一度升至三十五美元[illegible]，所以一度刺激人心；後以把握獲利回吐者不少，於是金市又放不下。美鈔開市五七五．五[illegible]美匯仍企住五七六．二五[illegible]

午後市情頗大作；收市僅上至六〇．八七五。平息。牌上交收二千五百兩。

國產硬脂酸 受用家歡迎

【本報訊】工業原料市昨天在本港用家扯購下，略有交投。國產三壓硬脂酸甚受本港用家歡迎，昨天每磅成價為八毫[illegible]，澳洲雙壓硬脂酸每磅售八毫二仙，荷蘭甜油成出一噸，每磅售一元四毫五仙。

棉品輸加意挪西德 港府公佈出口辦法

【本報訊】港府工商處九月二日發出本年第[illegible]通告，公佈關於以下物品輸出：

輸往加拿大的棉織品；
輸出的棉織睡衣；
輸出的棉織品；
輸出的棉織運動衣。

[illegible]出口商所發出[illegible]物品的申請，在限額仍未滿，尚[illegible]

（一）輸往意大利：原色扣布（分類號碼六五二）[illegible]
（二）輸往西德：棉織睡衣（分類號碼八四）[illegible]
（三）輸往意大利：原色扣布（分類號碼六）[illegible]
（四）輸往挪威：棉織運動衫及恤衫（分類號碼八四一 一六一及八四一 一六三）二三，七一三打。

以上各項出口申請書的批准，將以先到先接受的辦法為基礎，必要時將依比例分配。批准有效期間將延至一九六五年九月三十日。惟向意大利輸出者可由批准書發出之日起延長三月或至本年十二月三十一日止，已經批准者，至少百分之九十五須在規定時間輸出，否則可能取消該公司將來參加此種計劃之資格。

普慶 今明後晚全滿 今晚八時續演 雛鳳鳴劇團 首次公演 編劇：葉紹德 藝術指導：任劍輝 白雪仙

百老滙 京華 黃金 樂都 週末請早 紅伶淚 李麗華 凌波 關山

仙樂 今天四場 倫敦聲色 全部七彩 片上中文 同場加映紐約世界博覽會 今天早場十點半 孫悟空大鬧七八仙 今天十二點半 假紅倚翠

國泰 周璇 漁家女 金嗓子 一生名曲 全新印本 片上印有唱詞

國泰 明天選映一天 南島風雲 上官雲珠 後天選映 敵後游擊戰

麗斯 昨日狂滿請早 玉女戲檀郎 特級七彩

百樂門 今天週末請早 降傘突擊隊 七彩中文

皇后 麗聲 今早續映 塊肉餘生 DAVID COPPERFIELD 票價 一元 一元半 二元

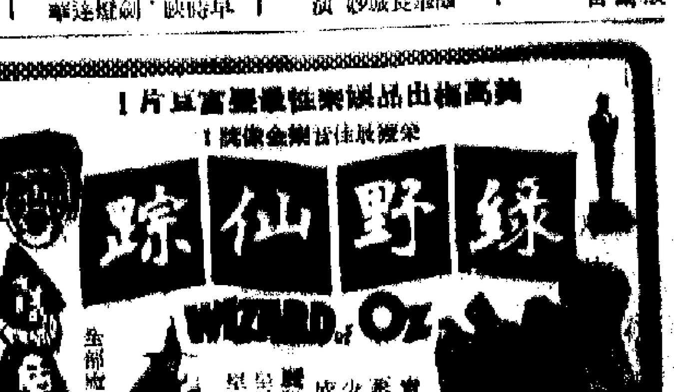
啟德遊樂場 凡購票入場者均可免費遊覽 國劇場 大中華 第二劇場 第四劇場 粵曲歌壇 雜技魔術 歌舞場

銀都 今天續映 夢遊奇遇記 珠江 今天早場 五姑娘 今四場續映 劉明珠

玉面閻羅 大結局

廣東潮劇 國際揚名 明珠 高陞 第十天映 珠江

綠野仙蹤 WIZARD OF OZ



交通指南

熱帶風暴施威海外 輪船一批可能遲到

青島決定明早始開往東澳洲

【本報訊】據航商消息，熱帶風暴「露斯」如方向不變，明晨可能吹到香港。天文台昨日上午十一時已懸起一號風球，今日可能改掛號數較高之風球。因此，日間進出口的船隻隨時會改期進出。

太古公司之「青島」輪，現決定改於明早始開往東澳洲，原因是該輪已接得的訂位貨物三千餘噸，至昨日下午為止尚未有半數落船。如果今日風勢再加強已致影響到駁艇不能駛往船邊落貨，則該輪將會再等到風球卸下後，才再落貨開行。

利成船務公司代理之日輪「廣安丸」，原定本月七日由日本抵，現決定改遲於八日入口，開往金邊之期亦將順延至本月九日。

【本報訊】「岳州」輪（Yochow）現尚未由日本開出，抵港日期最快要改為本月十日，由港開往新畿內亞和南太平洋之期，亦將要順延至本月十二日。

因熱帶風暴「露斯」可能正面吹到香港，故該公司定本月五日由澳洲抵港之「太原」輪，本月六日由曼谷抵港之「重慶」輪，以及本月七日分別由基隆及澳洲抵港之「四川」輪與「吉隆坡」輪，均可能延期入口。

大倫圖海順提早到

於七日載來大宗美國水果

【本報訊】多利順洋行代理的「大倫圖」和「海順」，到港期可比原定時間提早一天，即九月七日便可抵埗。

「大倫圖」來自美國，載到的貨物將有一千四百多噸，其中有五十噸報紙，二千五百件棉花，一萬二千箱水果，二百噸蔬菜，五十噸凍雞翼與凍雞腳之類。

「海順」來自山打根，到港期由九月八日改為九月七日。

昌福六日到 翌日赴金邊

峯島丸七日由日抵港 現開始收取訂位貨物

【本報訊】太平洋行代理之日輪「昌福丸」，定本月六日由日本抵港，起落貨物後將於七日開往金邊。據悉，該輪將約有四百噸貨物運出，其中包括鐵條二百噸和雜貨二百餘噸。

太平洋行代理之日輪「峯島丸」（MINESHIMA MARU），定本月七日由日本抵港，起落貨物後將於八日開往曼谷。該利行有限公司現已開始收取訂位貨物。

據悉，金邊商人以前向香港訂下的纖條，本月內將共有千餘噸運去，其中包括搪瓷製貨和漁口貨。

美寶美今到 泊B五號泡

【本報訊】振盛行屬下之「美寶美」輪，今天從曼谷到港。該輪泊於B五號泡卸貨。它這次運來的貨物數百件。

泰貨三千餘噸 今由大龍山到

內有生油白米粟米及牛

【本報訊】泰國貨物三千四百噸，今天由「大龍山」輪運到，內有花生油、生牛、粟米、白米及雜貨。

順昌航業公司屬下之「大龍山」輪，今天中午從曼谷到港。

該輪有貨物三萬二千一百五十二件運來，合計三千四百噸。

這些貨物中，有花生油五十桶、生牛六百四十八頭、柑子二百包、辣椒欖一百零七件、粟米三千七百五十包、白米大約二萬三千包、花生五百包、棉花二百包、炒大豆約五百二十八包、其他貨……

麗菲爾城 泊A九泡

【本報訊】銀行船務公司代理的「麗菲爾城」，定今日從日本到，抵埗後泊A字九號泡落貨。

該輪此來沒有很多貨物，主要是同港落貨去歐洲，暫定留港三天，九月七日才啟程。

據悉，該輪有粟米七千五百包、空玻璃樽八百八十盒、藥品十二箱、鮮蛋五百五十箱、生牛三百七十四頭、柚木二百五十包、米二萬包左右、燕窩三十五箱。

飛機時刻

（如需了解當日各班機有無臨時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

菲航：馬尼拉來，中午十二時三十分到。

國泰：馬尼拉來，下午七時十五分到；新加坡、曼谷來，下午二時卅分到；東京、大阪、台北來，晚上九時四十五分到；漢城、台北來，下午十時四十五分到。

英國海外：東京來，下午四時零五分到；倫敦、曼谷來，下午三時……

法航與高棉：金邊來，下午五時十五分到。

馬來西亞：新加坡來，下午一時四十五分到；瑞士：孟買、曼谷、台北來，下午五時四十分到；民航：台北來，中午十二時廿五分到，下午十二時二十五分到。

快達：東京來，晚上九時卅五分到；悉尼來，上午八時……馬尼拉來。

越航：西貢來，下午四時卅分到。

德航：曼谷來，下午三時五十分到。

帝國航空：東京來，下午九時五十五分到。

昌興：布宜諾斯艾利斯、利馬、東京來，下午九時五十五分到。

印航：東京來，下午五時廿五分到。

泰航：東京、台北來，下午四時廿分到；曼谷來，下午九時五十五分到。

泛美：東京來，晚上八時五十五分到；曼谷來，下午四時卅分到。

今日離港班機

菲航：往馬尼拉，開下午二時。

國泰：往馬尼拉，開下午三時十五分；往曼谷、新加坡，開下午……八時；往台北、大阪、東京，開上午九時；往西貢、曼谷、加爾各答，開下午四時四十分；往漢城，開上午九時。

英國海外：往仰光、倫敦，開下午五時十五分；往東京，開下午五時。

法航：往東京，開下午六時五十五分。

瑞士：往東京，開下午六時廿五分。

民航：往台北，開上午九時，晚上十一時零五分。

泰航：往曼谷，開下午五時。

快達：往馬尼拉、悉尼，開晚上十時卅分；往東京，開上午九時卅分。

馬來西亞：往吉隆坡、新加坡，開下午二時卅分。

聯航：往東京，開下午四時卅五分。

印航：往曼谷，開下午六時零五分；往東京，開上午八時四十五分。

泛美：往東京，開下午五時卅分；往曼谷，開晚上十時十五分。

亞西十五到 卡蘇芝改今日開 大西洋星改明日走

【本報訊】華夏企業有限公司代理之「亞西」輪，從歐洲經曼谷到港的日期，已由本月十三日改為本月十五日。

該公司代理之「卡蘇芝」輪，改於今天由本港開往新加坡及庇能，將有大約六百噸貨物運出。

該公司代理之「大西洋星」輪，改於明天由本港開往新加坡、巴生港及庇能，將有大約五百噸貨物運出。

斗湖灣下午開 去貨約一千噸

【本報訊】聯華船務公司代理之「斗湖灣」輪，今天下午由本港開往山打根及斗湖，將有貨物約一千噸運出。這些貨物中，食糖佔一百餘噸，白米佔二百餘噸，餘為雜貨。

截郵時間

今日空郵（星期六）

中國大陸	上午七時、下午六時	
加、巴西、印尼、非、菲、夏威夷、美、中南北美、南朝鮮、尼日利亞、衛、比、丹麥、瑞典、瑞士、西德、挪、法、英、非、伊朗、伊拉克、埃、約旦、西丁、沙特阿拉伯、寮、下午二時 澳洲、新西蘭、新加坡、泰、巢、馬、山打根、下午五時 婆羅洲、汶萊、台、日、沖繩、印、巴、緬甸、錫蘭、秘利亞、希	上午十一時、中午、下午六時	

平郵

中國大陸	上午七時、下午六時	
馬、英、歐、南越、哥斯達黎加、菲、南非、尼日利亞、象牙海岸、馬里、塞拉利昂、喀麥隆	中午、下午五時	
澳門	上午十一時、下午二時、下午六時	

明日空郵（星期日）

中國大陸	下午六時
東、法	中午
希臘、巴、泰、埃、西丁、荷、比、丹、意、挪、瑞典、瑞士、伊朗、巴林、西德、英、夏威夷、美、中南北美	下午二時
馬、山打根、汶萊、衛馬帝汶	下午三時
澳洲、新西蘭	下午五時
台、日	下午六時

平郵

澳門	下午一時
中國大陸	下午六時

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
印度怡美利	REBEVERETT	日本	9月6	福來
寶瑞丸	HOZUI MARU	日本	9月6	日郵
昌福丸	SHOFUKU MARU	日本	9月6	太平
海雄	HERO	新加坡	9月6	多利順
珊瑚海	CORAL SEA	新加坡	9月6	渣華
日本郵	JAPAN MAIL	美國	9月6	福來
重慶	CHUNGKING	曼谷	9月6	太古
力加士泰	NECKARSTEIN	歐洲新加坡	9月6	捷成
仰光丸	RANGOON MARU	新加坡	9月6	大阪
波斯亞士	PERSEUS	日本	9月6	太古
明石山丸	AKASHISAN MARU	日本	9月6	大阪
意士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	日本	9月6	捷成
順豐	PROSPERITY	斗湖	9月7	永利
峯島丸	MINESHIMA MARU	日本	9月7	太平
山花丸	YAMAHANA MARU	日本	9月7	大南
四川	SZECHUEN	基隆	9月7	太古
吉隆坡	KUALA LUMPUR	悉尼馬尼拉	9月7	太古
多倫士	TORRENS	歐洲	9月7	多利順
麥賽賽總統	P.PRES. MAGSAYSAY	美國	9月7	美邦
奧雞利	OVERIJSEL	歐洲	9月7	渣華
菲巴丹	PHIL. BATAAN	美國	9月7	大工
士打哥倫布	STRAAT COLOMBO	西南非新加坡	9月7	渣華
山城丸	YAMASHIRO MARU	歐洲新加坡	9月7	日郵
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲新加坡	9月7	渣甸
捷德	CHITRAL	美國新加坡	9月7	鐵行
北京	PEKIN	歐洲新加坡曼谷	9月7	天祥
瑞陽丸	ZUIYO MARU	非洲新加坡	9月7	日郵
海順	HELIOS	山打根	9月7	多利順
大倫圖	TARANTEL	美國	9月7	多利順
東明丸	TOHMEI MARU	日本	9月8	大信
廣安丸	KOAN MARU	日本	9月8	利成
根得力	GUNDULIC	美國	9月8	華林
廣安丸	KOAN MARU	日本	9月8	利成
佐渡丸	SADO MARU	日本	9月8	日郵
萬多路	MINDORO	菲律賓	9月8	太古
金寶來丸	CANBERRA MARU	日本	9月8	永泰
東韻	EASTERN MUSE	加爾各答新加坡	9月8	渣甸
乾昌丸	KENSHO MARU	日本	9月8	東方
芬田	FERNFIELD	美國	9月8	多利順
邊羅文	BENLOMOND	歐洲	9月8	邊行
坎拿拉	CANARA	喀拉蚩	9月8	鐵行
厚文	HOUTMAN	東非新加坡	9月8	渣華
亞利桑娜	ARIZONA	曼谷	9月8	渣甸
溫州	WENCHOW	澳洲	9月8	太古
金保地	KAMBODIA	歐洲	9月9	寶隆
來利碧琪	LLOYD BAKKE	西澳洲	9月9	鐵行
皆剌士	PYRRHUS	歐洲	9月9	太古
士巴及吉	SPAARNEKERK	歐洲	9月9	渣甸
古力治總統	PRES. COOLIDGE	美國日本	9月9	總統
中國熊	CHINA BEAR	馬尼拉	9月10	美輪
華星	STAR BELLATRIX	新加坡	9月10	福來
華高仕	VAUCLUSE	歐洲	9月10	法郵
士打巴里	STRAAT BALI	日本	9月10	渣華
季里諾總統	PHIL. PRES. QUIRINO	馬尼拉	9月11	美邦
雅麗蜜	ARAMAC	澳洲日本基隆	9月11	鐵行
邊額地	BENARTY	英國新加坡	9月11	邊行
江西	KWANGSI	新西蘭	9月11	太古
安娜	ORNA	印度新加坡	9月11	鐵行
德寶華	TABOA	歐洲	9月11	順昌
愛連碧琪	ELLEN BAKKE	美國	9月11	鐵行
金熊	GOLDEN BEAR	美國	9月11	美輪
羅斯	RUYS	新加坡	9月12	渣華
大華士泰	TRAVESTEIN	歐洲	9月12	捷成
越南	VIETNAM	歐洲	9月12	法郵
士打自由城	STRAAT FREETOWN	西南非新加坡	9月12	渣華
華盛頓	WASHINGTON	美國	9月13	渣甸
皇后威利	QUEENSVILLE	美國	9月13	多利順
	EXPORT BUYER	紐約喀喇蚩孟買西貢	9月13	和捷
夏威夷	HAWAII	曼谷	9月13	渣甸
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	9月13	總統
雅捷	RAJAH	加爾各答新加坡	9月13	鐵行
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	波斯灣印尼	9月13	捷成
芝蘭	JHELUM	日本	9月14	太古
麗打馬士基	RITA MAERSK	美國	9月14	捷成
大之拿	TUGELA	歐洲	9月14	多利順
蘇頓	SOUDAN	歐洲	9月14	鐵行
珍施馬士基	JENS MAERSK	波斯灣印尼	9月14	捷成
邊和力	BENVORLICH	歐洲	9月14	邊行
亞西	R.C. RICKMERS	歐洲曼谷	9月15	華夏
日本熊	JAPAN BEAR	美國	9月15	美輪
里敏城	CITY OF RIPON	歐洲	9月16	銀行
奧圖里加士	AUTOLYCUS	歐洲	9月16	太古
昌連加利	GLENGARRY	歐洲	9月16	渣甸

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
寶瑞丸	HOZUI MARU	黑海	9月6	日郵
波斯亞士	PERSEUS	歐洲	9月7	太古
麗菲爾城	CITY OF LICHFIELD	歐洲	9月7	銀行
佐渡丸	SADO MARU	歐洲	9月8	日郵
巴拿馬	PANAMA	歐洲	9月9	寶隆
海牙丸	HAGUE MARU	歐洲	9月9	大阪
斯吉	SCHIEKERK	歐洲	9月10	渣華
萊因	RHEINLAND	歐洲	9月10	捷成
古力治總統	PRES. COOLIDGE	歐洲	9月10	總統
平壤	PHENIAN	歐洲	9月11	天祥
安芸丸	AKI MARU	北歐	9月11	日郵
大之家	TIJUCA	歐洲	9月12	多利順
邊多倫	BENDORAN	歐洲	9月13	邊行
丹莫多加士	DEMODOCUS	歐洲	9月14	太古
新達	SUNDA	歐洲	9月15	鐵行
蘇丹	SUDAN	歐洲	9月16	太平
邊和力治	BENVORLICH	歐洲	9月16	邊行
伊利馬芝士	EURYMACHUS	歐洲	9月17	美迅
昌連利安	GLENLYON	倫敦漢堡鹿特丹	9月18	渣甸
邊摩	BENMHOR	歐洲	9月19	邊行
格拉斯高城	CITY OF GLASCOW	倫敦	9月20	銀行
賽路士	CYCLOPS	歐洲	9月22	太古
捷德	CHITRAL	歐洲	9月23	鐵行
滋賀丸	SHIGA MARU	歐洲	9月24	日郵
西花拉	WEST FALIA	歐洲	9月24	捷成
亞洲	ASIA	意大利	9月24	天祥
越南	VIETNAM	馬賽	9月25	法郵
亞馬拿	ASMARA	漢堡鹿特丹	9月25	寶隆
麥地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	9月25	信華
邊高	BENGLOE	歐洲	9月28	邊行
萬里羅士	MENELAUS	歐洲	9月29	太古
亞當斯總統	PRES. ADAMS	歐洲	9月30	總統
日本	NIPPON	歐洲	10月1	太平
	NECKARSTEIN	歐洲	10月1	捷成
邊羅文	BENLOMOND	歐洲	10月3	邊行
邊好	BENHOPE	歐洲	10月5	邊行
皆剌士	PYRRHUS	歐洲	10月7	太古
諾福克丸	NORFOLK MARU	歐洲	10月9	大阪

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
印度怡美利	REBEVERETT	印巴	9月7	福來
三河丸	MIKAWA MARU	喀喇蚩加爾各答	9月7	日郵
三原丸	MIHARA MARU	孟買	9月8	日郵
加爾各答丸	CALCUTTA MARU	孟買	9月8	大阪
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	波斯灣	9月8	日郵
多富怡美利	DOLPHEVERETT	印巴	9月12	福來
拉斯馬士基	LARS MAERSK	印度波斯灣	9月12	捷成
福星	STAR ALDEBARAN	印巴	9月13	福來
芝蘭	JHELUM	印巴	9月15	太古

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
美寶美	PROMINENT	曼谷	9月6	振盛行
寶瑞丸	HOZUI MARU	新加坡	9月6	日郵
大寶石	TAI POO SEK	新加坡庇能	9月6	順昌
順泰	SHUN TAI	新加坡	9月6	捷順
意士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	印尼	9月7	捷成
菲巴丹	PHIL. BATAAN	西貢馬尼拉	9月7	大工
廣安丸	KOAN MARU	金邊	9月9	利成
海洋丸	OCEANIA MARU	新加坡	9月9	日郵
平壤	PHENIAN	新加坡	9月11	天祥
安興	LORINDA	金邊	9月11	順昌
芝蘭	JHELUM	新加坡	9月15	太古

（左接出口船期預告）

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
厚文	HOUTMAN	上海	9月9	渣華
北京	PEKIN	上海	9月9	天祥
昌連加利	GLENGARRY	新港青島	9月18	渣甸
芙連些亞	FLINTSHIRE	上海	9月26	渣甸

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
巴達干尼亞	PATAGONIA	日本	9月6	寶隆
大韓怡美利	HUGHEVERETT	沖繩日本	9月6	福來
奉天	FENGTIEN	日本	9月6	太古
仰光丸	RANGOON MARU	日本	9月6	大阪
東韻	EASTERN MUSE	日本	9月9	渣甸

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
芝班拿士	TJIPANAS	西非	9月6	渣華
協榮丸	KYOEI MARU	西南非	9月8	大阪
元榮丸	GENEI MARU	南非	9月10	日郵
奧根菲	OCKENFELS	東南非	9月11	新興行
加茂川丸	KAMOGAWA MARU	東非	9月11	大阪
士打巴利	STRAAT BALI	南非	9月12	渣華
芝萬捷	TJIBANTJET	東非	9月13	渣華
三崎丸	MISAKI MARU	東非	9月13	日郵
莎娥	SHAVIT	西南非	9月15	新興行
長崎丸	NAGASAKI MARU	南非	9月21	大阪
得基圖	TEGELBERG	南非	9月28	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
明石山丸	AKASHISAN MARU	東加拿大	9月7	大阪
寶利美士	SPIROS POLEMIS	美國	9月6	海運
香港代表	H.K.DELEGATE	美國	9月7	港郵
日本郵	JAPAN MAIL	美國	9月7	福來
	TIDECREST	加勒比海中美	9月8	大阪
根德力	GUNDULIC	美國	9月9	華林
亞利桑娜	ARIZONA	加美	9月9	渣甸
宗島丸	MUNESHIMA MARU	東加拿大	9月10	太平
寶永山丸	HOEISAN MARU	紐約	9月10	大阪
來利碧琪	LLOYD BAKKE	溫哥華	9月10	鐵行
古力治總統	PRES. COOLIDGE	美國	9月10	總統
中國熊	CHINA BEAR	美國	9月11	美輪
士打巴利	STRAAT BALI	南美	9月12	渣華
比士華	BEERSHEVA	美國	9月12	新興行
日盛丸	NISSEI MARU	加美	9月13	東方
大美連	TEMERAIKE	美國	9月13	多利順
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	美國	9月13	美邦
出口買家	EXPORT BUYER	美國	9月14	和捷
多賀春丸	TAGAHARU MARU	美國	9月14	大南
	SIRA	美國	9月14	海運
萬多路	MINDORO	美國	9月14	太古
芬湖	FERNLAKE	拉丁美洲	9月15	多利順
雅多利亞丸	ASTORIA MARU	拉丁美洲	9月15	日郵
亞美利加丸	AMERICA MARU	西北太平洋	9月15	大阪
伊利馬芝士	EURYMACHUS	美國	9月17	美迅
幹島丸	MIKISHIMA MARU	東加拿大	9月17	太平
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	9月17	總統
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	9月18	捷成
藍船主	BLUE MASTER	美國	9月18	海運
康島丸	YASUSHIMA MARU	美國	9月18	太平
加菲路總統	PRES. GARFIELD	美國	9月18	總統

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
美羅士	MILOS	澳洲	9月11	天祥
岳州	YOCHOW	南太平洋	9月11	太古
愛連碧琪	ELLEN BAKKE	西澳洲	9月13	鐵行
廣西	KWANGSI	新西蘭	9月14	太古
雅麗蜜	ARAMAC	澳洲	9月15	鐵行
太原	TAIYUAN	澳洲	9月16	太古
芝利華	TJILUWAH	澳洲	9月20	渣華
東家	EASTERN ARGOSY	澳洲	9月27	渣甸
芝利旺	TJILIWONG	新西蘭	9月28	渣華

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
大西洋星	ATLANTIC STAR(上午)	上海	B7	華夏
萬達	BANCA(上午十時)	日本	A13	渣華
阿徒勿頓	AUTOMEDON(下午)	歐洲	太古橋	太古
馬德拉斯丸	MADRAS MARU(零時)	非洲新加坡	九龍灣	大阪
巴拿馬丸	PANAMA MARU(下午二時)	非洲新加坡	北角橋	大阪
寶利美士	SPIROS POLEMIS(下午)	美國	A5	海運
北海丸	HOKKAI MARU(下午三時)	非洲新加坡	A1	大阪
美寶美	PROMINENT(上午七時)	曼谷	B5	振盛行
當娜列地	DONA NATI(下午五時)	舊金山	A10	美邦
麗菲爾城	CITY OF LICHFIELD(下午)	日本	A9	銀行
順風	WAYWIND(上午九時)	印尼	油蔴地	速東
麗美登	LAOMEDON(下午四時)	納玫	太古糖房橋	太古
大龍山	TAI LUNG SHAN(中午)	泰國	——	順昌

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
珍珠	PEROLA(下午)	曼谷	A12	中西
卡蘇芝	CHRYSSOPIGI(下午)	新加坡巴生	A32	華夏
德班華	TCHIBANGA(下午)	西南非	A15	順昌
斗湖灣	TAWAU BAY(下午)	山打根斗湖	B4	聯華
季連娜	QUIRINALE(上午八時)	意大利	九龍倉橋	天祥
馬蓮馬士基	MAREN MAERSK(上午八時)	美國	A4	捷成
馬德拉斯丸	MADRAS MARU(上午五時)	日本	九龍灣	大阪
海多	HALLDOR(下午)	新加坡巴生庇能加爾各答	B6	多利順
金壽丸	KANETOSHI MARU(下午)	馬尼拉	B13	東方
波士頓丸	BOSTON MARU(下午)	紐約	A22	日郵
畢哈州	STATE OF BIHAR(零時)	日本	A7	東方
和玉丸	KAZUTAMA MARU(上午七時)	菲律賓	油蔴地	海聯

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
巴達干尼亞	PATAGONIA	歐洲	九龍倉橋	寶隆
好富怡美利	HUGHEVERETT	新加坡	A32	福來
順泰	SHUN TAI	日本	A	捷順
太原	TAI YUAN	澳洲	九龍倉橋	太古

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
青島	TSINGTAO	澳洲	A31	太古
巴拿馬丸	PANAMA MARU	日本	北角橋	大阪
北海丸	HOKKAI MARU	日本	A1	大阪
馬天尼	MARTINIQUAIS	歐洲	A26	法郵
邊來路	BENLOYAL	歐洲	A24	邊行
大西洋星	ATLANTIC STAR	星洲	A7	華夏
蘇珊尼	SUSANNE	日本	B11	法郵
萬達	BANDA	美國	A18	渣華

BEN LINE

邊來路輪 "BENLOYAL"

開往倫敦、漢堡、米都士堡

九月二日落貨 五日開行

邊多倫輪 "BENDORAN"

開往倫敦、安特衛普、漢堡、鹿特丹

九月十一日落貨 十三日開行

貨客定載請電話二三一〇二一

邊行輪船有限公司接洽

順泰 S.S. SHUN TAI 直航 石叻 庇能

九月五、六日落貨 七日開行

貨客付其詢問請向敝公司接洽

文咸西街六十八號 電話：四三三五九七八 四三三六三三四

捷順船務有限公司啟

Japan Line

M.V. "KOAN MARU"

廣安丸 直放金邊

該輪定九月八日由日本抵港

九月八日落貨 九月九日開行

入口收貨人請即來本公司辦提貨手續否則屆時存倉一切費用由收貨人負責

總代理：利成船務有限公司

電話：二三三七六八六 二三三七八八 二四九七七 二三三八五 三〇二〇

大寶石（最新型客貨輪時速十八海浬設備齊全） M.V. TAI POO SEK 直透 石叻 庇能

九月五、六日落貨 六日下午開行

大龍山 M.V. TAI LUNG SHAN 直透 暹羅

九月五、六日落貨 六日下午開行

安興 S.S. LORINDA 直往 金邊

九月十、十一日落貨 十一日下午開行

貨客請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽

電話：四四八〇二六 四四四五五二 客務部四四一三八一

順昌航業有限公司啟

「大西洋星」 M.S. "ATLANTICSTAR"

由上海來。

定於九月四日抵港，泊B7泡。九月五日開往星加坡、巴生港、檳城。

請收貨人速來本公司辦理提貨手續。

付貨請到通生銀行大廈一五〇八室

華夏船務公司樓下……電話：……

華夏企業有限公司啟

中環……行大廈十二樓 電話：……

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時10分	上午 7時10分	上午 6時20分	上午 7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時44分	7時50分	8時50分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時49分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時13分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時57分	8時59分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

附註：星期六、日及公眾假期，以（S）代替（E）。

深圳開	到廣州（北京時間）	廣州開	到深圳
下午12時35分	下午 3時10分	上午 7時30分	上午10時00分
4時00分	6時40分	9時35分	下午 2時15分

輪船停泊表

船	名	停泊地點	公司
美興	MUI HENG	B3	華夏
美羅士	MILOS	B3	天祥
日陸丸	NICHIRYU MARU	油蔴地	[illegible]
大興	TA HSING	油蔴地	大信
丹莫多加士	DEMODOCUS	太古橋	太古
海強	HAI CHIANG	油蔴地	[illegible]
芝班那士	TJIPANAS	A6	渣華

人民戰爭勝利萬歲

紀念中國人民抗日戰爭勝利二十周年

足總承認會赴內地球員註冊有效

取消全部以前所作決定

但竟對有關球員提出所謂「警告」

體壇動態

足總執委會昨天經過了三個多鐘頭的閉門會議，已就香港足球界旅行團回內地旅行事件，作出決定，並發表公報，宣佈撤銷停止上述球員註冊的議案，但又竟對十五名曾赴內地比賽的球員以「警告」。

昨天的會議，由非常務秘書主持。出席會議的有會長羅理基，副會長高旭、戴維斯、蔡尼路、何備、必得利、威炸、陳安、部蔡強、謝萬祥、梁基輝、李志剛、陳鎮川、戴列、適傑、梁兆綿，以及法律顧問羅納承。

在執委會未開會之前，「事實調查小組」的委員們先在秘書室內寫好「調查」報告書，到下午六時十分，正式召開執委會會議。會議先通過七月份財務報告及追認上期會議紀錄，隨又通過接納愉園代表由鄭賢當選爲該列席。

接着，會上討論「事實調查小組」的報告書。由於愉園在小組會日前曾經去函足總，有關措施提出抗訴，因此，當足總會議討論上項報告書時，會長高旭二人，先羅理基和副會長戴維斯和法律顧問行避席。會議在進行了個半鐘頭之後，到九時許，副會長戴維斯和法律顧問羅納承亦相繼離開。其後，會議開到下午九時廿五分始告結束。

會議後，足總即發出公報，內稱：「足總執委會昨日開會，作出如下決定：「執委會已研究事實調查小組的報告並接納法律顧問的意見，向未有取得足總執委會許可而在香港以外比賽的球員提出警告（Caution）。」」

關於球員的註冊，目前將被接納，從而將得到足總秘書的正式承認。

據一位與會委員事後透露，昨日會議在討論有關香港足球界旅行團回內地旅行事件時，歷時近兩個鐘頭，其間曾有兩個提案。一個提案是主張撤銷前此取消球員註冊的決定，只對十五名球員警告，並恢復各球員的註冊；另一個提案是主張將此事延期討論，並交由大律師另行研究。結果，與會者用舉手表決辦法，以六對四通過第一個提案，其後又作出了上項決定。·公孫泰·

足球圈出現陰謀

有人搞「兩個中國」

華協致函足總有所活動

人們密切注視足總態度

華協會致函足總，替以香港一些球員組成的所謂「中華民國足球隊」提出申請，要求足總批准它前赴台灣。昨日的足總執委會議就此事進行了討論，並作出了某些決定。

據悉，華協所提出的申請，是要求足總批准所謂「中華民國足球隊」的隊員（都是香港註冊球員），在本月八日到十四日之間前赴台灣。據這裏的報紙近日透露，這些香港球員之赴台，是準備接受蔣幫的「親授」。

足總執委會昨日就此事進行討論時，雖未作出正面承諾，但卻又同意華協去徵求有關球員所屬屬會的意見，並認爲，只要有關屬會同意放人，足總將作決定。這亦即實際上同意華協拾着「中華民國」的招牌，在這裏的足球圈中進行活動。

對於有人又在足球圈中大搞「兩個中國」的活動這件事，人們正嚴密注視中。

電話杯決賽 今日有兩仗

第九屆電話杯小型足球賽決賽，今天下午在維多利亞五號球場有兩場比賽舉行，秩序如下：頭場六時，文員A對十五EC，尾場七時，文員B對東區聯。

南華演習木盾陣 今赴郊外作友賽

南華於前天再邀得舊將何祥友、郭錦洪二人動筆簽字，繼續効力，加上早些時已簽字的球員，組班工作已告完成了。

今屆南華雖有梁偉雄與郭德先改投東方，惟另外邀得兩員當打的「新紮師兄」袁樹韶、李炳松加盟，故全隊實力比去屆沒有什麼差別。

南華那些已簽字的球員，在上月廿四日已開始進行集訓，每次集訓都很認真。今天下午四時半該隊應邀赴香港仔鴨脷洲作一場小型球友誼賽，作爲排陣參加木盾七人賽的準備。·武知頭·

游泳預賽 昨無新績

公開華人游泳大賽，昨晚在維多利亞泳池繼續進行預賽。在十多個項目中，有若干項毋須進行預賽，凡較佳之泳手，都留力在決賽中爭雄競長，所以昨晚各項預賽，在優勝劣敗中沒有什麼良好成績出現，無一項能夠打破大會紀錄。

南東八球員 遞送註冊紙

昨天足總收到兩間甲組球會的球員遞入註冊紙，一共有八人，名單如下：

南華會：何祥友、郭錦洪、蔡光華、王建明、曾鏡泉。

東方會：羅北、孫偉光、謝銳根。·武知頭·

一件令人遺憾的事

宣論篇

足總執委會昨晚召開了會議，在對所謂「事實調查小組」的報告進行了討論後，竟然予十五名曾赴內地旅行、比賽的球員以「警告」，這不能不被認爲是一件令人遺憾的事。

人們早已指出，香港的中國球員返到自己的鄉土去旅行遊覽、交流技術，是自然不過的事，也是天經地義的事。

人們更指出，香港中國球員在季後以自由之身，在家鄉與同好切磋球藝，對促進本港足球技術發展，是大有好處的。

凡此種種，在在都說明：香港中國球員前赴國內遊覽、比賽，動機是十分純正的，權利是無可置疑的。他們的行動，是不應引起別人非議，亦不容旁人置喙的。但是，足總如今竟要對這些毫無非過的球員提出「警告」。對於足總的這種行爲，我們除了感到費解外，不能不表示遺憾。·觀文·

光華終拉雜成軍

昨組正牌青春班

十一球員逾半不見經傳

光華足球隊昨天下午七時在九龍亞皆老街三喜樓召集腹稿球員簽字，先後已有十一個球員即席揮毫。至此，該隊終於組成一支隊伍參加甲組賽了。

昨天下午七時，光華主席盧炯年及執委廖廷梢、尹樹英、劉天培、黃星朗等召集腹稿球員動筆簽字，先後已有十一個球員動筆了。

光華本屆班務，決秉「只問耕耘，不計收穫」的宗旨，組織一支名副其實的青春班。該隊昨晚簽字的余子石、李振勳、李國偉、李兆章、蔡廷德、黃婧、姚富強、羅子材、鄭石文、李林良等十一個球員中，值得一提的只有中組中鋒，值得一、兩名曾在中組中露面，三兩人曾在陽預備組，其餘各人都是名不見經傳的新秀，可謂是名副其實的「青春班」了。據說，該隊最近還有三兩名球員將於日間辦理註冊手續。

光華足球部正、副主任目前仍然虛懸，正在物色熱心足運人士充任。至於該隊組班費用，目前暫由會方負責，至於球員的「車馬費」，則有待票房紀錄來支撑了。

光華組班成功後，準備於下周展開秘密操練，務求通過勤操苦練，爲護級而努力。

光華陣容如下：

李振勳、黃婧、羅子材、鄭石文、姚富強、李國偉、余子石、李林良、李兆章、蔡廷德。·歐陽長·

港澳埠際游泳賽

今晚在港池舉行

澳隊午間到體育名流將歡宴

港澳埠際游泳比賽，定於今晚八時在銅鑼灣維多利亞游泳池舉行。

澳門選手隊一行廿多人，於今午十二時乘佛山輪抵港。澳隊留港期間，除由泳聯在皇宮酒樓擺設埠際宴外，此間體育界名流霍英東、陳日新、程振球爲盡地主之誼，特於今明兩日上午十二時，分別假麗宮、瓊宮酒樓設宴招待。

茲將澳門游泳選手隊名單列後：總領隊何賢，副領隊崔德祺、馬萬祺、劉衡仲，領隊劉明新、徐東海。男子選手梁鈞、鍾砥柱、招強、高文湛、余華、梁振成、陳鼎華、招陶、崔世洪、何潤棠、倪遠志、袁姉、陳鳳；女子選手崔世妍、趙良心、招婉嫻、張華妹、陳少梨、徐惠梅、張惠屏、謝明珠、李衍聰。

足總接納合浦訪港

比賽暫定十八舉行

木盾賽勢將因此而延遲開鑼

昨天足總召開的本月份執委會議，已決定接納以色列合浦足球隊於本月中旬在港比賽一場。

最近，以色列合浦隊會有電報給足總，表示接受足總的條件，於本月中旬在港比賽一場，條件是六四分賬，膳宿自理。該隊日前正在遠征途中，將於本月十六日乘機離開漢城，翌日抵港。該隊擁有多名國際選手，目前正在菲律賓等候港方的消息。

昨天足總在執委會議席上已通過接納該隊前來，並暫定本月十八日（星期六）。至於票價、場地及選人等問題，則另行開會決定。

據悉，由於以色列合浦隊訪港的關係，本屆的「士丹利」盾七人足球賽，將要稍爲延遲幾天才能舉行。·公孫泰·

港九青年軍 今遠征元朗

足球總會主辦之夏令足球訓練班，自開始以來經已七週，各項技術與整體作戰的訓練大致已告完成，足總訓練小組主委夏仙爲檢討香港、九龍及新界各地青年軍實力，定於今日假新界石崗陸軍球場舉行兩場足球比賽，四時半由元朗青年軍乙隊對香港青年軍隊；五時四十五分則由元朗青年軍中隊對九龍青年軍隊。

香港及九龍兩地選出之青年軍球員，請攜球鞋及自己用具，球衣、褲、襪則由足總供給。所有被通知到場服務之教練、球證及職球員等請於當日下午二時正以前齊集油麻地佐敦道碼頭集合，一齊乘車前往。

越排球隊 在穗受挫

【據新華社廣州三日電】越南友好訪華男子排球隊二日晚上在廣州體育館同廣東青年男子排球隊進行訪華第四場友誼比賽，結果主隊以三比〇獲勝。

越南友好訪華男子排球隊是八月三十一日由上海到廣州的，他們將在四日乘飛機前往昆明訪問。

巴警友賽 延期舉行

警察對抗九巴的一場足球友誼賽，原定今天在花墟警察球場舉行，但因該場早已安排好一場美式足球賽上演，故這場友誼賽雙方同意改於本月十日舉行。

硬地網球將開賽

中華游樂會主辦之一九六五年度全港硬地網球錦標賽，定於九月六日（星期一）下午五時半舉行揭幕禮。當日賽程如下：男子單打：梁子鏘對草頌，黃保對徐錦翔，陳碰林對林方，袁良對李棠，庫拿對黃瑞祺，畢中對盧傑。

謝

日昨正午報社長林靄民先生之喪

荷蒙

諸位親友 各界友好 親臨執紼 惠賜

厚賻 高誼隆情 實深銘感 謹

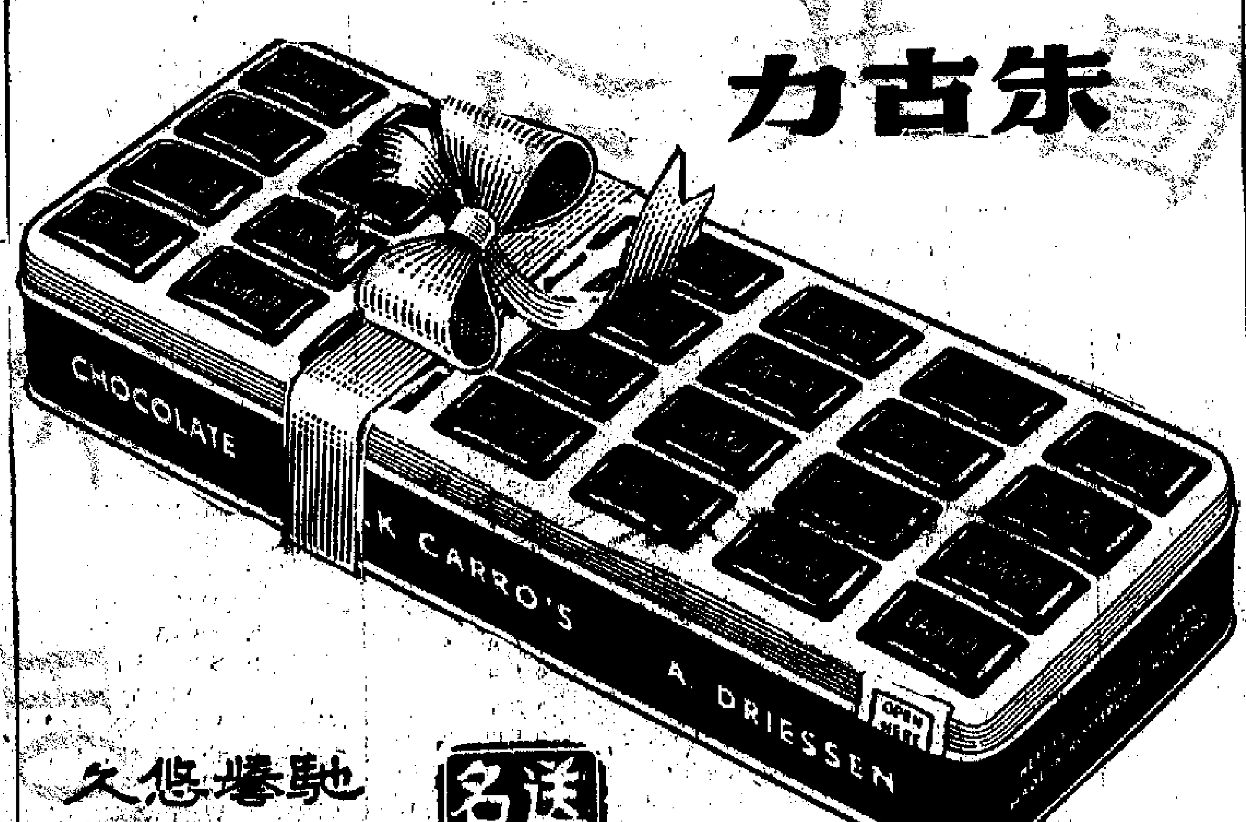
林靄民先生治喪委員會謹啓

雲慶樓

中秋月餅 實料上乘 奉送鐵盒 即日開收月餅會

九龍紅磡機利士路27至37號 電話：六二九四三二

卡路 朱古力



馳譽悠久 人人讚美

送禮名貴

總代理：好時洋行 香港歷山大廈四樓

惠刊廣告 請電七二六九八〇

中秋月餅 結婚禮餅

蓮子是主要原料用

國產新湘蓮

質佳鬆化 香滑味美

香港代理處：德信行

香港經銷商：協成隆行 萬泰行 僑聯行 維生公司 福聯公司 永源行 華貿公司 建豐行 同福行

買國產藥酒贈送精美水杯

請到港九各大酒行、國貨公司、士多辦館、食品公司購買

多買多送，送完爲止

凡購：由九月四日起

廣州羊城牌龍虎鳳酒	大瓶庄一瓶或中瓶二瓶或小瓶庄四瓶均附送精美水杯一只
廣州羊城牌鹿茸三鞭酒	大瓶庄一瓶或中瓶二瓶或小瓶庄四瓶均附送精美水杯一只
廣東番禺龍虱補酒	大瓶庄一瓶或中瓶二瓶或小瓶庄四瓶均附送精美水杯一只
厦門一品齋固本藥酒	大瓶庄二瓶或中瓶四瓶或小瓶八瓶均附送德化瓷杯一只
厦門春生堂藥酒	大瓶庄二瓶或中瓶四瓶或小瓶八瓶均附送德化瓷杯一只
厦門單塔牌國公酒	大瓶庄二瓶或中瓶四瓶或小瓶八瓶均附送德化瓷杯一只

香港代理處：德信行有限公司 電話：240001

新金山茶樓

中秋月餅

馳譽卅餘年

即日開收 明年月餅會

地址：新填地街一零〇至一零四號

普慶：今晚八時演出 雛鳳鳴劇團 郎洲血 鮮丹碧

娛樂·荷李活：烽火田園

大華：天涯歷險記

新華·豪華：鐵路敢死隊 特務突擊隊

利舞台：亂世佳人

皇后·麗聲·皇都：蜂巢陣地生死戰 綠野仙蹤

樂聲·新聲：黑俠 倫敦聲色

人民戰爭勝利萬歲

紀念中國人民抗日戰爭勝利二十周年

林彪

抗日戰爭時期的主要矛盾和黨的路線
正確執行統一戰線的路線和政策
依靠農民，建立農村根據地
建設新型的人民軍隊
實行人民戰爭的戰略戰術
堅持自力更生的方針
毛澤東同志關於人民戰爭的理論的國際意義
用人民戰爭戰勝美帝國主義及其走狗
赫魯曉夫修正主義者是人民戰爭的叛徒

偉大的抗日戰爭的勝利，整整二十年了。

二十年前，中國人民在中國共產黨和毛澤東同志的領導下，經過長期的英勇奮鬥，終於打敗了企圖滅亡中國、吞併亞洲的日本帝國主義，取得了抗日戰爭的最後勝利。

中國人民的抗日戰爭，是反對德、日、意法西斯的世界戰爭的一個重要組成部分。中國人民得到了全世界人民和反法西斯力量的支持。中國人民也對世界反法西斯戰爭的勝利作出了重大的貢獻。

抗日戰爭，是中國人民在一百年來抗擊帝國主義的戰爭中第一次取得完全勝利的戰爭。這場戰爭，不僅在中國人民革命戰爭的歷史上，而且在世界被壓迫民族反對帝國主義侵略的戰爭歷史上，都佔有極為重要的地位。

抗日戰爭，是一個半殖民地半封建的弱國戰勝一個帝國主義強國的戰爭。從日本帝國主義入侵我國東北的時候起，國民黨在長時期內採取了不抵抗主義。在抗日戰爭初期，日本帝國主義利用它的軍事優勢，長驅直入，佔領了半個中國。在日本侵略者大舉進攻和全國人民抗日高潮的面前，國民黨被迫參加了抗戰，但是，不久以後，他們就採取了消極抗戰、積極反共的方針。抗日戰爭的重擔，落到中國共產黨領導的八路軍、新四軍和解放區人民身上。八路軍和新四軍在抗戰開始的時候只有幾萬人，武器和裝備都很差，而且長期處在日本帝國主義和國民黨軍隊的兩面夾擊之下，但是，他們越戰越強，成為打敗日本帝國主義的主力軍。

為什麼一個弱國能夠最後戰勝強國呢？為什麼看來似乎弱小的軍隊能夠成為抗日戰爭的主力軍呢？

最根本的原因，在於抗日戰爭是中國共產黨和毛澤東同志領導的一場真正的人民戰爭，實行了馬克思列寧主義的正確的政治路線和軍事路線，八路軍和新四軍是真正的人民軍隊，實行了毛澤東同志所制定的一整套人民戰爭的戰略戰術。

毛澤東同志關於人民戰爭的理論和政策，創造性地豐富和發展了馬克思列寧主義。中國人民抗日戰爭的勝利，是人民戰爭的勝利，是馬克思列寧主義的勝利，是毛澤東思想的勝利。

在抗日戰爭以前，中國共產黨經歷了一九二四年到一九二七年的第一次國內革命戰爭和一九二七年到一九三六年的第二次國內革命戰爭，總結了戰爭的勝利和失敗的經驗教訓，確立了毛澤東思想在黨內的領導地位。這是中國共產黨領導中國人民取得抗日戰爭勝利的根本保證。

中國人民抗日戰爭的勝利，為奪取全國政權準備了條件。一九四六年，當國民黨反動派在美帝國主義的支持下發動全國內戰的時候，中國共產黨和毛澤東同志進一步發展了人民戰爭的思想，領導中國人民進行了更大規模的人民解放戰爭，僅僅用了三年多的時間，就取得了人民解放戰爭的偉大勝利，結束了帝國主義、封建主義和官僚資本主義在中國的統治，建立了中華人民共和國。

中國人民革命戰爭的勝利，沖破了帝國主義的東方戰線，極大地改變了世界力量的對比，促進了各國人民的革命運動。從此，亞洲、非洲和拉丁美洲的民族解放運動進入一個新的歷史時期。

今天，美帝國主義正在世界範圍內重複着當年日本帝國主義在中國和亞洲所做的事情。掌握和運用人民戰爭這個武器來對付美帝國主義及其走狗，已經成為許多國家人民的迫切需要。美帝國主義及其走狗正在用盡一切辦法，企圖撲滅人民戰爭的革命烈火。赫魯曉夫修正主義者也像害怕瘟疫一樣地害怕人民戰爭，辱罵人民戰爭。他們互相勾結起來，阻撓和破壞人民戰爭。在這種情況下，重溫中國人民戰爭取得偉大勝利的歷史經驗，重溫毛澤東同志關於人民戰爭的理論，具有特別重大的現實意義。

抗日戰爭時期的主要矛盾和黨的路線

中國共產黨和毛澤東同志所以能夠領導中國人民取得抗日戰爭的勝利，首先在於制訂和執行了一條馬克思列寧主義的路線。

毛澤東同志依據馬克思列寧主義的基本原理，運用階級分析的方法，分析了日本帝國主義侵入中國以後中國的主要矛盾和非主要矛盾的轉化，以及由此而引起的中國階級關係和國際關係的新變動，分析了中日雙方的力量對比，為制定抗日戰爭的政治路線和軍事路線提供了科學的根據。

很久以來，中國就存在着兩種基本矛盾，這就是帝國主義同中華民族的矛盾，封建主義同人民大眾的矛盾。抗日戰爭爆發以前，代表帝國主義、大地主和大資產階級利益的國民黨反動集團，同代表中國人民利益的中國共產黨及其領導的工農紅軍之間，進行了十年的國內戰爭。一九三一年，日本帝國主義侵佔中國的東北，隨後，特別是一九三五年以後，又步步深入，加緊擴大對中國的侵略。日本帝國主義的入侵，使中華民族之間的矛盾極度地尖銳化，使國內的階級關係有了新的變動。停止內戰，一致抗日，成為全國人民的迫切要求。民族資產階級和國民黨內部各派系的政治態度，發生了不同程度的變化。一九三六年的西安事變①就是最好的說明。

怎樣認識中國政治形勢的變化？從這些變化中應當得出怎樣的結論？這是關係到中華民族生死存亡的問題。

在抗日戰爭爆發以前的一段時間內，在中國共產黨內，以王明為代表的「左」傾機會主義者，閉眼不看一九三一年以後由日本侵略所引起的國內政治的重大變化，否認中日民族矛盾上升和各階層的抗日要求，而強調中國所有反革命派別和中間派、所有帝國主義都是完全一致的。他們堅持關門主義的路線，繼續主張打倒一切。

毛澤東同志堅決反對「左」傾機會主義的錯誤，深刻地分析了中國革命的新形勢。

毛澤東同志指出：日本帝國主義要變中國為它的殖民地，使中日矛盾上升為主要矛盾。中國內部的各種階級矛盾，如人民大眾同封建主義的矛盾，農民同地主階級的矛盾，無產階級同資產階級的矛盾，農民、城市小資產階級同資產階級的矛盾等依然存在，但是，這些矛盾在日本發動侵華戰爭面前，都下降到次要的和服從的地位。全中國各階級各階層的人民，除了大地主、大資產階級中的親日派等一小撮賣國賊以外，產生了共同的要求，這就是反對日本帝國主義。

由於中日矛盾上升為主要矛盾，中國同英美等帝國主義的矛盾也下降到次要的和服從的地位。日本帝國主義要把中國變成它一國的殖民地，擴大了它同英美等帝國主義之間的矛盾。這就使中國有可能利用這種矛盾，來孤立和反對日本帝國主義。

在日本帝國主義的侵略面前，是繼續進行國內戰爭和土地革命呢？還是高舉民族解放的旗幟，團結一切可以團結的力量，建立廣泛的民族統一戰線，集中反對日本侵略者呢？問題就是這樣尖銳地擺在我們黨的面前。

中國共產黨和毛澤東同志根據對新形勢的分析，制定了抗日民族統一戰線的路線。我們黨高舉民族解放的旗幟，提出全國團結、一致抗日的主張，得到了全國人民的熱烈擁護。經過我們黨和全國愛國軍民的共同努力，終於迫使國民黨統治集團停止了內戰，出現了國共合作、團結抗日的新局面。

一九三七年夏天，日本帝國主義發動了全面的侵華戰爭。全國規模的抗日戰爭爆發了。

抗日戰爭能不能勝利？怎樣才能取得勝利？這是全中國人民迫切要求回答的問題。

失敗主義者跑出來說：中國打不過日本，非亡國不可。盲目樂觀主義者跑出來說：中國很快就能夠勝利，無需乎費很大力氣。

毛澤東同志對中華民族同日本帝國主義這個主要矛盾的兩個方面進行了具體的分析，指出「亡國論」是錯誤的，「速勝論」是沒有根據的，抗日戰爭是持久戰，最後勝利是中國的。

毛澤東同志在著名的「論持久戰」一書中指出，中日雙方，在戰爭中有以下這些互相矛盾着的特點：日本是一個帝國主義的強國；然而，日本帝國主義是處在垂死沒落的時代，它所發動的戰爭是侵略性的、退步的和野蠻的；它的人力、物力不足，經不起長期戰爭；在國際方面，它失道寡助。中國是一個半殖民地半封建的弱國，然而，中國是處在歷史上進步的時代，它所進行的戰爭是反侵略的、進步的和正義的；中國擁有能夠支持長期戰爭的人力、物力；在國際方面，它得到廣大的同情和支持。這就是中日戰爭的全部基本要素。

毛澤東同志還指出，這些要素將在戰爭的進程中發生作用。日本的長處是暫時的，會由於我們的努力逐漸削弱。日本的短處是基本的，是不能克服的，會在戰爭中逐漸擴大。中國的短處是暫時的，會逐漸被克服。中國的長處是基本的，會在戰爭中逐漸發揮出積極的作用。日本的長處和中國的短處，決定了中國不能速勝。中國的長處和日本的短處，決定了日本必敗，最後勝利是中國的。

毛澤東同志根據這樣的分析，制定了持久戰的戰略方針。這就是說，中國的抗戰是長期的，必須經過長時間的努力，才能逐步地削弱敵人，壯大自己，使敵人變強為弱，使自己變弱為強，積聚起足以最後打敗敵人的力量。毛澤東同志指出，隨着敵我力量的消長，抗日戰爭將會經過戰略防禦、戰略相持和戰略反攻這三個階段。持久戰的過程，也就是動員人民、組織人民、武裝人民的過程。只有全民動員起來，進行人民戰爭，才能堅持抗戰，打敗日本侵略者。

為了使抗日戰爭成為真正的人民戰爭，我們黨堅持依靠最廣大的人民羣衆，團結一切可以團結的抗日力量，鞏固和擴大抗日民族統一戰線。我們黨的基本路線是：放手發動羣衆，壯大人民力量，在我們黨的領導下，打敗侵略者，建設新中國。

抗日戰爭是中國新民主主義革命的一個歷史階段。我們黨在抗日戰爭中的路線，不僅是要取得抗日戰爭的勝利，而且是要為新民主主義革命在全國範圍內的勝利奠定基礎。只有完成了新民主主義革命，才能進行社會主義革命。毛澤東同志說，民主革命和社會主義革命，「兩篇文章，上篇與下篇，只有上篇做好，下篇才能做好。」② 堅決地領導民主革命，是爭取社會主義勝利的條件。

具體地分析具體事物，具體地解決具體矛盾，是馬克思列寧主義的活的靈魂。毛澤東同志在錯綜複雜的矛盾中，抓住了主要矛盾，具體地分析了主要矛盾的兩個方面，高屋建瓴，勢如破竹，順利地解決了怎樣認識和對待各種矛盾的問題。

毛澤東同志正是在這樣科學分析的基礎上，正確地制定了抗日戰爭時期人民戰爭的政治路線和軍事路線，進一步發展了建設農村根據地、農村包圍城市、最後奪取城市的思想，並且在政治、軍事、經濟、文化等各方面制定了一系列實行人民戰爭的方針政策和戰略戰術，從而保證了抗日戰爭的勝利，為新民主主義革命在全國範圍內的勝利準備了條件。

正確執行統一戰線的路線和政策

為了贏得人民戰爭的勝利，必須建立最廣泛的統一戰線，並且要有一系列的既能最充分地發動基本羣衆、又能團結一切可以團結的力量的政策。

抗日民族統一戰線包括了所有抗日的階級和階層。這些階級和階層，有着抗日的共同利益，這是團結的基礎。但是，這些階級和階層的抗日堅定性各有不同，而且他們相互之間存在着階級矛盾，存在着不同的利害衝突。這就使得統一戰線內部的階級鬥爭不可避免。

在制定黨的抗日民族統一戰線的路線的時候，毛澤東同志是這樣分析我國社會各階級的：

工人、農民、城市小資產階級是堅決要求抗戰到底的，他們是抗日的主力，也是要求團結和進步的基本羣衆。

資產階級有民族資產階級和買辦資產階級之分。民族資產階級人數比較多，他們比較軟弱，經常動搖，同工人也有矛盾，但是他們有一定程度的反帝積極性，在抗日戰爭中是我們的同盟軍。買辦資產階級就是官僚資產階級，他們人數很少，但在中國佔據着統治地位。他們分別依附於不同的帝國主義，有親日派，有親英美派。親日的買辦資產階級是投降派，是公開的或隱蔽的漢奸。親英美的買辦資產階級，在一定的程度上贊成抗日，但是他們抗日是不堅決的，很想同日本妥協，他們本質上是反共、反人民的。

地主有大中小之分。一部分大地主成了漢奸，另一部分大地主贊成抗日，但非常動搖。許多中小地主有抗日的要求，但是他們同農民存在矛盾。

面對着這樣錯綜複雜的階級關係，我們黨在統一戰線內部的工作方針是又聯合又鬥爭的方針。這就是說，團結一切抗日的階級和階層，採取適當的政策來調整各抗日階級和階層之間的相互關係，使之適應抗日的總任務。同時，堅持我們黨的獨立自主的原則，把自己的工作重點放在放手發動羣衆和壯大人民力量上面，同一切不利於抗戰、團結、進步的行為進行必要的鬥爭。

我們黨的抗日民族統一戰線的方針，既不同於陳獨秀的右傾機會主義的「一切聯合、否認鬥爭」的方針，也不同於王明的「左」傾機會主義的「一切鬥爭、否認聯合」的方針。我們黨總結了右傾和「左」傾機會主義的經驗教訓，形成了又聯合又鬥爭的方針。

為了團結包括國民黨在內的一切抗日黨派和階層一致抗日，我們黨作了一系列的政策上的調整。我們宣佈為徹底實現孫中山的革命的三民主義而鬥爭。我們將陝甘寧革命根據地的政府，改為中華民國陝甘寧邊區政府。我們的軍隊，由工農紅軍改為國民革命軍第八路軍和新編第四軍。我們的土地政策，由沒收地主的土地，改為減租減息。我們在根據地內，實行了三三制的政權③，吸收那些主張抗日而又不反共的小資產階級、民族資產階級、開明紳士的代表和國民黨員參加。其他關於經濟、稅收、勞動工資、鋤奸、人民權利、文化教育等方面的政策，也都根據抗日民族統一戰線的原則，做了必要的相應的改變。

在進行這些政策上的調整的同時，我們堅持了共產黨、人民軍隊和根據地的獨立性。我們還堅持要求國民黨實行全面抗戰，開放民主，改善人民生活，武裝民眾，實行民主改革，對於國民黨消極抗戰、積極反共，鎮壓人民抗日運動，以及妥協投降的陰謀活動，進行了堅決的鬥爭。

歷史的經驗告訴我們，當我們黨糾正了右的錯誤以後，容易產生「左」的錯誤；當我們黨糾正了「左」的錯誤以後，容易產生右的錯誤。

在反對「左」傾機會主義，建立抗日民族統一戰線以後，我們黨內的主要危險是右傾機會主義，也就是投降主義。

在第二次國內革命戰爭時期作為「左」傾機會主義代表的王明，在抗日戰爭初期走向另一極端，成為右傾機會主義，即投降主義的代表。王明用徹頭徹尾的投降主義路線和一系列極右的政策，來反對毛澤東同志的正確路線和政策。他否認抗日民族統一戰線中的領導權問題，實際上就是把領導權拱手送給國民黨。他主張「一切經過統一戰線」、「一切服從統一戰線」，實際上就是「一切經過」和「一切服從」蔣介石和國民黨。他反對放手發動羣衆，反對實行民主改革，反對改善工農生活，破壞統一戰線的基礎工農聯盟。他不要共產黨領導下的人民軍隊，要把人民的武裝，也就是人民的一切，都交給蔣介石。他不要黨的領導，主張國共兩黨再結成聯盟，以適應蔣介石溶化共產黨的企圖。他自己「梳妝打扮，送上門去」，指望能夠封上一官半職。王明的這一套完全是修正主義的路線。如果按照他的這一套修正主義路線和政策辦事，中國人民就不可能取得抗日戰爭的勝利，更不可能取得以後的全國勝利。

王明的修正主義路線，在抗日戰爭的一段時間內，曾經給中國人民的革命事業帶來了損害。但是，毛澤東同志的領導地位已經在我們黨中央確立起來。在毛澤東同志的領導下，全黨的馬克思列寧主義者對王明的錯誤進行了堅決的鬥爭，及時地糾正了這種錯誤。這才使得王明的錯誤路線沒有在更大的範圍和更長的時間內危害黨的事業。

對於我們糾正王明的錯誤，蔣介石這個反面教員也幫了忙。蔣介石用大棒和機槍多次給我們上課。其中最嚴重的一次，就是一九四一年一月的皖南事變。駐在皖南的新四軍，由於個別領導人違背黨中央的指示，執行王明的修正主義路線，在蔣介石發動突然襲擊的面前遭到慘痛的損失。許多英勇的革命戰士遭到國民黨反動派的屠殺。血的教訓，使得我們的許多同志頭腦清醒了，識別正確路線和錯誤路線的能力提高了。

毛澤東同志不斷地總結了全黨貫徹執行抗日民族統一戰線的經驗，及時地制訂了一系列的政策。主要是：

第一，一切抗日的人民（工、農、兵、學、商）聯合起來，組成抗日民族統一戰線。

第二，統一戰線下的獨立自主政策，既須統一，又須獨立。

第三，在軍事戰略方面，是戰略統一下的獨立自主的遊擊戰爭，基本上是遊擊戰，但不放鬆有利條件下的運動戰。

第四，在同以蔣介石為首的反共頑固派鬥爭時，利用矛盾，爭取多數，反對少數，各個擊破，是有理、有利、有節。

第五，在日本佔領區和國民黨統治區的政策，一方面盡量地發展統一戰線的工作，一方面採取隱蔽精幹的政策；是在組織方式和鬥爭方式上採取隱蔽精幹、長期埋伏、積蓄力量、以待時機的政策。

第六，對於國內各階級相互關係的基本政策，是發展進步勢力，爭取中間勢力，孤立反共頑固勢力。

第七，對於反共頑固派實行革命的兩面政策，對其聯合抗日的方面是加以聯合的政策，對其堅決反共的方面是進行鬥爭和加以孤立的政策。

第八，對地主資產階級，乃至對大地主大資產階級，都要加以分析，加以區別。根據這些區別，來確立我們各項不同的政策，以達到團結一切可以團結的力量的目的。

毛澤東同志制定的抗日民族統一戰線的路線和各項政策，經過抗日戰爭的考驗，已經證明是完全正確的。

歷史證明，共產黨在兇惡的帝國主義侵略面前，必須高舉起民族旗幟，用統一戰線這個武器，團結佔全國人口百分之九十以上的人民羣衆，以便最大限度地調動一切積極因素，最大限度地孤立全民族的共同敵人。如果丟掉民族旗幟，採取關門主義路線，使自己孤立起來，那就談不到領導權，談不到發展人民革命事業，那就是在客觀上幫助敵人，使自己陷於失敗。

歷史證明，共產黨在統一戰線中必須堅持獨立自主，堅持思想上、政治上和組織上的獨立性，堅持領導權。由於參加統一戰線的各階級之間存在着階級差別，黨必須採取正確的政策，發展進步勢力，爭取中間勢力，反對頑固勢力，壯大人民力量，才能保持和加強統一戰線。「以鬥爭求團結則團結存，以退讓求團結則團結亡」④，這是我們在反對頑固勢力的鬥爭中的主要經驗。

歷史證明，在民族民主革命中，統一戰線必須有兩個聯盟：第一個聯盟是工人階級同農民、城市小資產階級等其他勞動人民的聯盟；第二個聯盟是工人階級同民族資產階級以及其他非勞動人民的聯盟。工農聯盟是統一戰線的基礎。工人階級只有取得對農民和一切城市小資產階級的領導，才有可能建立起對民族資產階級的領導，才有可能結成廣泛的統一戰線，並且保證統一戰線的鞏固。否則，一切都是不可靠的。

依靠農民，建立農村根據地

在半殖民地半封建的中國，農民佔整個人口的百分之八十以上。他們身受帝國主義、封建主義和官僚資本主義的三重壓迫和剝削，有強烈的革命要求。人民戰爭要取得勝利，必須主要地依靠農民。

我們黨的許多同志，並不是一開始就認識這個問題的。在我們黨的歷史上，在第一次國內革命戰爭時期，陳獨秀右傾機會主義者的主要錯誤之一，就是沒有認識農民問題的重要性，他們反對發動和武裝農民。在第二次國內革命戰爭時期，王明「左」傾機會主義者的主要錯誤之一，也是沒有認識農民問題的重要性，他們不認識在農村中進行長期艱苦的工作和在農村中建立革命根據地的重要性，而幻想迅速奪取大城市，迅速取得革命在全國的勝利。右傾機會主義和「左」傾機會主義的錯誤，給中國革命帶來了嚴重的挫折和失敗。

毛澤東同志早在第一次國內革命戰爭時期就指出，農民問題在中國革命中佔有極端重要的地位。反帝反封建的資產階級民主革命實際上就是農民革命。對農民鬥爭的領導，是中國無產階級在資產階級民主革命中的基本任務。

在抗日戰爭時期，毛澤東同志又強調指出，農民是無產階級最可靠和最廣大的同盟者，是抗日戰爭的主力軍。農民是中國革命軍隊的主要來源。進行長期戰爭所需要的財力物力主要地也是來自農民。抗日戰爭必須主要地依靠農民，必須最廣泛地發動農民參加。

抗日戰爭，實質上就是我們黨領導的農民革命戰爭。我們黨發動和組織農民羣衆，使無產階級同農民結合起來，就形成了戰勝任何強大敵人的最雄厚的力量。

依靠農民，建立農村根據地，以農村包圍城市，最後奪取城市，這是中國革命所走過的勝利道路。

毛澤東同志根據中國革命的特點，指出了建立農村革命根據地的重要性。他說：「因為強大的帝國主義及其在中國的反動同盟軍，總是長期地佔據着中國的中心城市，如果革命的隊伍不願意和帝國主義及其走狗妥協，而要堅持地奮鬥下去，如果革命的隊伍要準備積蓄和鍛鍊自己的力量，並避免在力量不夠的時候和強大的敵人作決定勝負的戰鬥，那就必須把落後的農村造成先進的鞏固的根據地，造成軍事上、政治上、經濟上、文化上的偉大的革命陣地，藉以反對利用城市進攻農村區域的兇惡敵人，藉以在長期戰鬥中逐步地爭取革命的全部勝利。」⑤

第二次國內革命戰爭時期的經驗證明，按照毛澤東同志的這個戰略思想，革命力量就得到了很大的發展，建立了一片又一片的紅色根據地。相反的，違背了毛澤東同志這個戰略思想，執行「左」傾機會主義者的那一套，革命力量就受到了嚴重的損害，在城市幾乎損失了百分之百，在農村損失了百分之九十。

在抗日戰爭中，日本帝國主義的軍隊侵佔了中國的許多大城市和交通要道，但是，它的兵力不足，無法佔領廣大農村。農村仍然是敵人統治的薄弱環節。這就為建立農村根據地提供了更大的可能性。在抗日戰爭開始不久，當日本軍隊向中國內地猛進，而國民黨軍隊節節敗退的時候，我們黨領導的八路軍、新四軍，根據毛澤東同志的英明決策，分成許多支隊，勇敢地開到敵人後方的廣大農村，建立根據地。在八年抗戰中，我們先後在華北、華中和華南建立了十九個抗日根據地。除了大城市和交通要道以外，敵後的廣大地區都是人民的天下。

在抗日根據地中，我們實行民主改革，改善人民生活，把廣大農民羣衆發動和組織起來。在各個根據地內，普遍建立了抗日民主政權，人民實行了當家作主的民主權利；同時，實行了限制和調整剝削制度、改善人民生活的「合理負擔」政策和「減租減息」政策。這樣，就大大提高了農民羣衆的積極性，照顧和團結了各抗日階層。我們在制定根據地的各項政策時，還考慮到有利於在敵佔區開展工作。

對敵人佔領的城市和鄉村，我們把合法鬥爭和非法鬥爭結合起來，團結那裏的基本羣衆和一切愛國人士，分化和瓦解敵偽政權，準備在條件成熟的時候，裏應外合地打擊敵人。

我們黨所建立的根據地，成了中國人民抗日救國的重心。依託這些根據地，我們黨發展和壯大了人民革命力量，堅持了長期抗戰，取得了抗日戰爭的勝利。

當然，革命根據地的發展，不會是一帆風順的。這種革命根據地是對敵人的巨大威脅，必然要遭到敵人的進攻。因此，根據地的發展，不能不是一個擴大、縮小、再擴大的曲折的反覆的過程。從一九三七年到一九四〇年，抗日根據地曾經發展到擁有一億人口。可是，從一九四一年到一九四二年，日本帝國主義調動它在華兵力的大部分，瘋狂地進攻和殘酷地掃蕩我們的根據地。同時，國民黨也對我們的根據地實行包圍、封鎖以至軍事進攻。到一九四二年，抗日根據地縮小到只有五千萬以下的人口。我們黨充分依靠人民羣衆，堅決採取了一系列正確的政策和措施，使得根據地在極端困難的情況下，也能堅持下來。經過這種挫折，根據地的軍民鍛鍊得更加堅強了。從一九四三年起，我們的根據地又逐步地恢復和擴大起來，到了一九四五年已經發展到一億六千萬人口。在整個中國革命過程中，革命根據地也經歷了許多次的起伏，經受住了許多次的考驗，才由小塊的被分割的根據地逐步發展為大塊的連成一片的根據地，波浪式地向前推進。

建設革命根據地的過程，也是為準備全國勝利而進行的偉大演習的過程。在根據地裏，我們辦黨，辦政權，辦人民武裝，辦羣衆組織，辦工農業生產，辦文化教育，辦一切為了一個地區獨立生存所必須的事業。我們的根據地，實際上就是國家的雛型。隨着根據地建設事業的逐步發展，我們黨鍛鍊了一支強大的人民軍隊，培養了從事各方面工作的幹部，積累了各方面工作的經驗，積蓄物質的和精神的力量，這就為全國勝利準備了有利的條件。

抗日戰爭中建立起來的革命根據地，成為中國人民進行打敗國民黨反動派的人民解放戰爭的出發點。解放戰爭時期，我們仍然沿着以農村包圍城市、最後奪取城市的道路，取得了全國的勝利。

建設新型的人民軍隊

「沒有一個人民的軍隊，便沒有人民的一切。」⑥這是毛澤東同志根據中國人民在長期革命鬥爭中用鮮血換來的經驗而得出的結論。這是馬克思列寧主義的普遍真理。

中國革命的特點是武裝的革命反對武裝的反革命，主要的鬥爭形式是戰爭，主要的組織形式是軍隊。我們黨領導的其他一切組織和鬥爭，都是直接地或間接地配合戰爭的。

在第一次國內革命戰爭時期，中國共產黨的許多優秀同志積極地參加了革命武裝鬥爭。但是，那時我們黨還處在幼年時期，對於中國革命的這個特點是沒有認識清楚的。經過第一次國內革命戰爭，在國民黨背叛革命，殺死了大批共產黨人、摧殘了所有革命羣衆組織之後，我們黨才比較清楚地認識到組織革命武裝和研究革命戰爭的極端重要性，並且創建了工農紅軍，這是中國共產黨領導下的第一支人民軍隊。

八路軍、新四軍為什麼能夠在抗日戰爭中由小到大、從弱變強，取得偉大的勝利呢？

最根本的原因，就是八路軍、新四軍是按照毛澤東同志的建軍思想建立起來的。這是一支全心全意為人民服務的新型的人民軍隊。

按照毛澤東同志的建軍思想，我們的軍隊是在中國共產黨的絕對領導之下的軍隊。它無比忠誠地執行黨的馬克思列寧主義的路線和政策。它有高度自覺的紀律，有壓倒一切敵人而不被任何敵人所屈服的英雄氣概。在軍隊內部，幹部和戰士之間、上級和下級之間、各工作部門之間、各兄弟部隊之間，完全團結一致。在軍隊外部，軍隊和人民之間、軍隊和地方政府之間，也完全團結一致。

我們的軍隊在抗日戰爭中堅決執行了毛澤東同志規定的打仗、做羣衆工作和進行生產的三大任務，既是戰鬥隊，又是工作隊，也是生產隊。他們到處宣傳羣衆，組織羣衆，武裝羣衆，幫助羣衆建立革命政權。他們嚴格遵守三大紀律八項注意，開展擁政愛民運動，到處給羣衆辦好事。我軍還利用一切可能，自己動手進行生產，借以克服經濟困難，改善軍隊生活，減輕人民負擔。我軍就這樣以自己的模範行動贏得了人民羣衆的衷心擁護，被廣大人民羣衆親熱地稱作「我們的子弟兵」。

我們的軍隊不僅有自己的主力軍，還有自己的地方軍，並且大力建立和發展民兵組織，實行了主力軍、地方軍和民兵三結合的武裝力量體制。

我們的軍隊還有正確的爭取敵軍官兵和寬待俘虜的政策。在抗日戰爭中，我們不但爭取了大批的偽軍投誠起義，而且還把不少被俘的日軍官兵教育過來。他們在提高覺悟以後，組織了日本人解放聯盟、在華日本人反戰同盟、覺醒聯盟等組織，配合我們進行瓦解日軍的工作，同我們一起反對日本軍國主義。在這個工作中，當時在延安的日本共產黨領導人野坂參三同志，給了我們很大的幫助。

毛澤東同志的建軍思想的基本精神，就是人民軍隊的建設要突出政治，要首先和着重地從政治上建軍。政治是統帥，是靈魂。政治工作是我軍的生命線。人民軍隊固然也要重視不斷改進武器裝備和提高軍事技術，但是，人民軍隊打仗不是單純地憑武器、技術，而更重要的是憑政治，憑指戰員的無產階級革命覺悟和勇敢精神，憑人民羣衆的擁護和支持。

由於貫徹執行了毛澤東同志的建軍路線，這支軍隊就能夠始終把無產階級的政治覺悟提得高高的，把學習毛澤東思想的空氣搞得濃濃的，把團結搞得好好的，把對敵人的仇恨搞得深深的，從而產生了巨大的精神力量。打起仗來不怕苦，不怕死，要衝就衝得上，要守就守得住。一個人頂幾個人、幾十個人、幾百個人用，什麼人間奇蹟都可以創造出來。

所有這些，就使得中國共產黨領導的人民軍隊，根本區別於一切舊軍隊，區別於一切為剝削階級服務的、為少數人所驅使和利用的舊軍隊。中國人民戰爭的實踐經驗證明，按照毛澤東同志的建軍思想建立起來的人民軍隊，是無比堅強的，是戰無不勝的。

實行人民戰爭的戰略戰術

恩格斯說過：「無產階級的解放在軍事上也將有它自己的表現，並將創造出自己特殊的、新的作戰方法。」⑦中國共產黨領導的中國人民革命戰爭，實現了恩格斯的這個偉大預言。我們在長期的武裝鬥爭中，創造了一套以我之長攻敵之短的人民戰爭的戰略戰術。

在抗日戰爭時期，毛澤東同志根據敵我雙方各方面情況的分析，規定我們黨領導的八路軍、新四軍的戰略方針：「基本的是遊擊戰，但不放鬆有利條件下的運動戰。」⑧毛澤東同志把遊擊戰爭提高到戰略地位上來，這是因為，在敵強我弱的條件下，革命的武裝力量要戰勝強大的敵人，不應當同敵人硬拼，否則必將使自己遭受嚴重的損失，使革命遭受嚴重的挫折。只有實行遊擊戰爭，才能充分動員和組織全民的力量，去同敵人進行鬥爭，才能在戰爭中壯大自己，消耗和削弱敵人，逐步改變敵我力量的對比，從遊擊戰轉到運動戰，最後完全戰勝敵人。

毛澤東同志早在第二次國內革命戰爭初期提出的「敵進我退，敵駐我擾，敵疲我打，敵退我追」的十六字訣，是遊擊戰爭的基本戰術。在抗日戰爭中，遊擊戰術有了進一步的發展。敵後根據地的軍民，不分男女老幼，人自為戰，村自為戰，創造了麻雀戰、⑨地雷戰、地道戰、破襲戰和水上遊擊戰等各種各樣的巧妙打法。

到了抗日戰爭的後期，根據敵我力量對比的變化，我們的戰略方針，從以遊擊戰為主轉變為以運動戰為主。到了第三次國內革命戰爭時期，特別是後期，我們的作戰已經發展到大規模的運動戰，並且還包括對大城市的攻堅戰了。

殲滅戰，是我們作戰的基本指導思想。不論以遊擊戰為主，還是以運動戰為主，都應當貫徹這個指導思想。在遊擊戰中，固然要執行許多破壞和襲擾等任務，但是仍然需要積極提倡並且努力實行在一切有利條件下的殲滅性作戰。在運動戰中，要求每戰必須集中優勢兵力，各個殲滅敵人。毛澤東同志說：「殲滅戰，對於任何敵人都立即起了重大的影響。對於人，傷其十指不如斷其一指；對於敵，擊潰其十個師不如殲滅其一個師。」⑩只有殲滅戰，才能最有效地打擊敵人，使敵人被殲一旅少一旅，被殲一團少一團，使敵軍士氣沮喪，內部瓦解。實行殲滅戰，我軍每戰有所俘獲，士氣越打越高，部隊越打越大，武器越打越好，戰鬥力越打越強。

毛澤東同志在他提出的著名的十大軍事原則中指出：「每戰集中絕對優勢兵力（兩倍、三倍、四倍、有時甚至是五倍或六倍於敵之兵力），四面包圍敵人，力求全殲，不使漏網。在特殊情況下，則採用給敵以殲滅性打擊的方法，即集中全力打敵正面及其一翼或兩翼，求達殲滅其一部、擊潰其另一部的目的，以便我軍能夠迅速轉移兵力殲擊他部敵軍。力求避免打那種得不償失的、或得失相當的消耗戰。這樣，在全體上，我們是劣勢（就數量來說），但在每一個局部上，在每一個具體戰役上，我們是絕對的優勢，這就保證了戰役的勝利。隨着時間的推移，我們就將在全體上轉變為優勢，直到殲滅一切敵人。」⑪同時，他指出，先打分散和孤立之敵，後打集中和強大之敵；力求在運動中殲滅敵人；不打無準備之仗，不打無把握之仗；發揚勇敢戰鬥、不怕犧牲、不怕疲勞和連續作戰的作風。這些都是打殲滅戰的主要原則。

為了殲滅敵人，必須採取誘敵深入的方針，主動地有計劃地放棄一些城市和地方，把敵人放進來打。只有把敵人放進來，人民才能用各種各樣的方式參加作戰，才能最大限度地發揮人民戰爭的威力。只有把敵人放進來，才能迫使敵人分散兵力，背起包袱，陷入重重包圍，使敵人的十個指頭都伸開了，讓敵人的兩隻腳都陷在泥坑裏。這樣，我們就可以集中優勢兵力，各個殲滅敵人，一口一口地把敵人吃掉。只有殲滅了敵人的有生力量，才能最後保住或奪取城市和地方。那種害怕打爛壇壇罐罐，而分兵把口、處處設防的辦法，既不能消滅敵人，也不能守住城市和地方。

毛澤東同志把人民戰爭的戰略戰術，用兩句話加以高度的概括，叫做：「你打你的，我打我的；打得贏就打，打不贏就走。」

這就是說，你依靠現代化的武器，我依靠有高度革命覺悟的人民羣衆；你發揮你的優勢，我發揮我的優勢；你有你的一套打法，我有我的一套打法。你打我時，叫你打不到，摸不着。我打你時，就要打上你，打準你，吃掉你。我能吃掉你時就吃掉你，吃不掉你時也不讓你吃掉我。打不贏就打，是機會主義；打不贏硬打是冒險主義。我們的一切戰略戰術方針都是建立在打的這個基本點上。我們承認必須的走，是在首先承認必須的打的條件之下的。一切的走都是為着打，為着最後徹底消滅敵人。這種戰略戰術，只有依靠廣大的人民羣衆才能實行。而實行這樣的戰略戰術，就能充分發揮人民戰爭的優越性。不管敵人在技術裝備上有什麼優勢，不管敵人採取什麼辦法來對付我們，它只能處於被動挨打的地位，主動權始終在我們手裏。

由於實行了人民戰爭的戰略戰術，我們能夠以小到大，從弱變強，戰勝了國內外的強大敵人。在八年抗日戰爭中，中國共產黨領導的人民軍隊，對敵作戰十二萬五千多次，消滅敵偽軍一百七十多萬人。在三年解放戰爭中，我們消滅了八百萬國民黨反動軍隊，贏得了偉大人民革命的勝利。

（下轉第十版）

謝
林靄民先生治喪委員會謹啓
中秋月餅 即日開收月餅會
廣州羊城
廣州羊城
廣東番禺
廈門一品
廈門春生
廈門單塔

人民戰爭勝利萬歲

紀念中國人民抗日戰爭勝利二十周年

（上接第九版）

堅持自力更生的方針

中國人民的抗日戰爭，是世界反法西斯戰爭的重要組成部分。整個反法西斯戰爭的勝利，是世界各國人民共同戰鬥的結果。在打敗日本帝國主義方面，以斯大林為首的蘇聯共產黨領導的蘇聯軍隊最後對戰起了重要的作用。朝鮮人民、越南人民、蒙古人民、老撾人民、柬埔寨人民、印度尼西亞人民、緬甸人民、印度人民、巴基斯坦人民、馬來亞人民、菲律賓人民、泰國人民和其他一些亞洲國家人民都作出了重大的貢獻。美洲、大洋洲、歐洲和非洲人民也作出了貢獻。

日本共產黨和日本革命人民在極端困難的情況下，也英勇頑強地堅持鬥爭，對打敗日本法西斯貢獻了自己的力量。

各國人民相互支援，相互鼓舞，贏得了共同的勝利。而每個國家的解放，首先還是靠本國人民的努力。

中國人民抗日戰爭的勝利，以及隨後人民解放戰爭的勝利，得到了各國人民的支持，但主要是靠中國人民自己的努力。有些人竟然把中國抗日戰爭的勝利，說成完全是由於外國的援助。這種荒謬的說法，同日本軍國主義者的腔調一模一樣。

人民群眾自己解放自己，這是馬克思列寧主義的一條基本原理。一個國家的革命，一個國家的人民戰爭，是本國人民群眾自己的事情，應該也只能主要依靠本國人民群眾自己的力量。

在抗日戰爭中，我們黨主張，中國應以自力更生為主，同時盡可能爭取外援。我們堅決反對國民黨統治集團一切依賴外援的方針。照國民黨蔣介石看來，中國什麼都不行，工業不行，農業不行，武器裝備也不行，要打敗日本，就非依靠外國、特別是非依靠英美帝國主義不可。這是十足的奴才思想。我們的方針和國民黨完全相反。我們黨認為，英美帝國主義同日本帝國主義的矛盾是可以利用的，但決不能依賴它們。事實上，英美帝國主義曾經一再進行「遠東慕尼黑」的陰謀活動，企圖犧牲中國，同日本帝國主義妥協，並且在一個相當長的時期內還向日本侵略者提供戰爭物資。美帝國主義在抗戰期間給中國的援助，也包藏着險惡用心，目的是要把中國變成它的殖民地。

毛澤東同志說：「中國抗戰主要地依靠自力更生。」⑫「我們是主張自力更生的。我們希望有外援，但是我們不能依賴它，我們依靠自己的努力，依靠全體軍民的創造力。」⑬

對於我們黨領導下的人民軍隊和解放區說來，自力更生格外重要。

國民黨政府在抗日戰爭初期還給八路軍、新四軍一點軍餉，後來就一文不給了。由於日本帝國主義的瘋狂進攻和殘酷掃蕩，國民黨的軍事包圍和經濟封鎖，加上自然災害，解放區遭到了極大的困難。特別是一九四一年和一九四二年，我們曾經幾乎沒有衣穿，沒有飯吃。

怎麼辦呢？毛澤東同志說：從古以來的人類究竟是怎樣生活的呢？還不是自己動手活下去的嗎？為什麼我們這些人類子孫連這點聰明都沒有呢？為什麼我們不能自己動手呢？

黨中央和毛澤東同志提出了「自己動手，豐衣足食」和「發展經濟，保障供給」的方針，解放區軍民開展了以農業為主的大生產運動。

困難不是不可戰勝的怪物，大家動手征服它，它就低頭了。國民黨反動派想用斷絕軍餉、經濟封鎖的辦法困死我們，事實上倒是幫助了我們，激勵我們自力更生，戰勝困難。在開展大生產運動的同時，我們又實行「精兵簡政」的政策，節省人力物力。這樣，我們不僅戰勝了嚴重的物質困難，勝利地渡過了難關，而且減輕了人民負擔，改善了人民生活，為抗日戰爭的勝利打下了物質基礎。

武器裝備問題，我們自己也製造一些，但是主要依靠從敵人手裏奪取。蔣介石、日本帝國主義者、美帝國主義者，都當過我們的「運輸大隊長」。帝國主義的兵工廠，總是給被壓迫人民和被壓迫民族製造武器的。

我們黨領導的人民武裝，不論在八年多的抗日戰爭中，還是三年多的人民解放戰爭中，都是在沒有任何外來物質援助的情況下，獨立地進行大規模的人民戰爭，取得偉大勝利的。

毛澤東同志說過，我們的根本方針應當放在自己力量的基點上。只有依靠自己的努力，才能在任何情況下立於不敗之地。

各國人民反對帝國主義及其走狗的鬥爭，總是互相支持的。已經取得勝利的國家，有責任支持和援助還沒有取得勝利的人民。但是，外援只能起輔助的作用。

要革命，要進行人民戰爭，並且要取得勝利，就必須堅持自力更生的方針，依靠本國人民群眾的力量，準備在一切外援都被切斷的情況下獨立地進行戰鬥。如果自己不努力，不獨立自主地思考和解決本國的革命問題，不依靠本國人民群眾的力量，而一味依賴外國援助，即使是依賴堅持革命的社會主義國家的援助，也是不能取得勝利的，即使勝利了也是不能鞏固的。

毛澤東同志關於人民戰爭的理論的國際意義

中國革命是偉大的十月革命的繼續。十月革命的道路，是世界人民革命的共同道路。中國革命同十月革命在以下的基本點上是共同的：第一，都是以馬克思列寧主義政黨為核心的工人階級領導的。第二，都是以工農聯盟為基礎的。第三，都是經過暴力革命奪取政權，建立無產階級專政的。第四，都在革命勝利以後建立了社會主義制度。第五，都是無產階級世界革命的組成部分。

當然，中國革命有自己的特點。十月革命發生在一個帝國主義的國家，中國革命發生在一個半殖民地半封建的國家。十月革命是無產階級社會主義革命，中國革命是經過新民主主義革命的勝利轉變為社會主義革命。十月革命是經過城市武裝起義，然後把革命推向農村的；中國革命是以農村包圍城市，最後奪取城市，取得全國勝利的。

毛澤東同志的偉大功績在於，他把馬克思列寧主義的普遍真理同中國革命的具體實踐結合起來，並且根據中國人民長期革命鬥爭的經驗，以高度的概括和總結，豐富和發展了馬克思列寧主義。

毛澤東同志關於人民戰爭的理論，經過中國長期革命實踐的檢驗，證明是符合人民戰爭的客觀規律的，是無往而不勝的。它不僅適用於中國，而且是對世界各被壓迫民族和被壓迫人民革命鬥爭的偉大貢獻。

馬克思列寧主義關於無產階級革命的學說，歸根到底，就是用革命暴力奪取政權的學說，用人民戰爭反對反人民戰爭的學說。馬克思說得好：「暴力是每一個孕育着新社會的舊社會的助產婆。」⑭

毛澤東同志正是根據中國人民戰爭的經驗，用最通俗扼要的語言，提出了「槍桿子裏面出政權」的著名論斷。⑮

毛澤東同志明確地指出：「革命的中心任務和最高形式是武裝奪取政權，是戰爭解決問題。這個馬克思列寧主義的革命原則是普遍地對的，不論在中國在外國，一概都是對的。」⑯

戰爭是帝國主義和剝削制度的產物。列寧說：「戰爭無論何時何地總是由剝削者、統治者和壓迫者階級挑起的。」⑰只要還存在着帝國主義和剝削制度，帝國主義和反動派總是要依靠武裝力量來維持他們的反動統治，總是要把戰爭強加在被壓迫民族和被壓迫人民身上。這是不以人們意志為轉移的客觀規律。

在今天的世界上，以美國為首的帝國主義及其走狗，無一例外地都在加強它們的國家機器，特別是軍隊。美帝國主義更是到處進行武裝侵略和鎮壓。

在帝國主義及其走狗的侵略戰爭和武裝鎮壓面前，被壓迫民族和被壓迫人民怎麼辦？是屈膝投降，永做奴隸呢？還是奮起反抗，爭取解放呢？

毛澤東同志生動地回答了這個問題。他說，經過長期的調查研究，發現帝國主義及其走狗「手裏都拿着刀，要殺人。人民懂得了這一點，就照樣辦理」。⑱這叫做以其人之道，還治其人之身。

歸根到底，在帝國主義及其走狗的武裝鎮壓面前，敢不敢針鋒相對地進行鬥爭，敢不敢進行人民戰爭，就是敢不敢革命的問題。這是區別真革命和假革命、真馬克思列寧主義和假馬克思列寧主義的最靈驗的試金石。

針對着有些人存在害怕帝國主義和反動派的怯懦思想，毛澤東同志提出了「帝國主義和一切反動派都是紙老虎」的著名論斷。他說：「一切反動派都是紙老虎。看起來，反動派的樣子是可怕的，但是實際上並沒有什麼了不起的力量。從長遠的觀點看問題，真正強大的力量不是屬於反動派，而是屬於人民。」⑲

中國人民戰爭和其他國家的人民戰爭的歷史，有力地證明了：人民革命力量從弱小到強大，是階級鬥爭發展的普遍規律，是人民戰爭的發展規律。人民戰爭在發展過程中，不可避免地要遭受許多困難、曲折和失敗，但是，人民戰爭一定勝利的總趨勢，是任何力量也改變不了的。

毛澤東同志指出，必須在戰略上藐視敵人，在戰術上重視敵人。

在戰略上藐視敵人，這是對一個革命者的最起碼的要求。如果沒有藐視敵人、敢於勝利的英雄氣概，那就根本談不上革命，談不上進行人民戰爭，更談不上勝利。

在戰術上重視敵人，對於革命者也是很重要的。如果不在戰術上重視敵人，在每一個具體問題上，不講究鬥爭藝術，不採取慎重態度，不研究和掌握情況，不採取適當的鬥爭形式，人民戰爭也是不能取得勝利的。

辯證唯物主義和歷史唯物主義告訴我們：最重要的，不是現時似乎堅固、但已經開始衰亡的東西，而是正在產生、正在發展的東西，哪怕它現時似乎還不堅固，因為只有正在產生、正在發展的東西才是不可戰勝的。

為什麼似乎弱小的新生力量總是能夠戰勝似乎強大的腐朽力量呢？因為真理在他們一邊，人民群眾在他們一邊，而反動階級總是脫離人民群眾，同人民群眾對立的。

中國革命的勝利，證明了這一點。一切革命的歷史，整個階級鬥爭的歷史，整個人類的歷史，也都證明了這一點。

帝國主義者極端害怕毛澤東同志關於「帝國主義和一切反動派都是紙老虎」的理論，修正主義者極端仇恨這個理論。他們都反對和攻擊這個理論。一些庸人們也跟着譏笑這個理論。但是，這一切都絲毫不能貶低這個理論的價值。真理的光輝是任何人也無法掩蓋的。

毛澤東同志關於人民戰爭的理論，不但解決了敢於進行人民戰爭的問題，而且解決了如何進行人民戰爭的問題。

毛澤東同志是偉大的政治家和軍事家。毛澤東同志制定的人民戰爭的路線和政策，戰略和戰術，引導中國人民在極端複雜、極端困難的情況下，繞過暗礁險灘，駕駛人民戰爭的大船駛達勝利的彼岸。

必須着重指出，毛澤東同志關於建立農村革命根據地、以農村包圍城市的理論，對於今天世界上一切被壓迫民族和被壓迫人民的革命鬥爭，特別是對於亞洲、非洲、拉丁美洲被壓迫民族和人民反對帝國主義及其走狗的革命鬥爭，更是突出地具有普遍的現實意義。

現在，亞洲、非洲、拉丁美洲的許多國家和人民，正遭受以美國為首的帝國主義及其走狗的嚴重侵略和奴役。不少國家的政治、經濟的基本狀況，同舊中國具有許多共同點。農民問題在那裏極端重要。農民是反對帝國主義及其走狗的民族民主革命的主力。帝國主義在侵略這些國家的時候，總是首先侵佔大城市和交通要道，但是，廣大農村卻是它所無法完全控制的。農村，只有農村，才是革命者縱橫馳騁的廣闊天地。農村，只有農村，才是革命者向最後勝利進軍的革命基地。正是因為這樣，毛澤東同志關於建立農村革命根據地、以農村包圍城市的理論，在這些地區的人民中產生了越來越大的吸引力。

從全世界範圍看問題，如果說北美、西歐是「世界的城市」，那麼，亞洲、非洲、拉丁美洲就是「世界的農村」。第二次世界大戰以後，北美、西歐資本主義國家的無產階級革命運動由於種種原因被暫時拖延下去，而亞洲、非洲、拉丁美洲的人民革命運動卻蓬蓬勃勃地發展起來。今天的世界革命，在某種意義上說，也是一種農村包圍城市的形勢。整個世界革命事業，終究要以佔世界人口絕大多數的亞洲、非洲、拉丁美洲人民的革命鬥爭為轉移。社會主義國家應當把支持亞洲、非洲、拉丁美洲的人民革命鬥爭當成自己的國際主義責任。

十月革命開闢了被壓迫民族革命的新時代。十月革命的勝利，在西方無產階級社會主義革命同東方殖民地半殖民地國家的民族民主革命之間架起了一座橋樑。中國革命解決了如何在殖民地半殖民地國家把民族民主革命同社會主義革命聯繫起來的問題。

毛澤東同志指出，在十月革命以後的時代，任何殖民地半殖民地國家，如果發生了反對帝國主義的革命，它就不再是屬於舊的資產階級和資本主義的世界革命的一部分，而是屬於新的世界革命的一部分，即無產階級社會主義的世界革命的一部分。

毛澤東同志提出了完整的新民主主義革命理論。他指出，新民主主義革命，不是任何別的革命，它只能是和必須是無產階級領導的，人民大眾的，反對帝國主義、封建主義和官僚資本主義的革命。

這就是說，這個革命不能由任何別的階級和任何別的政黨充當領導者，只能和必須由無產階級和以馬克思列寧主義武裝起來的真正革命黨來充當領導者。

這就是說，參加這個革命的，不僅包括了工人、農民、城市小資產階級，而且包括了民族資產階級和其他反帝愛國民主人士。

這就是說，這個革命所要反對的敵人，是帝國主義、封建主義和官僚資本主義。

新民主主義革命的前途，是社會主義而不是資本主義。

毛澤東同志關於新民主主義革命的理論，既是馬克思列寧主義的不斷革命論，又是馬克思列寧主義的革命階段論。

毛澤東同志正確地把民族民主革命同社會主義革命兩個階段區別開來，同時又正確地把二者緊密地聯繫起來。民族民主革命是社會主義革命的必要準備，社會主義革命是民族民主革命的必然趨勢。這兩個革命階段之間，絕不是隔着一條萬里長城。但是，只有在完成民族民主革命以後，才能夠把社會主義革命提到日程上來。民族民主革命進行得越徹底，就越能為社會主義革命創造前提。

中國革命的經驗表明：民族民主革命的任務，需要經過長期的反覆的鬥爭才能完成。在這個革命階段裏，帝國主義及其走狗是最主要的敵人。在反對帝國主義及其走狗的鬥爭中，必須最廣泛地團結一切愛國力量，包括民族資產階級和一切愛國人士。所有參加反帝鬥爭的愛國人士，都在歷史上起了進步的作用，為帝國主義所不容，而為無產階級所歡迎。

把民族民主革命同社會主義革命混淆起來，是十分有害的。毛澤東同志批判了所謂「畢其功於一役」的錯誤觀點，指出這種空想只能削弱當時最迫切的反對帝國主義及其走狗的鬥爭。抗日戰爭時期的國民黨反動派和他們豢養的托洛茨基派，就是故意混淆中國革命的兩個階段，宣揚所謂「一次革命論」，宣揚所謂「社會主義」，他們企圖用這種反動論調來吞掉共產黨，取消任何革命，阻撓民族民主革命的前進，並且以此作為不反對帝國主義和投降帝國主義的口實。這種反動論調，早就被中國革命的歷史埋葬了。

現在，赫魯曉夫修正主義者大肆宣揚所謂沒有無產階級先鋒隊也能實行社會主義的謬論，他們把馬克思列寧主義的基本原理拋到九霄雲外去了。他們散布這種論調的目的，無非是要轉移被壓迫民族反對帝國主義的鬥爭目標，破壞民族民主革命，為帝國主義服務。

中國革命，提供了在無產階級領導下徹底進行民族民主革命的成功經驗，提供了及時地把民族民主革命轉變為社會主義革命的成功經驗。

毛澤東思想是中國革命勝利的指針。毛澤東思想把馬克思列寧主義的普遍真理同中國革命的具體實踐結合起來，創造性地發展了馬克思列寧主義，在馬克思列寧主義的武庫中增添了新的武器。

我們的時代是一個世界資本主義和帝國主義走向滅亡、社會主義和共產主義走向勝利的時代。毛澤東同志關於人民戰爭的理論，不但是中國革命的產物，而且帶有時代的特徵。第二次世界大戰以後各國人民革命鬥爭的新經驗不斷證明，毛澤東思想是世界革命人民的共同財富。這就是毛澤東思想的偉大國際意義。

用人民戰爭戰勝美帝國主義及其走狗

第二次世界大戰以後，美帝國主義代替了德、日、意法西斯的地位，企圖把全世界都置於它的統治之下，建立一個美利堅大帝國。它積極扶植日本軍國主義和西德軍國主義，作為它發動世界戰爭的主要幫手。它惡狼一般地欺負和奴役各國人民，掠奪別國的財富，侵犯別國的主權，干涉別國的內政。它是人類有史以來最狂妄的侵略者，是世界人民共同的最兇惡的敵人。全世界一切要革命、要獨立、要和平的人民和國家，都不能不把鬥爭的主要鋒芒指向美帝國主義。

正像當年日本帝國主義滅亡中國的政策，使得中國一切反日力量有可能結成最廣泛的統一戰線來反對日本帝國主義一樣，現在，美帝國主義企圖獨霸世界的政策，同樣使得全世界人民有可能團結一切可以團結的力量，結成最廣泛的統一戰線，來集中反對美帝國主義。

現在，以全世界人民為一方，以美帝國主義及其走狗為另一方，所進行的激烈搏鬥的主要戰場，是在亞洲、非洲和拉丁美洲的廣大地區。在世界範圍內，這些地區，既是受帝國主義壓迫最深重的地區，也是帝國主義統治最薄弱的地區。第二次世界大戰以後在這些地區出現的越來越高漲的革命風暴，成為當前直接打擊美帝國主義的最重要的力量。亞洲、非洲和拉丁美洲各國人民同以美國為首的帝國主義之間的矛盾，成為當前世界的主要矛盾。這個矛盾的發展，推動着全世界人民反對美帝國主義及其走狗的鬥爭。

第二次世界大戰以後，在亞洲、非洲、拉丁美洲地區，人民戰爭越來越顯示出它的威力。中國人民、朝鮮人民、越南人民、老撾人民、古巴人民、印度尼西亞人民、阿爾及利亞人民和其他一些國家的人民，都進行了反對帝國主義及其走狗的人民戰爭，並且取得了偉大的勝利。這些人民戰爭，雖然領導的階級各不相同，取得勝利的程度各不相同，發動群眾的深度各不相同，但是，這些人民戰爭的勝利，大大削弱和牽制了帝國主義的力量，打亂了美帝國主義發動世界戰爭的計劃，成為保衞世界和平的強大因素。

今天，亞洲、非洲和拉丁美洲各國革命人民進行反對美帝國主義及其走狗的人民戰爭的條件，比起過去更加有利得多了。

經過第二次世界大戰和戰後的革命高潮，各國人民的覺悟程度和組織程度有了很大的提高，各國人民相互支援的力量已經大大增強。整個資本帝國主義體系已經大大削弱，處在越來越加劇的動蕩和瓦解過程中。如果說，第一次世界大戰以後，帝國主義雖然已經無法消滅新生的社會主義蘇聯，但還能把一些國家的人民革命運動鎮壓下去，在它們統治的世界裏維持一個短暫的相對穩定時期；那麼，第二次世界大戰以後，帝國主義不僅無法阻止一系列國家走上社會主義的道路，而且在它們統治的世界裏也無法阻擋人民革命運動的洶湧潮流了。

美帝國主義比歷史上所有的帝國主義都更加強大，但是也更加脆弱。它同全世界人民包括美國人民處於敵對的地位。它的人力、物力、財力，同它獨霸全球的野心比較起來，都是遠遠不足的。它在世界上霸佔的地方越多，手伸得那麼長，十個指頭按十個跳蚤，力量分得那麼散，這就更加削弱了它自己。正如毛澤東同志所說：「它每侵略一個地方，就把一條新的絞索套在自己的脖子上。它已經陷入全世界人民的重重包圍之中。」⑳

美帝國主義在侵略別的國家的時候，只能用它的一部分力量，遠離本土去打一場非正義的戰爭，士氣低落，困難重重。被侵略的人民，不是到華盛頓和紐約去同美帝國主義較量，而是在自己的國土上為獨立、自由而戰。他們一經廣泛動員起來，就能產生無窮無盡的力量。這樣，優勢就不在美國方面，而是在被侵略的人民方面。看起來弱小的被侵略的人民，實際上比美帝國主義強大得多。

各國人民反對美帝國主義的鬥爭，是相互支持的，這些鬥爭，匯成了一股反對美帝國主義的世界洪流。一個地方的人民戰爭越是勝利地發展，就越是可以牽制和消耗美帝國主義更多的力量。美國侵略者在一個地方吃緊，其他地方就不能不放鬆。這樣，其他地方的人民就有更加有利的條件來開展反對美帝國主義及其走狗的鬥爭。

世界上的一切事物都是可以分割的。美帝國主義這個龐然大物，也是可以分割的，是可以分割開來打敗它的。亞洲、非洲、拉丁美洲和其他地區的人民，你打它的頭，我打它的腳，一口一口地吃掉它。美帝國主義所以最害怕世界各國人民起來進行人民戰爭，特別是亞洲、非洲和拉丁美洲人民的人民戰爭，就在於把人民戰爭看作是對它的致命威脅。

美帝國主義借以嚇人的，無非是它的核武器。但是，核武器救不了美帝國主義的命。核武器是不能輕易使用的東西。美帝國主義一直遭到全世界人民的譴責，就是因為它在日本投下兩顆原子彈的滔天罪行。如果它再使用核武器，它就必然陷於極端孤立的地位。而且，核武器的壟斷地位早已被打破，它有，別人也有。它要用核武器威脅別的國家，也就把它本國置於核武器的威脅之下。這樣，它就不僅要遭到世界各國人民的強烈反對，而且必然遭到本國人民的強烈反對。即使美帝國主義悍然使用核武器，也不能征服不屈的人民。

不管現代武器和技術裝備怎樣發展，不管現代戰爭的打法怎樣複雜，戰爭的最後勝負，歸根到底，還是要決定於地面部隊的作戰，決定於戰場上的近距離搏鬥，決定於人民的覺悟、勇敢和犧牲精神。在這裏，美帝國主義的弱點就暴露無遺，而革命人民的長處就能充分發揮出來。美帝國主義的反動軍隊是不可能有革命人民那樣的勇敢和犧牲精神的。革命人民的精神原子彈，要比物質的原子彈強大得多、有用得多。

越南是當前用人民戰爭反對美帝國主義的最有說服力的例子。美帝國主義把南越作為試驗鎮壓人民戰爭的場所，它在那裏已經試驗了好多年了，現在誰都可以看到，美國侵略者找不到任何對付人民戰爭的辦法。越南人民卻在反對美國侵略者的人民戰爭中，充分顯示了人民戰爭的威力。美國侵略者陷入了被淹沒的危險之中。美國侵略者十分擔心，它在越南的失敗會引起連鎖反應。它要擴大戰爭，企圖挽救敗局。但是，戰爭越是擴大，它的連鎖反應也就越大。戰爭越是升級，它摔得也就越重，失敗得也就越慘。世界上其他地方的人民將會看得更加清楚，美帝國主義是可以打敗的，越南人民做到的事情，他們也能夠做到。

歷史已經證明並將繼續證明：人民戰爭是對付美帝國主義及其走狗的最有效的法寶。全世界革命人民，都將學會用人民戰爭來對付美帝國主義及其走狗。他們將拿起武器，學會打仗，從不善於打仗到善於打仗。美帝國主義這頭野牛，終將在它自己點燃起來的人民戰爭的烈火中被燒成灰燼。

赫魯曉夫修正主義者是人民戰爭的叛徒

正當美帝國主義極端害怕、極端無法對付人民戰爭的時候，赫魯曉夫修正主義者出來給美帝國主義幫忙了。他們密切配合美帝國主義，拚命散布各種反對人民戰爭的論調，到處明裏暗裏進行破壞人民戰爭的陰謀勾當。

赫魯曉夫修正主義者害怕人民戰爭，根本上是因為他們不相信人民群眾，害怕美帝國主義、害怕戰爭，害怕革命。他們和所有機會主義者一樣，眼睛裏根本看不到人民群眾的力量，不相信革命人民是能夠戰勝帝國主義的。他們屈服於美帝國主義的核訛詐，擔心被壓迫人民和被壓迫民族起來進行人民戰爭，或者社會主義國家人民反擊美帝國主義侵略，就會觸怒美帝國主義，就會連累到他們自己，就會妨礙他們實現蘇美合作主宰世界的美夢。

從列寧領導偉大的十月革命起到現在，無數的革命戰爭的經驗，都證明了這樣的真理：開始是赤手空拳的革命人民，最後戰勝了武器裝備好的統治階級。只有原始的大刀、長矛、步槍、手榴彈的人民軍隊，最後戰勝了擁有現代化的飛機、坦克、大砲、原子彈的帝國主義軍隊。游擊隊最後戰勝了正規軍。沒有進過軍事學校的「土包子」，最後戰勝了軍事學校畢業的「洋包子」。如此等等。事情偏偏不按照修正主義者的說法發展，偏偏要打修正主義者的耳光。

赫魯曉夫修正主義者硬說，沒有核武器的國家，不論採用什麼樣的作戰方法，都不能戰勝擁有核武器的國家。這就等於說，誰沒有核武器，誰就注定要挨打，活該被欺侮，活該被消滅，要麼在敵人面前屈膝投降，要麼依靠別的核大國的「保護」，而聽人擺佈。這豈不是典型的弱肉強食主義嗎？這豈不是幫助帝國主義進行核訛詐嗎？這豈不是公開地不許別人革命嗎？

赫魯曉夫修正主義者硬說，核武器、火箭部隊決定一切，常規部隊無足輕重，民兵不過是一堆人肉。他們用這種荒謬的論調來反對社會主義國家動員人民群眾，依靠人民群眾，準備用人民戰爭來對付帝國主義的侵略。他們把國家的命運完全押在核武器上，在核武器這個問題上，來同美帝國主義進行政治賭博和交易。他們的軍事戰略思想是唯核武器論，他們的建軍路線是資產階級建軍路線。他們只見物，不見人，只迷信核武器，不要政治，不要政治覺悟。

赫魯曉夫修正主義者硬說，地球上任何星星之火都會引起世界大戰，會毀滅人類。按照他們的說法，地球上多少年來就不知道該毀滅多少次了。但是，一百多年來，民族解放戰爭接連不斷地發生，究竟有哪一次發展成為世界大戰呢？難道不正是亞洲、非洲、拉丁美洲的民族解放戰爭打亂了美帝國主義發動世界大戰的計劃嗎？相反，那些「一星之火，會毀滅整個地球」的人，倒是助長了美帝國主義的侵略和戰爭氣焰。

赫魯曉夫修正主義者硬說，只要實行他們的「和平共處」、「和平過渡」、「和平競賽」的總路線，被壓迫者就可以得到解放，就可以實現「沒有武器、沒有軍隊、沒有戰爭的世界」。但是，無情的事實是，以美國為首的帝國主義和反動派都在瘋狂地加強戰爭機器，天天在血腥地鎮壓革命人民，天天在武力侵犯和威脅已經取得獨立的國家。一些國家已經付出了血的教訓，難道還不夠嗎？

赫魯曉夫修正主義者的實質，就是要求被壓迫民族和被壓迫人民放下武器，而在全副武裝的美帝國主義及其走狗面前，要麼屈膝投降，要麼任其宰割。

帝國主義、反動派是「只許州官放火，不許百姓點燈」。赫魯曉夫修正主義者接受了帝國主義這種哲學。他們對站在保衞世界和平最前列的中國人民說：「你們好戰！」先生們，你們的這種「好戰」，正是我們的光榮。我們這種「好戰」，是帝國主義和反動派逼出來的，也是它們教會的。我們不過是以革命的「好戰」，對付反革命的好戰罷了。難道只許帝國主義和它的走狗到處殺人，不許人民奮起反抗嗎？世界上哪裏有這樣的道理呢？赫魯曉夫修正主義者把肯尼迪和約翰遜這樣的帝國主義者叫做「明智派」，把我們和一切敢於在帝國主義侵略面前實行武裝自衞的人叫做「好戰派」，這就徹底暴露了赫魯曉夫修正主義者是帝國主義強盜的幫兇。

我們知道，戰爭會給人民帶來破壞、犧牲和痛苦。但是，如果不抵抗帝國主義的武裝侵略，甘心作亡國奴，那麼，遭受的破壞、犧牲和痛苦將會更加大得多。在革命戰爭中，少數人的犧牲，可以換來整個民族、整個國家以至整個人類的永久的安全；一時的痛苦，可以換來長期的以至永久的和平與幸福。戰爭可以鍛鍊人民，推動歷史的前進。從這個意義上來說，戰爭是偉大的學校。

列寧在談到第一次世界大戰的時候說過：「……戰爭使最文明的、文化最發達的國家陷於饑餓的境地。但是從另一方面來看，作為巨大的歷史過程的戰爭又空前地加速了社會的發展。」㉑「戰爭喚醒了群眾，以空前未有的慘禍和痛苦激起了他們。戰爭推動了歷史，於是歷史現在就以火車頭般的速度飛快前進。」㉒按照赫魯曉夫修正主義者的說法，列寧豈不是最大的「好戰分子」嗎？

同赫魯曉夫修正主義者的觀點完全相反，馬克思列寧主義者和革命人民，從來不用傷感的觀點來看待戰爭。我們對於帝國主義發動的侵略戰爭，第一反對，第二不怕。對於被壓迫民族和被壓迫人民所進行的革命戰爭，我們不僅不反對，而且從來都堅決支持，積極援助。過去如此，現在如此，在將來，隨着我們力量的發展，這種支持和援助還要越來越加強。誰要是以為我們會因為革命的勝利，建設的發展，生活的改善，而喪失革命鬥志，放棄世界革命事業，拋棄馬克思列寧主義和無產階級國際主義，那是白日作夢！當然，任何國家的革命，都要由本國人民覺醒了，組織起來了，才能通過戰鬥，推翻帝國主義及其走狗的反動統治，而不能由任何外國人來代替和包辦。在這個意義上說，革命是不能輸入的。但是，這並不排除各國革命人民在反對帝國主義及其走狗的鬥爭中相互同情和支援。我們對各國革命人民的支援，正是為了幫助他們自力更生地進行鬥爭。

赫魯曉夫修正主義者所進行的反對人民戰爭的宣傳，失敗主義的宣傳，投降主義的宣傳，在全世界革命人民中，起着渙散鬥志、從精神上解除武裝的作用。他們幹了美帝國主義所幹不了的事情，幫了美帝國主義的大忙，大大鼓勵了美帝國主義進行戰爭冒險。赫魯曉夫修正主義者已經完全背叛了馬克思列寧主義關於戰爭與和平的學說，成了人民戰爭的叛徒。

全世界馬克思列寧主義者和革命人民，為了勝利地進行反對美帝國主義及其走狗的人民戰爭，就必須堅決反對赫魯曉夫修正主義。

現在，在世界革命人民中間，赫魯曉夫修正主義者的市場越來越小了。哪裏有帝國主義及其走狗的武裝侵略和武裝鎮壓，哪裏就有反抗侵略和鎮壓的人民戰爭。這是一條客觀規律，不以赫魯曉夫修正主義者的意志為轉移。世界革命人民在前進的道路上是能夠排除一切障礙的。赫魯曉夫已經完蛋了。赫魯曉夫的繼承者也不會有好下場。反對人民戰爭的帝國主義者、各國反動派和赫魯曉夫修正主義者，通通都要被革命人民從歷史舞台上掃除乾淨。

★ ★ ★

抗日戰爭勝利以後的二十年裏，中國大變了，世界大變了，變得更加有利於世界革命人民，更加不利於帝國主義及其走狗了。

在日本帝國主義發動侵略中國的戰爭的時候，中國人民只有一支很小的人民軍隊和很小的一塊革命根據地，而面對的是東方的最大的軍事霸王。毛澤東同志就說，中國人民的戰爭是可以勝利的，日本帝國主義是可以打倒的。今天，世界人民的革命根據地空前壯大，世界人民革命運動空前高漲，帝國主義空前削弱，而作為帝國主義的頭子美帝國主義，正在遭到一連串的失敗。我們更加可以滿懷信心地說，各國的人民戰爭是能夠勝利的，美帝國主義是能夠打倒的。

世界人民有了十月革命的經驗，有了反法西斯戰爭的經驗，有了中國人民抗日戰爭和解放戰爭的經驗，有了朝鮮人民抗美戰爭的經驗，有了越南人民解放戰爭和抗美戰爭的經驗，還有了其他許多國家人民革命武裝鬥爭的經驗。只要善於研究這些經驗，並且創造性地把它同本國革命的具體實際結合起來，那麼，各國革命人民必將在各自國家的人民戰爭的舞台上，演出更加威武壯麗的史劇，最後把各國人民共同的敵人美帝國主義及其走狗通通埋葬掉。

越南人民的抗美救國鬥爭，是當前全世界人民反美鬥爭的焦點。中國人民支援越南人民抗美救國鬥爭的決心，是堅定不移的。不管美帝國主義怎樣擴大戰爭冒險，中國人民都要盡自己的力量支持越南人民，直到把美國侵略者一個不剩地趕出越南去。

美帝國主義者現在叫囂着要同中國人民再來一次較量，在亞洲大陸上再打一場大規模的地面戰爭。如果他們一定要走日本法西斯的老路，那麼，好吧，隨他們的便吧。中國人民自有對付美帝國主義侵略戰爭的辦法。我們的辦法並不是什麼秘密，最重要的還是那麼一條，就是動員人民，依靠人民，實行全民皆兵，進行人民戰爭。

我們可以再一次奉告美帝國主義者，幾億拿起武器的中國人民所形成的汪洋大海，是足夠容得下你們的幾百萬侵略軍隊的。要是你們膽敢把戰爭強加在我們頭上，那就給了我們行動的自由。到那個時候，戰爭怎麼個打法，就由不得你們了。怎樣有利於殲滅敵人，我們就怎樣打。哪裏好殲滅敵人，我們就在哪裏打。既然中國人民在二十年前能夠打敗日本侵略者，那麼今天，中國人民更加有把握把美國侵略者置於死地。你們炫耀海空優勢，嚇不倒中國人民。你們揮舞原子彈，也嚇不倒中國人民。你們要派軍隊來，那就來吧，越多越好。你們來多少，我們就給你們報銷多少，還可以給你們開個收條。中國人民是有偉大氣魄的人民。我們敢於擔負起反抗美帝國主義的重擔，在戰勝這個全世界人民最兇惡的敵人的鬥爭中，作出自己的貢獻。

必須嚴正指出，抗日戰爭勝利以後，台灣已經歸還中國。美帝國主義霸佔台灣是非法的。台灣省是中國領土的不可分割的一部分。美帝國主義必須從台灣滾出去。中國人民一定要解放台灣。

在紀念抗日戰爭勝利二十周年的時候，我們必須嚴正指出，在美帝國主義扶植下的日本軍國主義者，如果不顧日本人民和亞洲人民的堅決反對，一定要重溫舊夢，走上侵略亞洲的老路，那就必將遭到更加嚴厲的懲罰。

美帝國主義正在準備一場世界戰爭。但是，這能救得了帝國主義的命嗎？第一次世界大戰以後，出了一個社會主義的蘇聯。第二次世界大戰以後，出了一系列社會主義國家，出了許多民族獨立國家。如果美帝國主義一定要發動第三次世界大戰，可以斷言，其結果必定又有多少億人口轉到社會主義方面，帝國主義剩下的地盤就不多了，整個帝國主義制度也有可能全部崩潰了。

我們對世界革命前途是樂觀的。我們堅信，人民戰爭必將把帝國主義的戰爭消滅掉。毛澤東同志早就指出：「戰爭這個人類互相殘殺的怪物，人類社會的進步發展終久要把它消滅的，而且就在不遠的將來會要把它消滅的。但是消滅它的方法只有一個，就是用戰爭反對戰爭，用革命戰爭反對反革命戰爭……」㉓

一切受美帝國主義侵略、壓迫和掠奪的人民團結起來，高舉人民戰爭的正義旗幟，為世界和平、民族解放、人民民主和社會主義事業而鬥爭。勝利一定屬於全世界人民！

人民戰爭勝利萬歲！

註釋

①西安事變：國民黨東北軍將領張學良和第十七路軍將領楊虎城，受中國工農紅軍和人民抗日運動的影響，同意中國共產黨提出的抗日民族統一戰線的主張，要求蔣介石停止內戰，聯共抗日。蔣介石拒絕了他們的要求。一九三六年十二月十二日，張、楊就在西安把蔣介石扣押起來。事變發生後，中國共產黨從民族利益出發，加以調停，使蔣介石被迫接受了聯共抗日的條件。

②毛澤東：「為爭取千百萬群眾進入抗日民族統一戰線而鬥爭」，「毛澤東選集」第一卷，第二百六十六頁。

③三三制政權，就是根據抗日民族統一戰線的原則，在政權組織中，共產黨員佔三分之一，非黨的進步分子佔三分之一，中間派佔三分之一。

④毛澤東：「目前抗日統一戰線中的策略問題」，「毛澤東選集」第二卷，第七百四十頁。

⑤毛澤東：「中國革命和中國共產黨」，「毛澤東選集」第二卷，第六百二十九頁。

⑥毛澤東：「論聯合政府」，「毛澤東選集」第三卷，第一千零七十四頁。

⑦恩格斯：「一八五二年神聖同盟對法戰爭的可能性與展望」，「馬克思恩格斯全集」第七卷，第五百六十二頁。

⑧毛澤東：「論持久戰」，「毛澤東選集」第二卷，第四百三十一頁。

⑨麻雀戰，是中國共產黨領導下的敵後抗日游擊隊和民兵創造的一種群眾性戰法。叫做這個名字，是形容其靈活性，像麻雀滿天飛一樣，到處皆是，用三五成群、出沒無常的行動，襲擾、消耗和疲憊敵人。

⑩毛澤東：「中國革命戰爭的戰略問題」，「毛澤東選集」第一卷，第二百三十一頁。

⑪毛澤東：「目前形勢和我們的任務」，「毛澤東選集」第四卷，第一千二百四十七頁。

⑫毛澤東：「和中央社、掃蕩報、新民報三記者的談話」，「毛澤東選集」第二卷，第五百七十八頁。

⑬毛澤東：「必須學會做經濟工作」，「毛澤東選集」第三卷，第一千零十五頁。

⑭馬克思：「資本論」第一卷，第八百二十八頁。

⑮毛澤東：「戰爭和戰略問題」，「毛澤東選集」第二卷，第五百三十五頁。

⑯毛澤東：「戰爭和戰略問題」，「毛澤東選集」第二卷，第五百二十九頁。

⑰列寧：「革命軍隊和革命政府」，「列寧全集」第八卷，第五百三十一頁。

⑱毛澤東：「抗日戰爭勝利後的時局和我們的方針」，「毛澤東選集」第四卷，第一千一百二十六頁至一千一百二十七頁。

⑲毛澤東：「和美國記者安娜·路易斯·斯特朗的談話」，「毛澤東選集」第四卷，第一千一百九十三頁。

⑳毛澤東：一九六四年十一月二十八日「支持剛果（利）人民反對美國侵略的聲明」，一九六四年十一月二十九日「人民日報」。

㉑列寧：「為了麵包與和平」，「列寧全集」第二十六卷，第三百八十五頁。

㉒列寧：「當前的主要任務」，「列寧全集」第二十七卷，第一百四十八頁。

㉓毛澤東：「中國革命戰爭的戰略問題」，「毛澤東選集」第一卷，第一百八十七頁。

（新華社北京二日電）

「長城」新片「艷遇」中張錚死追陳思思。

高度集中概括
——試論「山鄉風雲」的戲劇衝突

周巽安

「燈影」的前一場，四小姐準備請八音鼓樂來拜月，……再加上不明真相的黑牛冒失撞場，更使舞台上充滿了一片火藥味，……但就在這時，劇作者……波瀾突起，……萬選之搜箱不見槍，要搜八音櫃！觀眾的心弦頓時被撥動了起來，……因為觀眾知道八音櫃中有槍，一旦搜出，就前功盡棄，……劉琴，作為一個革命者，在這最嚴格地考驗她的大智大勇的決定性時刻，她果斷地利用了膽小怕事的鄉長這塊擋箭牌，用他的頂頭上司……給他一壓，要他來搜，這樣就把敵人的陣腳打亂了，……再加上匪班長這個送上門來的證明，說出了八音櫃在進城門之前早已搜過，戲劇衝突至此，一鼓作氣直瀉下來，劉琴險勝，「斬尾蛇」戰敗而下。敵人是狡猾的，但畢竟是愚蠢的，革命者利用了敵人的矛盾，可以轉敗為勝。劉琴的險勝，決不能看成是偶然性的，這是劉琴這個革命者性格的最充份的表露，是對劉琴這個英雄人物的機智勇敢的性格的形成描上的最後幾筆，而萬選之的戰敗，這正像在開幕中一樣，文武兩手，都成了劉琴的手下敗將，到此，最後刻劃完成，它向人們指出了「搗亂、失敗、再搗亂、再失敗、直至滅亡」的真理，在這裏，戲劇衝突為主題思想，為人物性格服務，是顯而易見的。

整個「山鄉風雲」的戲劇衝突，是採取突變的方式進行的，戲劇的矛盾衝突不能只是簡單的搬於生活中的矛盾衝突，生活中的衝突，在舞台上往往可以表現為突變方式來進行。像在「山鄉風雲」這齣戲裏，這麼多的錯綜複雜的衝突交織在一起，發展得又是這麼迅速，在生活中似乎是不可能的，但舞台上卻是真實可信的，令人信服的。因為它集中了生活裏可能發生的矛盾。戲劇衝突，要求在短促的時間內，有限的空間裏，展示出寬廣的生活畫卷來，這就決定矛盾衝突必需是高度集中概括。把生活矛盾高度集中概括表現為戲劇衝突，是戲劇中把生活規律表現為藝術規律的一個主要關鍵。「山鄉風雲」在這方面給我們提供了較好的借鑑和榜樣。

再劇「山鄉風雲」的戲劇衝突，還注意於情節對衝突的重大激化作用。不論是多麼尖銳複雜的衝突，不依賴情節，便無法展開，單就舞台上兩個人的吵架、打架，也是吸引不了觀眾的。情節一簡單，衝突就像光秃秃的樹幹一樣地單調，成了圖解主題思想的說明書了。「山鄉風雲」中的戲劇衝突是借助於情節推波逐瀾，而情節又促使戲劇衝突達到了白熱化程度，因而，建立在戲劇衝突基礎上的巧妙情節，是不容忽視的。

在這篇文章裏，只是就「山鄉風雲」的戲劇衝突的幾個主要方面作一些分析，在這齣戲中還有不少其他經驗，值得學習。限於篇幅，以後有機會再討論了。（完）

內容健康樸素
——談伴侶雜誌的音樂會

婁木樺

九月份的音樂活動重新活躍起來，首先是華南影聯的綜合演出打響了第一砲，跟着由伴侶雜誌社在二日主辦日場和晚場兩個音樂會。四日的晚上，……主辦的免費音樂會在大會堂音樂廳舉行外，香港歌劇會也在大會堂劇院上演。六日是著名的女高音江樺的獨唱會，九日是澳洲的雪梨交響樂團，十七日是汪國三的小提琴學生音樂會，廿四日是……獨唱會，廿九日又是……的口琴獨奏會。九月，是音樂活動頻繁的一個月。

這裏談談伴侶雜誌社主辦的音樂會，大致說得上是個有着健康內容而成績又不錯的音樂會，雖然節目不多，但每次演出都是……，更難得的，還有一個以讀者組成的合唱團。老實說，這個合唱團的水平一點不高，這表現在聲部的統一和均衡上，表現在歌曲的表現上，但我卻很滿意他們的認真態度，如果在選曲方面還就下他們的能力，效果可能會更好些。

四位獨唱者，以顧鏞華和吳厚燕的演唱最出色。前者對民歌的特點掌握得很穩定，一曲「梔子花兒順牆栽」，使聽衆們大為傾到。吳厚燕的聲音很美，聽來舒服非常。劉大華的獨唱，稍嫌不夠樸素，有些不必要的小動作和表情，惹起了聽衆的笑聲。在演唱者來說，那不是一個好的現象。

盧景文的意大利歌曲是中規中矩的。我還是喜歡下半場的「那坡里漁村民歌」的重唱，因為這些民歌，比較樸素而有生活氣息，激人好感。

樂器方面，……的鋼琴獨奏，林風的琵琶獨奏和……的中樂二重奏，都有很好的表現。而……更是負擔了全場的各項節目的伴奏，說起功勞，也實在不小呢！

娛樂

傳奇身手分家

紅松

任意之要傅奇拍左手寫字的鏡頭，……要傅奇做二大王，原來都是兩部戲裏需要。傅奇同時接了二張通告，……而且都在同一時間拍傅大頭（傅奇外號）的鏡頭。

小傅真有辦法，他帶着乒乓板進廠，打完幾十板，到化裝間化「二大王的裝」；開拍時間到了，他走到三棚的攝影機前，不到一分鐘，左手寫字特寫鏡頭已拍完。再到第一棚去，因為光已打好了，他很順利的又拍了二大王的戲；原來他是「身」「手」分家兩邊拍，倒是分身有術啊！

張錚——「棺材繩」

火焰

「棺材繩」這是一句頗為稍呆的歇後語，廣東人常用，意思是「𠝹死人」也。假如你正在向一位廣東少女苦苦追求的話，你得千萬不可給她覺得你是「棺材繩」，否則就完蛋了。陳思思雖是一位……的上海姑娘，但是當張錚這位心直口快的小伙子苦苦地追求她的時候，她雖不會對張錚說「你不要作棺材繩了」，但也會說「你不要纏死人了」。其意義也是一樣的。

張錚對陳思思是有多年的戀慕的，早在他倆同窗攻讀的時候，兩人就結下了很好的情誼，不過張錚只恨落花有意流水無情而已。張錚早已偷偷將愛情的種子埋在心田上，無奈陳思思卻不給他灌溉，而且還要認得奇是自己的丈夫。這怎不叫張錚大失所望，只有以酒消愁，企圖用苦酒去淹死心上的情種呢。

於是張錚便晚晚到夜總會去找陳思思，要她來陪自己喝兩杯，用酒來麻醉自己，以求獲得暫時的消愁解悶。陳思思對此也採取逃避政策，實行與張錚捉迷藏，要擺脫他的追和纏。張錚則一直追到陳思思家裏，甚至要闖進她的香閨來求婚。把事情鬧得難解難分。最後張錚被陳思思視作討厭的「棺材繩」，還是可愛的「紅頭繩」呢？在「長城」中秋推出的新片「艷遇」中，陳思思自有交待。

泰莉摩亞近影

賞月有雅集　未雨先綢繆

叮叮

九月九日，月圓佳節的前夕，這個日子，此一日也，又是影圈裏的工作者一個聯歡相敍的日子。在平時也喻朋結侶，何況這個良辰佳節，因此，近來九大導、九大姐、八牡丹、七宮主、十二釵等，正在會商行樂節目，或山巔、或水涯，市區或郊外。

另一個賞月的好去處是沙田，據聞九大導小，正辦向道裏一枝花動預定露堂，賞月要近水也。[illegible]得後至向隅，此亦所謂……以自己在粉嶺的別墅，地方多，有花有樹，亦是賞月的好所在，因此，準備開一個賞月會，齊集牡丹姐妹，當夜月明人靜，亦是一件有趣的事，如果愛月通過，大可在那裏下一榻，或聯床共話，八牡丹能否全部應邀，參加此一雅集，則尚未有決定。

泰莉摩亞拍西部片

威康

老資格的影迷，大概都還記得……，當年她演「除卻巫山不是雲」，曾紅過一時，後來不知為何，竟沉淪至演乙級西部片的女角，之後更無人問津，銷聲匿跡了一個時期。

日下她復出，在一套叫做「黑剌」（暫譯）（The Black Spurs）的彩色西部片裏露臉，排名只居第三位，屈居在久休復出的泰莉・摩亞之後，可見荷里活總是以色相為女星的先決條件，甚麼「文藝艷星」，一到年老色衰，文藝兩字也起不了作用；即以曾獲影后金像獎的夏慈蘭、鍾・歌麗褔等為例，她們都要轉行拍恐怖片，否則便「有得撈」了。

「黑剌」是介乎乙級與甲級之間的西部片，用特藝鏡頭攝製，A・C・拉利士出品，派拉蒙影片公司發行，主演者是「古國漫城錄」的羅利・卡漢，合演者有史葛・白蘭地，鮑・陳利及李察・雅倫等。故事主角山地原本是受聘於惡霸集團收買的一份子，力抗當局開闢鐵路，後由其前愛人泰莉・摩亞曉喻，叛變惡霸集團。結果當然是惡霸授首，鐵路成功。

圈中事

江雪招待記者闢謠

上官楓

江雪在她頭圍的新居招待記者，初說目的是在爲傳她結婚闢謠，外間傳說她紅鸞星動已不只一次，但每一次她都否認如儀，這一次就更隆而重之，要面對新聞界朋友正式否認。記者們得機會參觀她的新居，這是第一回。

初意是茶點招待，小談片刻算了，但談起來話題愈多，主人家爲要招呼週到，臨時張羅食物，那天剛巧九月一日，許多茶樓都休息的，要買點心就有問題，但座上卻有人說：「不是間間茶樓都休息的，好多間一樣開門。」江雪只好分托幾人去買蝦餃燒賣鳳脚包之類，她的意思是，隨便一個人買到也就夠了。

不料幾個人出去，個個都滿載而歸，點心堆積如山，尤其是鳳脚包，買了五十多只，在座老記不過廿多名，初時擔心買不到吃的，現在是太多了。

「光藝」老經林擒，大力推銷，猛讚鳳脚包好味，希望大家多吃些，誰知弄巧反拙，個個都以為必不是好東西才會大力推銷，要是好的，早就一掃而空。林擒氣結之餘，實行「示範」猛吃，老記們視此，不能不附和，但發覺其中部份果然不甚好吃，只為在不同的店家買回來，有些燒臘店的出品是比較差些。

雖說江雪這招待會目的是闢謠，但老記問到她的男朋友問題，她卻靦靦腆腆難爲情地說不出話來。「你這新屋，不就是你那位……的好朋友負責設計裝修的嗎？」其中一位老記忍不住「點題」發問。

「我唔話傳你知，梗係請人設計啦。」江雪倫蠻之際，索性轉身走開：「你們都問這些，我唔識答了。」

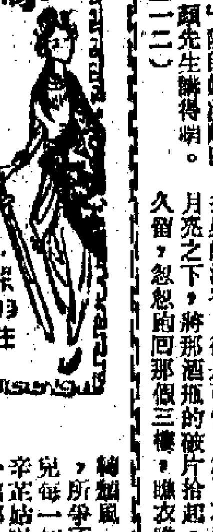
後來老記們一致請她回來，話題改轉，說說笑笑，不再提她的男朋友。江雪便是這樣，當作闢了謠。

江雪新居最爲特色的是用高頂天花板的衣櫥把一間臥室分成了二間，裏面那間小的不但可以化粧，還可以作練功室與書房。一室而四用，也真虧那位設計的人想得週到。

問起江雪的第一部彩色片「海棠紅」何時推出？林擒不愧「宣主」，接過緊代江雪答道：「本月八號。」接着透露江雪將開的新片是楚原執導的「街頭喋血」，剛好與那部外國片「喋血街頭」的片名掉過來哩！

龍鳳寶釵緣

梁羽生



第七回：意欲牽牛隨織女　心圖逐鹿負紅顏

雙方動作都快，霞隱娘剛踏上「離」位，精精兒已自「巽」位踏側一步，轉到「乾」方，正巧從她身邊掠過，霞隱娘橫劍一揮，一招「玄鳥劃砂」使將出去，這一招用得恰到好處，精精兒的短劍刺不着霞隱娘，霞隱娘的長劍卻斬到了精精兒的臂膊。精精兒大吃一驚，百忙中硬生生的扭轉腰肢，撥出一步，身形未穩，只見明晃晃的劍尖又已指到胸前，原來霞隱娘從「巽」位轉到「離」方，恰恰又正是精精兒落腳之點。精精兒脊脚吸腹，堪堪避開了霞隱娘這一劍，但衣角又已被削去了一幅。

辛芷姑嘆道：「可惜可惜！」原來辛芷姑是當今之世頂兒尖兒的劍學高手，只論劍術的造詣，足可以與摩訶老人、……等人並駕齊驅，她又曾與空空兒彼此切磋，對空空兒這一派的「……劍法」極為熟悉，是以精精兒所出的招數，早已在她意料之中。可惜霞隱娘功力不濟，雖然得她指點，制住機先，卻還是未能傷着精精兒。

但雖然如此，霞隱娘畢竟也是搶了先手，……高手比劍，所爭不過毫釐，精精兒每一招數，都預先給辛芷姑喝破，霞隱娘每一招都是先發制人，精精兒當然是要大大吃虧了。

精精兒處處受人所制，險象環生，大怒叫道：「辛芷姑，你出來！」辛芷姑不理不睬，只是不停的指點霞隱娘。霞隱娘冷笑道：「你連我也打不過，怎能與辛老前輩動手？」高手比劍，最忌動怒，霞隱娘正是有意給他火上添油，就在冷笑聲中，又是刷的一劍，貼着精精兒的肋邊過，若非精精兒閃避得快，肋骨險些就要切斷。

精精兒按下怒火，小心應付了幾招，驀地心生一計，肩頭一晃，辛芷姑叫道：「走乾方，踏生門！」……精精兒突地擬身不動，霞隱娘一劍刺空，辛芷姑要再指點，已是遲了一步，只聽得「嗤」的一聲，精精兒已把霞隱娘的長劍挾着，……左臂疾伸，抓裂了霞隱娘的護肩。只要再抓進去半分，霞隱娘的琵琶骨就要給他抓裂，那時縱有多好武功，也要成為廢人了。

就在這間不容髮之際，霞隱娘自份必無倖理，不料精精兒突然縮手，喝道：「偷施暗算，算得什麼好漢？」霞隱娘驚魂未定，抬起眼來，只見面前突然多了一個人，霞隱娘狂喜叫道：「克郊，你來了！」

話聲未了，一個清脆的聲音接着就道：「姐姐，我也來了！」聲到人到，史若梅也邁進了……（二二三）

好戲上演

好戲上演。大狀師盧師奶，開庭審訊，「被告」顏先生依期……，靜待大狀師盤詰。盧師奶一再強調誠實，曰：「問一句，你答一句，須心直說，不准大話者。」顏先生笑曰：「得矣，要不要舉手宣誓？你都知我向來有講大話也者。」盧師奶拿起酒杯，……放在顏先生前邊，笑曰：「你地三位做公證人，阿顏如果講大話，或者答唔出，罰飲一杯！」大狀師於是開始盤詰被告，想了一想，問曰：「個條菜，你當佢未婚妻抑或當普通女朋友？」顏先生一怔，搔頭苦笑曰：「好難答。」衆人大笑。盧師奶笑曰：「有乜難答？一定要答，你話一位女子，同佢有左感情，當佢普通朋友抑或想同佢結婚，有話唔想過之理者。答唔出，即是對那個女子有真情！」顏先生忙曰：「我對佢有真情有？不知佢對我有冇真情耳？……」

……（二二二）

九　歸舟

護士長是一個年約四十歲左右的女人。她穿了一身潔白的制服，頭上披上一方雪白的布緊緊的裹住了她的頭，帽上還別有一個金色閃光的徽章。——這徽章像徵了她的身份。

她端坐在辦公桌前，從金邊的眼鏡框中盯着李雅雲，上下打量了好一陣子，然後叫她再從門邊走過一次來。之後，才正式問她。

「你在澳門的學校畢業，你懂英文嗎？」

「一點點。我們學校也有英文課的。」李雅雲小心說。

「請看看你的身份證？」

李雅雲又從小皮包中取出了她的身份證，恭敬地遞過給她。

「唔，本來，我們這兒是要招考參加過香港中英文會考及格的畢業生的，而且你也過了期來。」護士長很嚴肅的說：「不過，看你的樣相很端莊，這樣吧！你先留下個地址，讓我看看有沒有空缺，才派人通知你來考好嗎？」

「謝謝你。」李雅雲也只能這麼說，取回了她的證件準備回去。

「等一等。」當她快走到門邊時，護士長又把她叫住：「你有沒有其他人給你的介紹信，或是……。」

「沒有。我是自己來的。」李雅雲不再回頭，就走出去了。

在這一瞬間，她突然想起了王麟詩對她說的話：「……在香港，聽說大多數醫院都瞧不起我們這兒畢業的學生！」如今，不正是這樣嗎！怪不得秉達在信中囑咐我要跟李利商量好，取得他爸爸的幫忙，找一位有社會地位的人寫一封介紹信了……。

然而，要我求李利這樣一個瞧不起女子的混蛋東西嗎！哼，我寧可一輩子也不當護士啦！

李雅雲一肚子悶氣未消，連走路的步子也快了。豈料她前面的一個女孩子可正在注意她。——原來，這是她剛才見過的，一個來辦入學手續的姑娘：

「怎麼樣，考上了沒有？」她回頭問她。

「沒有。」她搖搖頭，不願多說。

「你不是隨到隨考？」她看來很美，突時露出一個酒渦。

「你大概是錄取了吧！」雅雲瞧她那個輕鬆的樣子，心裏很不是滋味。

「唔，因為醫院太需要人了，所以這次的招考也不是很難的！」

「你怎麼知道？」

「是哥哥告訴我的。他和這兒的一個護士很熟。」

「哦……。」雅雲不再說下去了。

魔鬼的禮物

古思

一四七　無處可投

關小山並不關心唐羅拔被刺的這一刀，只擔心自己不知在什麼時候，會突然被飛龍黨的黨徒，在他的胸膛上開幾個窟窿！

「溺法兩拳了我的鐵石戒，又不替我去跳這一場決鬥，羅拔，你認為我以後該怎辦？」唐羅拔覺得關小山的話說得不夠明確，所以眉毛一揚反問道。

關小山懶懶地說道：「你怕什麼，那麼躲就是了——吃得好，住得好，有人服侍，怕什麼？」

「你說得真好聽，——我問你，那來的好吃好住？客飯，就算有吧，那我吃軟飯，我不幹！」

「哦！小貓王的志氣倒不小」，唐羅拔帶着諷笑的口吻道：「提到吃軟飯，並不是人人都有這個機會哩，有軟飯可吃，就不應使性子，使脾氣，你說是嗎？」

關小山眼睛直翻，……才跑出來的，奇怪的躺在病床上的唐羅拔，竟像已經知道了一樣，其實這是他的一種訣竅，唐羅拔根本不知道，只因唐羅拔對他的生活實在太熟，見到關小山一派不屑的樣子，所以出言相譏而已。

「唉！羅拔，我請你別提了。老實說，我現在已經無家可歸，無處可投了。」

「為什麼？」唐羅拔吃驚道。

「我被趕出來了！」

「就是為那隻鑽戒指……」

……唐羅拔默不作聲，他瞧出關小山很怕死，本想利用他的怕死弱點，再向他弄一筆錢，可惜他已沒有錢啦，因為他已跟財神爺鬧翻了。

「的確，你剛才問得好，你以後該怎樣？」唐羅拔想回了原來的話題。

……

小說林

羅天健一怔，心想這傢伙好生奇怪，為什麼還未看清楚自己是誰，就慌慌走避？對方像十分害怕被人認出來的樣子，莫非是個小偷不成？……所以這絕對不是小偷，而是像他一樣不想讓別人摸清底子的人。

這樣一想，羅天健倒想弄清楚來者是什麼人，決心追上去看個究竟。

他見到那人跳出窗外之後，就往別墅左側的灌木叢中竄了進去，並且還聽到……之聲。這人或者沒有武器吧？如果有武器，他就不會顯得這樣狼狽不堪了。

羅天健也從窗口一躍而出，跟着竄進灌木叢中，這一來他可苦了，因他上身赤裸，被灌木叢的枝椏，刺得他既癢且痛，身上皮損肉傷，頓時多了許多小傷口，大有行不得也之嘆。羅天健無可奈何，只好退了出來。

道不會是剛才遊艇上的那班人吧，因為現時海面上並沒有停泊船隻。他回到廚房，嗅到一陣撲鼻的酒香，很是可惜。為了不使人生疑，他在月亮之下，將那酒瓶的破片拾起，心想此地不宜久留，匆匆回到那假三樓，瞧衣服乾了沒有？

一夜的折折騰騰，想不到已是雞鳴報曉的晨光了。他晾在假三樓上的衣服，已快吹乾，他把衣服穿上，趁在天還未亮之前，離開這裏。

這一夜，馬麗兒回到家裏，知道馬水東曾經搖過幾次電話，回來找她。她於是氣呼呼的給馬水東回了個電話，馬水東一聽到她的聲音，……說道：「麗兒，你……這一夜跑到那裏去了，叫人多麼的焦急呀！」

「你問我？我曾到……去報到去了，」馬麗兒得到羅天健的教導，要她先發制人，果然生效。

「你……你別孩子氣呵！麗兒，現在張探長正在我的寫字樓等你……唔，你去了這一天，叫我們多不放心，擔心你會出事。哦，你到我的寫字樓來談談好嗎？」

「沒有什麼好談的，我疲倦死了。不想再出來。」

「這……這怎行呢？你一定要來一次。」

馬麗兒沒有辦法，只得答應下來。

半個鐘頭後，馬麗兒出現在馬水東的寫字間的小客廳裏。張約翰一再表示告罪，他道：「實在對不起，因為你是事主，不能不循例紀錄一下你的口供。」

二二〇　精神面貌不健康

丁寧兒這時候反而沒有什麼顧慮，便情然相告道：「嘗是，我以為和胡劍夫結婚之後，什麼問題都解決了，想不到……」

「小丁，你又錯了，你不是『想不到』，應該想到的。我沒有戀愛經驗，但從書本和電影和朋友之中所看到的說，在戀愛問題上，不分男女，不外乎兩種態度，一種是正確的，也即是健康的態度，小小心心進行，不當它是兒戲，誠心誠意地找到一個對象，……如果遇到失敗，也不會尋死覓活，……而雙方相愛之後，也就規規矩矩，不再去做無聊的、對不起對方的事。

「另外一種人就不同，……弄不好就……，就自殺，這不成樣子！發展到……那樣，就變成……的無賴流氓了。當然，他是個大學生，乃是『高級無賴』。他因家破人亡，不知振作墮落下去，……那末如果他的父親不自殺，仍然是個大少爺，他對你又該怎麼樣呢？我敢肯定，他也決不會……」

五八五：水中嬉戲

我登時為之氣壞，只有向佢攤手，何冥冥亦向我招手，我大搖其頭，叫佢下水，而佢不迎我。隨而拍起手來笑，……

我此時十分狼狽，想游近艇邊，又因為一大堆女人同細佬哥正在艇邊玩水，……如果畀佢地睇見，豈不被要？此時我見深長清水灣之水如此水清見底，否則我可以游過去了。我低頭望下自己，果然是得甚清澈，慘極。

「喂！」我大聲叫冥冥，「你來，你來。」

何冥冥大笑，那種頑皮之狀，與細佬哥無異。……則有兩個在水中正在玩水之婦人，立即望過來，搞到我更為難堪不堪，連忙潛在水中。

片刻，我又再冒出水面，何冥冥坐在船上，向我招手，我以手示意，叫佢不可如此，……我心想，此法行不通，……因此我就立刻轉身，同時向海底一沉，直往外游去。

游了一會，……再冒出水面透氣，不料一擡頭，苦極，只見有兩個女人，正在我前邊幾碼，用蛙式游向我這一邊來，這一驚非同小可，連忙又往水下一潛，急急向斜刺游走。

清水灣之水亦冷亦……，除凡數丈，亦可見海底之石頭，而且越游開大海，水就更清，我想如果有人注意我，一定會發現我矣。……

須臾，我又再往水上一冒，舉目一望，不遠之處，有一艘艇，乃係附近村中漁家，划開來賣海鮮，或載人渡沙灘，或者出賣與人釣魚者，我心生一計，……則見船頭坐了一個婦人，好在佢不見我，我連忙又再游開去，這一來，越游越遠離岸，……

此時我真係苦不堪言，浮在水中，四顧左右，……我稍覺心安，只有在水中浮着來度橫。……我於是又搞到去佢以前所坐那一邊船艇，仍然望不見，我更加焦急，心想何冥冥這一個人，到底搞什麼？這個玩笑，未免開得太大矣，料不到佢竟然搞的咁野撚！

這一個女仔，實在太頑皮矣！我並不怕佢，但我覺得處境實在尷尬，不知如何了結也，大海茫茫，頗有葉船受溺之感。

廣東發現石窟造像

——記潮陽東岩石窟藝術

楊豪

談起我國古代石窟造像藝術，人們便會想到山西方岡、河南龍門、甘肅敦煌、麥積山等地方的石窟，可是，在廣東潮陽距城六華里許的東岩花崗岩石叢裏，最近也發現了一座石窟造像，這便是我們打開了新的眼界。

這座石窟造像是刻鑿在東岩偏右一間古廟裏上端的一塊花崗岩石壁上。石窟鑿成船篷形穹窿，高一點四八米，寬一點一〇米，造像利用原生岩材鑿在壁龕中央，作半浮雕式，是一個盤腿打坐的和尚形象。其姿容：兩手拼合平放於盤腿間，身着袈裟，腰插玉如意，頭秃，臉呈三角形，鼻粗且眉脊骨突出，兩耳則長寬幾垂及頸部，嘴微合，兩眼並向前凝視，額端則已皺紋深鎖，兩頰還因為合嘴時所牽引起的由深至淺，由外及裏的弧形摺紋。一眼便可看出這是一個上了年紀而又頗具性格的人物。

在這石窟的外表，兩側鑿刻着一副對聯，右聯是：「五蘊皆空方是木來真面目；」左聯是：「三身豈幻還留色相證皈依。」頂端則刻長短句文一邊，右邊款，正文是：「朝煙裊裊，不礙岩石形，山氣清，泉聲冷，淋得洗心者，融消塵胃，餅，牛羹蔬，鐘，叩敦醍靜，知禪性，空閒把鉢衣整，趺坐上，盤現頂，寂寂還眞界；休相問，誰為獨步扣關扃？」末款署：「像山其鐫氏題」其上還刻鑿火花與花紋的邊扁，邊扁頂端尚鑿有向左右飛舞的飄帶，帶中刻文，但可惜均已剝蝕不明了。

這石窟造像是採用先截平岩面，其後再行開鑿的方法鑿成。雕鑿到平滑，造像用刀簡練有力；在人物性格與年歲的表現上，充分掌握了人體五官外形特徵和用皺紋的方法表現，因而一眼便能給人一個深刻印象。關於它的鑿刻時間，方志並無記載，但根據頂端長短句文的邊款尚存「天竅」二字判斷，它可能是宋仁宗（公元一〇二三至一〇三一年）時所鑿刻的。

潮陽東岩，最早原是蟲蛇聚集的荒山野嶺，到唐代德宗帝年間才開發。據元朝了性和尚著的「一大顛祖師本傳」記載，最早前往開發東岩的是法名「寶通」的大顛和尚，當時他在那裏會開鑿「白牛岩」（今白牛岩）遺蹟尚在這石窟下端，相距約三十米許），以後法成轉移靈山寺開設禪院傳經。這大顛和尚「師生而神異，貌古骨清」（「大顛祖師本傳」），開鑿「白牛岩」時已是五十九歲（即唐貞元六年），是一個禪位觀念很強而又酷愛寂然環境的和尚。據此，按照石窟造像特徵和所鐫刻的文字內容，以及東岩的開發歷史等情形，這石窟所描繪的造像，可能就是當年開發東岩的大顛和尚。

大顛和尚是佛家東土靈山三十六世之祖師，生於唐開元二十年間的潮州，生前著有般若波羅密多心經釋義等著作。

貫德耀「代閣」故事

偶拈

段祺瑞執政府時代，許世英任內閣總理。為時未久，彼此發生齟齬，許乃決意辭職。事先，商之於閣僚。內閣是由總理組成的，總理既辭，衆閣員自然只有表示共同進退，別無他語。其中惟獨內務部長賀德耀，為了向許討好，挺胸而起，大聲疾呼：「明天向執政遞辭呈的時候，我要帶手槍去。」許問他為何要帶手槍，賀說：「萬一執政不准辭職，我就當場開槍自殺。有我這樣自明心跡，總理一定可以如願以償了。」許見他的話說得離奇，只好含笑相謝。到了第二天，許率全體閣員，向段面遞辭呈，却誰也沒有見到他帶什麼手槍。幸而段對許並未多加挽留，他也就免遺不免現的譏評。但是，不曾料到，段於批准許辭職同時，竟然教他暫代總理。官升一級，雖然是代理，也能混個資格，他有什麼不願意的？怎奈自己既已向許信誓旦旦，這時若接過那隻飯碗，未免轉不過面子來，於是只得假惺惺也上個呈文，表明辭謝。段祺瑞平日原沒有把他放在眼裏，要他代總理，為的一時尚無適當組閣人選，權且借以過渡；就官階而論，還帶有提拔栽培的意思。如今見他推不接受，未免大為惱火，認為不知好歹，這便在他那呈文上批了兩行字道：「李經羲作總理六日，剛為終身之榮。今命爾為總理六日，爾祖爾宗，應知感激也。」這幾句話也真得悔慢之極了，誰知他一讀之下，卻涕泗交流，連聲說道：「要我頂缸，我頂就是了，何必還把我比李經羲哩！」隨着他果然就代了總理。不知其事者，以他的涕泗為怪；知其事者知說，當初段祺瑞做總理，在張勳復辟前，被李經羲「代」下了台，因此一直不慊於李。這個批，原是「借他人酒杯，澆自己塊壘」。賈正因為段以親身遭遇為比，不覺惕悚感激，也就有了上台的階口。舊官僚的無恥，大抵如此，這只是個典型的事例罷了。

妙聯

甫叔

李鴻章將他的老閨女嫁給了張佩綸（幼樵），因傳言張曾經是李的「西席」（事實不確），故有人撰一聯以嘲：

「老女配幼樵，無分老少；
東床即西席，不是東西！」

古與今

留唐的日本詩人仲麻呂

鄭桐

在我國盛唐時期，日本政府曾前後十九次派出「遣唐使」，並有大批青年學生和「學問僧」到長安來留學。本文介紹的仲麻呂，算是在長安住得最久的一個。

仲麻呂在「新唐書」上叫仲滿（這個「滿」字可能是麻呂二字的譯音），他在唐朝住過五十四年，是大詩人李白的好朋友。仲麻呂於公元七一七年（唐玄宗開元五年），隨日本遣唐使來華後，他進入國子監學習「經學」和「諸藝學」，並改名為朝衡，學成後便出任唐朝左補闕秘書監。因「朝」字的古文為「晁」，中國朋友都叫他「晁卿」或「晁監」。

仲麻呂的詩作得很好，能夠以日語或以漢語表達，現在流傳在日本的有「三笠山辭」，感情眞摯動人，被日本文化界稱為絕唱。是他有一次霽天時路經明州，在舟上追憶日本三笠山月出情景，以表達他對故鄉的熱愛。他這次從明州出發到日本去，不是辭職回國，而是以中國官員的身份陪送日本「遣唐使」藤原清河等人去的。出發前，唐玄宗曾在鴻臚寺設宴為他餞行，他在宴會上曾作漢詩一首，其中有句如：

「銜命將辭國，非才忝侍臣。
天中戀明主，海外憶慈親。」

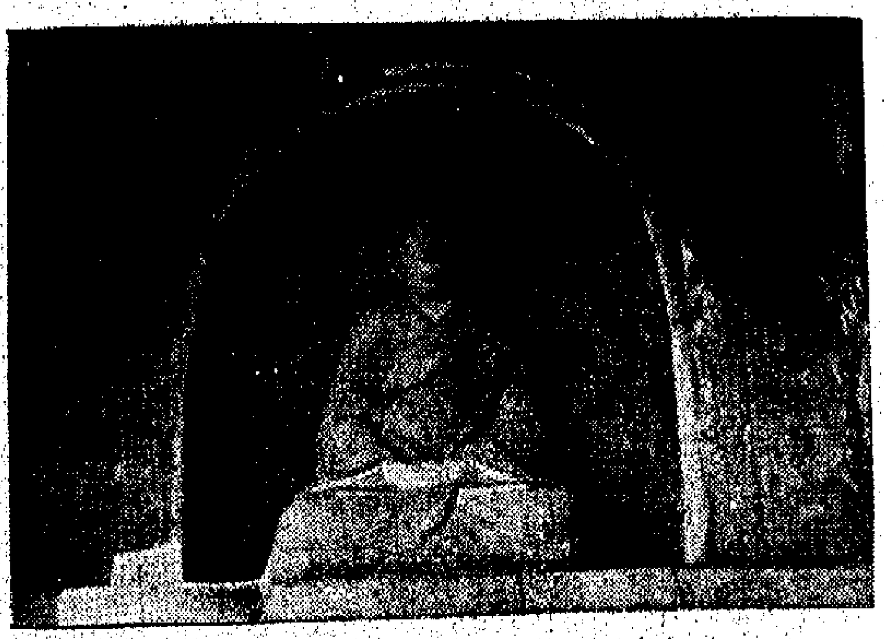
這些詩句正好寫出他公義私情交織的心情。

當時王維又為這個異國朋友餞行盛會，至今留存「輞川集」中「送秘書晁監還日本」一首詩，就是為他寫的。詩中如「積水不可極，誰知滄海東……鰲身映天黑，魚眼射波紅……」看來，王維是很擔心他在航途的安全的。

果然，仲麻呂離開明州以後，在東海上遭遇了大風浪，不知怎的，他們這艘「使船」竟漂流到現在的越南北部。當時的安南。在長安的李白，誤以為他已遇難了，自然十分悲痛。當時正在江南的詩人李白曾作「哭晁卿衡」詩一首：

「日本晁卿辭帝都，征帆一片繞蓬壺。
明月不歸沉碧海，白雲愁色滿蒼梧。」

後來，仲麻呂從安南再回長安，擔任散騎常侍安南都護。公元七七〇年（代宗大曆五年）以七十高齡終於長安，被追贈為潞州大都督。



在潮陽東岩發現的石窟造像

二十三、以慘劇告終

魔窟裏的一場大獄

卜幝

當「中央儲備銀行」的……死於梁桂利……周佛海……的特務，把中……這一次不必興師……

……人抵姓張的一命……惡魔對於周佛……越不大，所以只……我們也揀，他們姓……報告訴他，抓來……，還有一命，應……嘲：一除去兩個……

姓張之外，把其餘人的名字，都寫給他，他用魔指尚名單上伸去，指着的地方正是一位姓曹的行員，惡魔數數咀，說，就是這個。所以後來把兩張一齊暫留，而把其他的人先自送回。

惡魔還關照，處決這三個人要由他監斬，刑場定在中行別業。他們說做就做，惡魔坐在司機旁邊，吩附三個魔爪，每人押定一個，待他們一下車時，立刻開槍擊斃。

魔窟裏的一場大獄，就是以這樣一個慘劇告終的。

搞特務組織的強盜們，都是瘋狂的野獸。

周佛海、丁默村、李士羣乃至惡魔吳世保之流，盤踞在上海時期，殺人如麻，草菅人命。在「七十六號」的魔刀之下，幾年間被殺害了的無罪的人，眞是不計其數。中國銀行的三個行員之死，在漢奸們認為，是他們的報復行動，其實魔窟裏是報復，而是昏天黑地裏的一場冤獄。據後來調查，那個吃刀頭的漢奸銀行偽員，行兇的不是他們的敵對人物，而是漢奸窩裏內訌所致。殺人的和被殺的雙方，都是周佛海身邊的紅人，為了爭寵，為了權利衝突，一方就置一方於死地。而周佛海這個好賊，他不加調查，遂以「報復」為名，將幾個手無縛雞之力的銀行行員，死在他們的屠刀之下。西方人有句話，「上帝要他滅亡，必先使其瘋狂。」除了把已來解釋這些野獸的行為之外，還有什麼好說的呢？（完）

妙不可言的粵語詩

補之

清末筆記中有以粵語寫的古詩二首，如以純正的粵語讀來，誠屬妙不可言。抄錄如下，以博讀者一粲。

一為「賦得推窗博浪沙，得『椎』字，五言八韻」，是一首試帖詩，詩云：

話說秦皇帝，如何膽咁粗？果然拼好命，怕乜你強豪。孤單一個人，擺脫幾十多斤鐵，錯眼打兩觀，野仔眞行運，幾若白撞過去，險些都變鬼。快的去還咪，因手當堂偷，身頭到處搜，聽眞正笨，為叫散清鏈？

另一首為七律，題目是「垓下弔古」：

又高又大又威風，臨死唔知重唱歌，三尺多長鋒利劍，八千親滑後生哥；既然麗靜爭皇帝，何必頻輸殺老婆？若使烏江唔頸頸，漢兵追到屎難屙！

依法劫奪民房

河星

有時候業主會照市價收到補償，抵得過耗損了的，給他一間屋。但是，有一些「照足法律」的做法可以使到不夠運的小業主不只傾家，還要蕩產。或許當時花費了一千鎊買入的房屋，拆遷的補償卻不會超過一鎊！

市政局甚至會貸款給市民買屋，目的只在於在數月之後將房屋奪過來。到那時候，業主只得到可笑的幾鎊補償，卻還要為這間已經不屬於自己的房屋，繼續幾年攤還貸款。市政局的目的很容易達到，只要宣佈一聲這所房屋「不適宜於居住」，於是變得「沒有價值」，不需付出大筆補償。

在那一所「不適宜於居住」的房屋弄到手以後，市政局可能發出許可證，讓一個家庭搬進去住十年或者更長些，由市政局收租。假如憤慨的業主提出抗議和反駁，市政局會祭起另一件法寶，下令業主自行將房屋拆除之後，交回土地。

伯明罕有一位D·格連潛先生，在一九五八年用六百五十鎊買了一所房屋，裝修費用去一百鎊。到去年，一聲徵購，只收到五十鎊補償，還欠下二百鎊按揭沒有付清，無原無故地背下一筆債。市政局決定，這一批房屋照計劃要十年後才拆除，於是重行出租。格連活仍然留居在這所已經不屬於自己的屋子裏，繼續還借款，每星期還要付出租金十五先令，真是欲哭無淚。一九五七年，范克利斯方根據「強制購買令」以每間一鎊的補償徵購了七所房屋，租給原來的業主，已經收租達七百鎊。這或者就是「發展城市」的「政績」吧！

卡迪夫市政局在前一年借出大批款項給市民購買一區平房，下一年却宣佈全區「不適宜居住」。強制購入之後，又認為尚可居住，全部租給原業主。於是按期收回債款，收取利息和租金，還多了一批富產！

瘋狂？不公平？至低限度已經有兩個人因而自殺。其中一個是住在陸爾市的畢格康，他將一所平房押得四百五十鎊，買入一處地盤，以後十年內每年還付給款五十五鎊。不久，陸爾市政局下令徵購，照「目前使用」價值補回四百六十五鎊，雖然，任何人在一九三九至一九五五之間購入的房屋，卻不得不賣給政府，……宇，但認為不適於居住而需要徵購時，應按市價付值。這項從局部看一家建築公司已經出售八百鎊，……紮吊頸自殺了。其後，畢格康氣憤不過，當局受到壓力，才勉強……來較公平的法例，引致賠償四百鎊給畢格康的……局勢的更混亂。因為在……同一街道的相同屋宇，……補償有時可以相……

一所屋宇業主在一九五四年購入，獲得補償兩千鎊；另一所在一九五七年購入的只獲賠二百鎊。在吉德明士打市，一位八十歲的老太太，房屋被徵購，只得到三十鎊，外加「由於保養得好」而特別支付的廿十二鎊；同街另一所不同時期購入的屋宇所得到的是七百鎊，外加七百五十鎊。

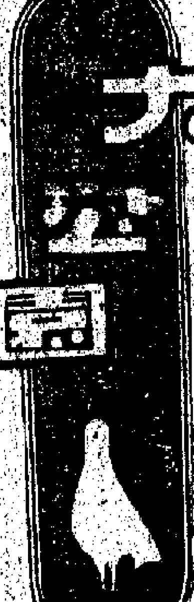
更重要的是，上述特別條款將在本年十二月底失效，到時，市政局又可以強制購入大批廉價屋宇了。

至於據以徵購的所謂「不適宜於居住」標準如何，實在很難說。在英國的「屋宇法案」中對「不適於居住」下了定義，如果嚴格執行，全英國半數房屋，包括一九一四年以前建造的任何房屋，都將無一倖免。現時各地市政局還未全部強制買下來，已經算是網開一面的了。

「強制購買令」規定了補償數額，市政局只是依法行事，不應負起全部罪責。但是，許多市政當局在打算實施某區之前許多年，就為了便於行事而徵購大批屋宇，造成很多居民的困苦，實在是不必要的。

英國許多大城市的「舊區」中，不少小業主常常被惡夢纏困，就心擔「市政局或者會偷去我的房屋！」這樣的事情是會發生的。市政局一般都有計劃進行一項大事，將一個地區的屋宇清除掉，然後重新發展。一旦在會議桌上決定了，市政局就會祭起「強制購買令」，驅迫業主——不管他是否願意——將房屋賣給市政局。他們大可以騙老百姓多安居幾年，少損失一些。還有，他們本來應該明確制定「重行發展」的區域和年限，當有意購入房屋的人士查詢到的時候，詳細回答或者勸告不要購入，以免遭受損失。但是，許多市政局會議上往往遲下星期就要公布的藍圖也不能夠及時決定；於是，許多買一所屋自居的人就給「逮住」了！

危樓的確應該清除，改善居住條件的確是人人所渴望；但是，借題撞宰，依法斂財，卻是人人痛恨的。無怪乎倫敦周末報對報道這種「發展城市」的……



小輻（對症下藥）

吉叔作

跟班

——東窗無事記

初翁

在舞台上，時常見到那位掛白鬚髯或黑鬍鬚的大老爺，拖着嗓子喚一聲「來」！這就是呼喚跟班人員的訊號。這件事，給蕭長華在京戲黃金台的盤關一折裏，發揮得淋漓盡致。偶一試想那白鼻哥短搬突發的情狀，心下就有會心的微笑。

對於所謂跟班也者，這是最初的認識。

讀中學的時代，在我們那個省會裏，有一些「公館」裏的人力車，因其裝璜得特別華貴，尤其是那車夫擊響的喇叭與坐車人用腳踏響的鈴聲，都是發着洪亮的聲音，奔馳在窄窄的街道上（那時並沒有較寬大的柏油路），使得行人辟易，能是威風可不是嗎，最威風的還在這包車的後面，至少有一兩個全服武裝，身配盒子砲的跟班，跟在車後，用跑步追隨。這樣的跟班，較舞台上的那個白鼻哥就不可同日而語了。

抗戰前一年，因事回故鄉停了三幾天，有一次，在那小縣城的小街道上，碰見一乘軟轎自對面而來，軟轎的步法可與包車的步法完全不同，包車是均勻的跑步，而軟轎是平穩的大步。速度有別，而說到氣魄的偉大，軟轎當然居先。我只得閃到路邊的屋簷下，讓那乘軟轎大搖大擺而過。可想不到軟轎過後，後面居然丁丁當當一陣響，原來還有四名背帆紙槍（較普通步槍稍短的一種，我可不知它的正當名稱）腰懸刺刀的武裝壯漢跟在後面，刺刀與槍托碰得丁當作響——也許還有別的金屬的，總之，有丁當之聲就是了。原來，這又是另一種跟班。當時還年輕，不由得想起了更早的包車，而那些包車多是坐着濶死的姨太太或小姐的。後來到漢口、上海，更知道出堂差的大姑娘也是坐同樣的包車，後面也有一個挺胸凸肚的跟班，這卻是另一回事了。總之，見到軟轎的跟班，雖然想起應該看一看轎裏是否坐的一位美人，因此，也急步趕到前面，向轎裏望了一望。這一望不打緊，轎裏人卻喝着停轎，來與我打招呼，竟是一位小學時算是至好的同學，他，他現在總算得身居他那一鄉的鄉長之職。我與他寒暄，卻也有些淡淡的失望，為甚麼坐的不是一位省城的闊太太或上海的大姑娘。

此後，也再發現過一些「跟班」，卻總沒有以前的那樣，值得我懷念。

為甚麼忽然記起了「跟班」？正因為自己近來也大擺其跟班的架子。每有行動，必是太太或兒女之一作跟班。兒童時期不必說，長大以後，似乎這是第一次享受跟班的味道。不過，太太作跟班，我覺得實在名不符實，實際上應該稱為「指導」，根本，前些，後些，左些，右些，都是她在作主張。兒女們作跟班，更是妙不可言，不是離得太遠，就是在你前後兜圈圈，作用是在你跌倒之前可以將你扶住，這樣的跟班，大約與那樣的跟班有些不同，可惜我沒有那樣的經驗，說不出比較的滋味。

野鴨之一的白眉鴨

洞庭湖上獵野鴨

晏秋洛

今年暑假，因為一個偶然的機會，我到三鷄家裏作客。三鷄住在湘陰縣濠口，這裏濱臨洞庭湖，是沅江入湖的入口處。走進三鷄家，老人一見我，便笑逐顏開的說：「今天你來得湊巧，跟我一塊打野鴨去，見見世面。」這是個難得的機會，我連忙滿口答應，就幫三鷄做起準備工作來。

今天的晚飯提前吃了。我和老人登上木船，船頭上，安裝着一座特製的鳥銃，銃的口徑足有杯口粗，筒一樣，像一門小型六〇砲。三鷄的助手——生產隊副隊長老周也跟着上船了。在三鷄的身後，還有一條獵狗，三鷄叫它「阿寶」。我笑着問三鷄：「打野鴨又不是趕山，還帶獵狗幹嗎？」三鷄笑笑說：「到了那裏你就明白的。」

木船開出濠口，見沅水向西駛去，紛紛攘攘小時光景，前面是一片蘆葦洲。這時天色已經昏暗，一輪皎月正從湖面升起，湖面平靜，除了野鴨尋找窩伴的嘶聲，便只有嚶嚶的蟲聲了。三鷄向我示意：前面便是目的地。這老人雖然年近六十，手腳還活潑不減當年，只見他雙足一蹬，縱身躍進湖裏潛入水中。三鷄從水裏探出頭來：「幹嗎，你不要下船，把鬍子翹下去，給小白船。」說着，他們兩人將身體藏在船尾，用手推着小船緩緩前進。我從下面向蘆葦洲望去，啊！真使人大開眼界！密密麻麻的野鴨，幾乎把這個小沙洲全佔滿了，它們三隻一羣，五隻一伙，互相依偎着，阿或搧動翅膀，發出招呼同伴的叫聲。我小時雖然在洞庭湖生活過一段時間，見過湖裏的鷗鷺，拾過湖邊的野鴨蛋，但從來不曾看到過這樣熱鬧的場面。

月亮升起很高了，野鴨的喧嚷聲漸漸低下去，木船還在沙洲邊的蘆葦叢裏停下來。三鷄和他的助手悄悄爬上船，雙手靈巧地裝着硝藥。我的天哪！這鳥銃的口真大，光硝藥就要兩頭多。只見三鷄用「一升的硝和一升半鐵砂」一份工作做好了，三鷄撫摸銃身，仔細地瞄着大羣野鴨。

三鷄見鴨羣集中到射程的有效範圍，便打了一聲口哨，阿寶閃電般躍上船頭，仍然在原來的崗位趴下。三鷄把鳥銃的射程瞄好了，只聽得轟天一聲巨響，稍煙過處，這一大羣野鴨除外圍一部分僥倖逃脫外，其餘不是當場倒斃，便是身負重傷。我興沖沖的跳下船，踏着月色，幫手不停地搶撿。「一死一傷」……死鴨，三鷄撿得我捉的可以回頭拾，先把那些受傷的，「趁還一……」

D戰區及其偽肼（木刻）

漢可

蛇咬了怎辦？

給蛇咬了，自應儘速請醫生注射抗蛇毒血清。這時，安靜是必要的；胡亂走動，反而加速染毒血流的運行到心臟和神經中樞去。

這時飲酒，也有同一加速蛇毒運行的作用，必得避免，好在被蛇咬後，飲下的酒，通常留在胃裏，不致被吸收；而人在恐懼中，食物包括酒類，是不消化和吸收的。

有人用高錳酸鉀擦傷口，但這會損害人體組織，沒有好處。

用止血帶包紮傷口和心臟間部位的辦法也不大好；因照例每十五分鐘左右要鬆弛一次，否則該處下面的肌肉不免於壞死。其實，這辦法只能延遲蛇毒些時，到鬆弛時，毒便和血液流入。事實上即使在被咬後馬上把該處切除，也不能阻止其毒的進入血流。（伊人）

合法海盜的文章給安上了「打劫」的標題！

梧州火山發火之謎

方

廣西梧州有座「火山」，它不是真正的火山。它的成因和得名，至今還是一個謎。

相傳「千多年前，南越王趙佗曾在這座山下埋藏神劍，又在江中沉下寶珠，這些『寶物』每隔三五夜就『發光』一次，紅光滿江，輝映半山。這座聖山，經過歷代的渲染和傳說，被塗上了一層神秘的色彩，例如說什麼梧州一向多火災，是「火山」作怪，於是把「火山」改名「雲蓋山」，說神宇從水，齊宇從雨，以水制火，都可消除火災云云。這種迷信，既騙了不少人，而「火山」發光之謎，卻從來沒有人作過科學解釋。

雖然在那裏，我們見到從西江流到梧州這一段，原來，梧州正是位於撫河（桂江）和西江匯合的河口。西江從梧州向東流入一段，是一條「感潮河流」，經常由於潮汐變動而引起流量和河口向海外伸展，大約在明清以後，漸漸才漸漸下移。在「感潮」期間，海生浮游生物隨着潮水湧入，其中一部分流進忘返，便在深不可測的「火山」腳下，水深達五六十米，正好是它們的安樂窩。人們知道，深海魚類大都生有特殊的發光器，（例如電鰻、鮟鱇魚、燈籠魚、松球魚、天竺鯛和常見的「星之魚」等），它們都有很別致的「發光器」。這種發光器的腺細胞能夠分泌磷質，在氧化酶的作用下，使磷氧化，發出美麗的閃光。當這些魚類成羣在水面聚會（覓食）時，人們便看到一幅如同銀河一樣的「火光」了。

另外，海洋中還有許多會發光的浮游生物和細菌，它們大批聚集在一起的時候，也能使大片海水發光。第二次世界大戰時，美國潛艇艦隊「一次在朗往日本途中，突然在附近海面發現火光，以為發現日本艦隊所襲擊，馬上實施一種燈火管制，最後才……這些小傢伙，平時不大「發光」，一遇風浪或遇到大魚游近時，就突然發出強烈的閃光。它們大都喜歡在海灣或河口附近遊蕩，所以在從梧州沿西江「感潮」的年代，它們很可能被潮流帶到梧州「火山」之下，在那裏進行「螢火夜演」，捉弄人們。

現在潮界早已下移，「火山」奇景不可復見。「火山」發火的原因，到底是不是由這些生物所引起，還是一個謎。

淡水島

華城

前幾年，在黑海西北部多瑙河入海口附近，出現一個「淡水島」。「島」呈橢圓形，面積約七百——一千平方米，水呈淺綠色，深五十釐米，底部和下面的鹽分高的黑海海水顯然隔開。「島」的表面上棲着大量的鵝，漂浮着很多蘆葦，還有不少水鳥的羽毛。這座「島」基本上位於多瑙河口到薩雷契角之間的黑海海面上，有趣的是它能以每秒一——十五厘米的速度自西北向東南移動。

據分析，這座淡水島很可能是多瑙河河口水域的一部分，因為被風和強大的海流衝截斷，變成一座「孤島」。

沐浴香品

小眉

以近代美容科學的進步，美容品的種類眞是不勝枚舉，假如你以為一個女人所需要的只是脂粉唇膏或保養皮膚的冷霜、面霜之類，那你就錯了，事實上，所謂美容並不單限面部，同樣要注意到全身皮膚的滋潤及保持其清潔芬芳，因此單以沐浴而言，便有所多用品。當然正如衣着飲食一樣，此中又有必需品和奢侈品之分，可以說豐儉由人，但若論研究美容，則對於它們的性能功用等，却不可不知。

沐浴用品最主要的當然是香皂，但假如你比較考究一點，就應該注意到浴室的香味要跟你所用的香水、古龍水、潤身露等屬於同一類屬者，或至少也要能夠互相調和，否則讓各種不同的香味混合在一起，所產生的氣味也許並不對人歡喜，其次，有些適應個別需要的特種香皂，你也應該對之有相當的認識，譬如含有碳酸鈉（Sodium Carbonate）或磷酸鹽（Phosphate）等成份的香皂，雖用硬水亦不減少泡沫，含有羊毛脂及一部份杏仁油者，能保護乾燥皮膚，使不致因鹼質的影響而損失天然的潤澤，所謂「冷霜枧」便屬於此類，亦宜洗臉，還有一種就是含有殺菌消毒成份的藥性枧，最宜於青春期生有暗瘡的皮膚用。

能軟化浴水，散發芬芳，滋潤皮膚，而有的也有消除作用者是各種浴鹽、浴鹽、泡沫浴鹽或粉（Bubble Bath）和浴香精（Bath Milk）等。一般人認為是奢侈品的浴油、浴鹽、泡沫浴鹽或粉，它們有的是粗粒結晶體，有的作塊狀，或圓或方，且彩色繽紛，芳香四溢，亦含有碳酸鈉、酒石酸或檸檬酸，功能促進血液循環，鎮靜神經，恢復疲勞，使全身清新舒暢。

浴油大致可分為兩類，一、適於增加香味，它們的基本類型即下：礦物油型——含有礦物油及羊毛脂與乙烯、乙二醇等相混合作為一種保護皮膚，最多為皮膚所吸收，植物油型——通常用椰子油為主，再加上適量的乳化劑，如椰子油、蓖麻油等，植物油與羊毛脂相混和的成，皮膚吸收性能較差等；浴液——含有甘油、羊毛脂、玫瑰水、蘆薈等，再加上香精，就可使浴水芬芳，浴後肌膚潤澤的作用與香精。香水油——以礦物油和植物油相混和再加上較濃郁的香水，能使皮膚軟滑，再某些香味滲入皮膚，且能香味鎖入，浴後頸背以此香油擦於全身有濕潤的部位，香味更可終日不散。

思想

夫妻鬥眾

一男子與妻行街，途中搶走別人手錶逃去，妻子被執，後由其妻帶路將其拘捕。

此一幕也：「夫妻鬥眾」。

特種收費

實會徐生欲聯教大車疏朵，用電話向制火警，被罰百元。

聞大電話收費貴矣。

交流經驗

「扒手大王」到港表演。

港九行家不少，何不藉此機會舉行一次年會？